Operating instructions

DIGITRADIO 760 CD IR

TechniSat

Foreword

Dear customers,

Thank you for purchasing the DIGITRADIO 760 CD IR from TechniSat. These operating instructions are intended to help you familiarise yourself with the extensive functions of your new device and use them to their full potential.

It will help you to use the DIGITRADIO 760 CD IR safely and as intended. It is intended for any person who sets up the device,
connects, operates, cleans or disposes of the appliance. Keep the operating instructions in a safe place for future reference.

The latest version of the operating instructions can be found on the TechniSat homepage www.technisat.de.

We have written the operating instructions as clearly as possible and kept them as concise as necessary.

We hope you enjoy using your TechniSat
DIGITRADIO 760 CD IR!

Yours

TechniSat Team

1 Table of contents

1 Table of contents 3

2 Safety instructions 5
2.1 Characters and symbols used 5
2.2 Intended use 6
2.3 The target group of these operating instructions 6
2.4 Safe handling of the DIGITRADIO 760 CD IR 6

3 Legal information 8
3.1 Service instructions 9

4 Disposal instructions 9

5 Description DIGITRADIO 760 CD IR 11
5.1 Scope of delivery 11
5.2 Characteristics of the device 11

6 Illustrations 12
6.1 Front view: 12
6.2 Back cover: 12
6.3 Remote control 14

7 Preparing the device for operation 15
7.1 Setting up the appliance 15
7.2 Connecting loudspeaker boxes 16
7.3 Subwoofer 17
7.4 Connecting antennas 17
7.5 Insert BaGeries 18
7.6 Connecting to the mains 19
7.7 Connect headphones 19

8 Basic operation 20
8.1 Operating the device with the remote control 20
8.2 Switching the device on/off 21
8.3 Navigating the menu 21
8.4 Change volume 22
8.5 Playback sources 22
8.6 Display 23

9 Initial setup 24

10 DAB+ Radio 25
10.1 What is DAB+ 25
10.2 DAB+ mode 25
10.3 Automatic station search 25
10.4 Manual station search 25
10.5 Play transmitter 26
10.6 Use favourites 26
10.7 Station information 26
10.8 Volume adjustment (DRC) 27
10.9 Delete inactive transmitters 27
10.10 Channel order 27

11 FM radio 28
11.1 Set the frequency manually 28
11.2 Automatic search for channels 28
11.3 Search setting 28
11.4 Use favourites 29

12 Internet radio & podcasts 30
12.1 Select transmitter 30
12.2 Add favourites 30
12.3 Retrieve favourites 31

13 Spotify Connect 31

14 CD player 31
14.1 General information on CD's/MP3 CD's 31
14.2 Which discs you can use 32
14.3 Play CD 32
14.4 Set title 33
14.5 Fast search run 33
14.6 Repeat function 33
14.7 Random playback 34
14.8 Programming function 34

15 USB music playback 35
15.1 Control USB playback 35
15.2 Set title 35
15.3 Fast search run 36
15.4 Repeat function 36
15.5 Random playback 36
15.6 Programming function 36

16 Bluetooth 36
16.1 Switch on Bluetooth 36
16.2 Pairing Bluetooth devices 36
16.3 Play music 37

17 AUX IN / LINE IN / OPTICAL IN 37

18 Sleep timer 38

19 Alarm clock 38
19.1 Setting the alarm time 39
19.2 Switch off alarm clock after alarm 40
19.3 Switch off alarm clock 40

20 System settings 40
20.1 Audio stream quality 40
20.2 Equaliser 40
20.3 Internet settings 41
20.4 Time settings 43
20.5 Auto standby 44
20.6 Language 44
20.7 Factory setting 44
20.8 Sokware Update 44
20.9 Initial setup wizard 45
20.10 SW version 45
20.11 Data protection 45
20.12 Adjusting the display brightness 45

21 Cleaning the appliance 46

22 Troubleshooting aids 47
22.1 Problems with radio reception 47
22.2 Problems with the device 47

23 Technical data 48

2 Safety instructions

2.1 Signs and symbols used

In these operating instructions:

Indicates a safety instruction which, if disregarded, can lead to serious injuries. can lead to injuries or death. Observe the following signal words:

DANGER - Serious injuries with fatal consequences

WARNING - Serious injuries, possibly fatal

ATTENTION - Injuries

Indicates a note that you must observe to avoid device defects, data loss/misuse or unintentional operation. It also describes additional functions for your device.

Warning of electrical voltage. Follow all safety instructions to avoid electric shock. Never open the appliance.

On the device:

Indoor use - Appliances with this symbol are only suitable for indoor use.

Protection class II - Electrical appliances in protection class II are electrical appliances that have continuous double and/or reinforced insulation and no connection options for a protective conductor. The housing of an insulated electrical appliance of protection class II can partially or completely form the additional or reinforced insulation.

Your appliance bears the CE mark and fulfils all required EU standards.

Electronic devices/equipment do not belong in household waste, but must be disposed of properly in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE). At the end of its life, please take this device to the designated public collection points for disposal. BaGeries must be removed before disposing of the device and disposed of separately from the device.

Observe all notes and safety instructions in these operating instructions. Keep the operating instructions in a safe place for future reference.

2.2 Intended use

The device is designed to receive radio programmes via DAB+, FM and the Internet. Music media can be streamed via a WLAN network connection or Bluetooth. The device is designed for private use and is not suitable for commercial purposes.

2.3 The target group of these operating instructions

The operating instructions are intended for any person who sets up, operates, cleans or disposes of the appliance.

2.4 Safe handling of the DIGITRADIO 760 CD IR

Please observe the following instructions to minimise safety risks, avoid damage to the appliance and contribute to environmental protection.
Please read all safety instructions carefully and keep them for future reference.
Always follow all warnings and instructions in these operating instructions and on the back of the appliance.

WARNING!

Never open the appliance!
Touching live parts is life-threatening!

Observe all the following instructions for the intended use of the appliance and to prevent appliance defects and personal injury.

- Do not repair the appliance yourself. Repairs may only be carried out by trained specialists. Please contact our customer service centres.
- The device may only be operated in the specified ambient conditions.
- Do not expose the appliance to dripping or splashing water. If water has got into the appliance, disconnect it from the power supply and contact the service centre
- Do not expose the appliance to heat sources that heat the appliance in addition to normal use.
- In the event of a conspicuous appliance defect, odour or smoke development, significant malfunctions, damage to the housing or power cable, contact Service immediately.
- The appliance may only be operated with the mains voltage printed on the rating plate. Never attempt to operate the appliance with a different voltage.
- If the appliance is damaged, it must not be put into operation.
- Do not operate the appliance near bathtubs, showers, swimming pools or running/splashing water. There is a risk of electric shock and/or device defects.

- Foreign objects, e.g. needles, coins, etc., must not fall into the interior of the device. Do not touch the connection contacts with metal objects or your fingers. This may result in short circuits.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Never allow children to use this appliance unsupervised.
- Modifications to the appliance are prohibited.
- Keep films and small parts away from children. Choking hazard!
- Do not listen to the radio at too high a volume. This can lead to permanent hearing damage. This also applies to connected headphones.
- The CD player uses an invisible laser beam. This can injure your eyes if handled incorrectly. Never look into the open CD compartment.

- This device has been classified as a class 1 laser device (CLASS 1 LASER). The corresponding label (CLASS 1 LASER PRODUCT) is located on the back of the device.

Dealing with BaUeries

- that BaGerien is kept out of the reach of children.
  Children could put BaGeria in their mouths and swallow it. This can lead to serious damage to health. Therefore, BaGerien and the remote control out of reach of small children. In this case, consult a doctor immediately!
- Normal BaGeries must not be loaded, reactivated with other MiGels, taken apart, heated or thrown into an open fire (risk of explosion!).
- Replace weakening BaGeries in good time.
- There is a risk of explosion if the BaGerie is inserted incorrectly!
- Dispose of used BaGeries immediately. Replace BaGeries only with BaGeries of the correct type and model number
- Caution! Do not expose BaGeries to extreme conditions.
- Do not place on radiators, do not expose to direct sunlight!

3 Legal information

Hereby, TechniSat declares that the radio equipment type DIGITRADIO 760 CD IR is compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:

hGp://konf.tsat.de/?ID=23435

TechniSat is not liable for product damage due to external influences, wear and tear or improper handling, unauthorised repairs, modifications or accidents.

Subject to changes and printing errors. Status 04/24.
Reproduction and duplication only with the authorisation of the publisher.
The latest version of the manual is available in PDF format in the download area of the TechniSat homepage at www.technisat.de.

DIGITRADIO 760 CD IR and TechniSat are registered trademarks of:

TechniSat Digital GmbH
TechniPark
Julius-Saxler-Straße 3
D-54550 Daun/Eifel
www.technisat.de

The names of the companies, institutions or brands mentioned are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

The Spotify Sokware is subject to third party licences found here:
hGps://www.spotify. com/connect/third-party-licences.

In the countries listed below, the device may only be operated indoors in the 5GHz WLAN range.

BE	CY	FI	FR	HU	LV	LI
LU	NL	ES	SE	UK	CH	EN

All images shown in these operating instructions are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

3.1 Service instructions

This product is quality-tested and with a statutory warranty period of 24 months from the date of purchase. Please keep the invoice as proof of purchase. With
For warranty claims, please contact the dealer of the product.

Please note!

For questions and information or if there is a problem with this device, please contact our technical hotline:

Mon. - Fri. 8:00 - 18:00 under Tel:
03925/9220 1800.

Repair orders can also be ordered directly online at .www.technisat.de/reparatur

If you need to return the device, please use only the following address:

TechniSat Digital GmbH
Service Centre
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

4 Disposal instructions

The packaging of your appliance consists exclusively of recyclable materials. Please sort them accordingly and return them to the "Dual System". This product is labelled in accordance with Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE) and must not be disposed of with normal household waste at the end of its service life, but must be handed in at a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

The symbol on the product, the instructions for use or the packaging indicates this.

The materials are recyclable according to their labelling. By reusing, material recycling or other forms of recycling old appliances, you are making an important contribution to protecting our environment.

Please ask your local authority for the responsible disposal centre. Ensure that empty batteries and electronic scrap are not disposed of with household waste, but disposed of properly (take back by specialist retailers, hazardous waste).

Important note on the disposal of batteries/rechargeable batteries:
Batteries/rechargeable batteries may contain toxic substances that are harmful to the environment and must disposed of separately from the device. the chemical composition, please refer to the technical data or the imprint on the battery. It is therefore essential that you dispose of batteries in accordance with the applicable legal regulations. Never dispose of batteries in normal household waste. You can dispose of used batteries free of charge at your specialist dealer or at special disposal centres.
For products with a battery compartment, you can remove the battery directly. If batteries are permanently installed, do not under any circumstances attempt to remove them yourself. In this case, contact the appropriate specialist personnel, e.g. a waste disposal company.

We hereby advise you to delete all personal data stored on the device on your own responsibility before disposing of the device.

5 Description DIGITRADIO 760 CD IR

5.1 Scope of delivery

Please ensure that all accessories listed below are present:

- DIGITRADIO 760 CD IR,
- 2 X loudspeaker boxes+ Connection cable,
- DAB+/UKW antenna,
- WLAN antenna,
- Remote control,
- 2x BaGeria 1.5 V, AAA,
- Operating instructions.

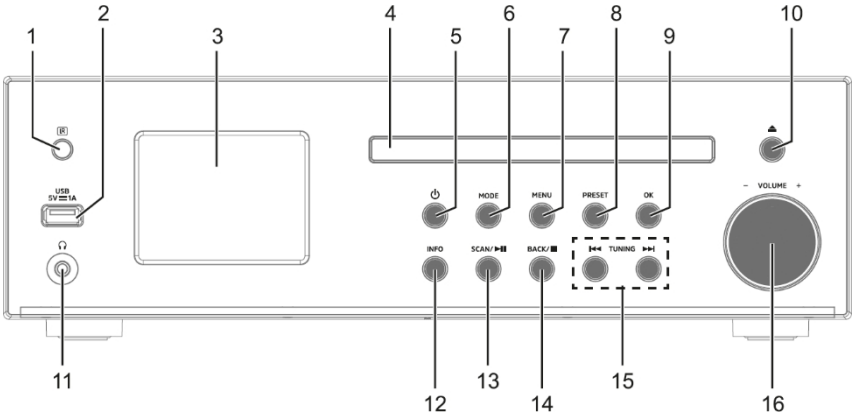
5.2 Features of the device

- Digital DAB+ radio is a new digital format that allows you to listen to crystal-clear sound in CD quality.
- The radio receives on the frequencies FM 87.5-108 MHz (analogue) and DAB+ 174-240 MHz (digital).
- You can save 30 stations each to favourite programme positions in DAB+, FM and Internet radio mode.
- Music playback via Bluetooth with a paired smartphone or tablet.
- CD player for audio and MP3 CDs.
- USB music playback.
- Spotify Connect music streaming*.

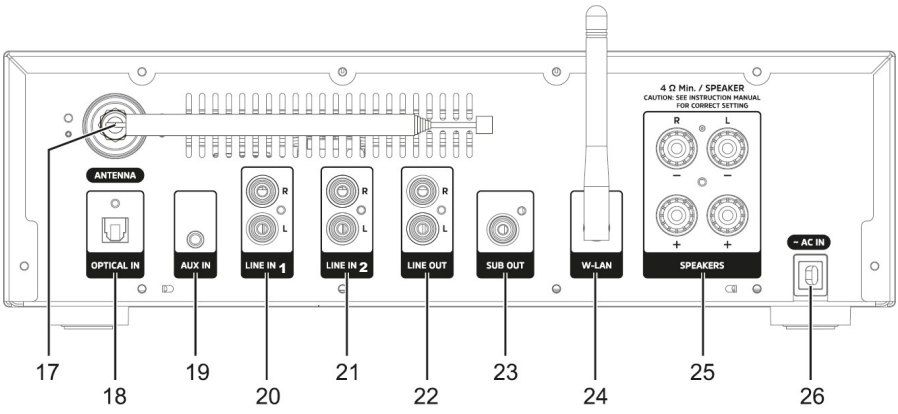
* Depending on the service/subscription, additional fees may apply or a paid subscription/account is required. Use of DriG service providers subject to availability.

6 Illustrations

6.1 Front view:



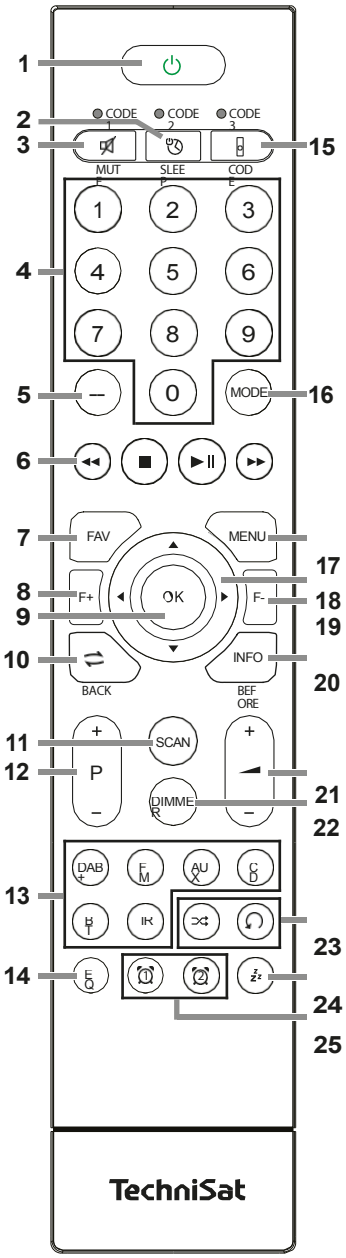
6.2 Reverse side:



Designation

1	**Infrared receiver**
2	**USB connection** (DC 5 V, 1 A)
3	**Display**
4	**CD tray**
5	⏻ **On/standby**
6	MODE/Source **selection**
7	**MENU** (device menu)
8	**PRESET** (favourites memory)
9	OK/Confirm
10	⏏ Open/close **CD tray** (Eject)
11	**Headphone connection** (stereo jack 3.5 mm)
12	**INFO**
13	**SCAN** / ⏯ (channel scan, play/pause)
14	**BACK** / ■ (Back, Stop, Decouple)
15	⏮ **TUNING** ⏭
16	**Volume +/-** rotary control
17	**DAB+/FM** antenna connection or antenna
18	**OPTICAL IN** (Digital Optical)
19	**AUX IN** (analogue audio stereo jack 3.5mm)
20	**LINE IN 1** (analogue cinch R/L)
21	**LINE IN 2** (analogue cinch R/L)
22	**LINE OUT** (analogue cinch R/L)
23	**SUB OUT** (analogue cinch mono)
24	**W-LAN** antenna connection
25	**Speaker connections** (min. 4 Ohm)
26	**Mains cable**

6.3 Remote control



1	**On/Standby**
2	**SLEEP** Timer
3	**MUTE** sound muting
4	**Numeric keys 1-10 (0=10)**
5	**Without function**
6	**Playback buttons:**
⏮	**Previous track/search**
⏭	**Next track/search**
⏯	**Play/pause Playback**
■	**Stop**
7	**FAV** Favourites memory
8	**F+** Folder+
9	**OK** Confirm selection/ Save
10	**BACK**
11	Start **SCAN** search
12	**P +/-** Channel selection/channel list
13	**Source selection**
14	**EQ** Equaliser
15	**CODE***
16	**MODE** Source selection
17	**MENU** Device menu
18	**Arrow keys**
19	**F-** Folder-
20	**INFO**
21	**Volume +/-**
22	**DIMMER** Display brightness
23	**Shuffle / Repeat**
24	**SNOOZE** Snooze
25	**Alarm clock 1 / Alarm clock 2**

***Code+ OK -** Switching the FB code

7 Preparing the device for operation

7.1 Setting up the appliance

> Place the appliance on a firm, secure and horizontal surface.
Ensure good ventilation.

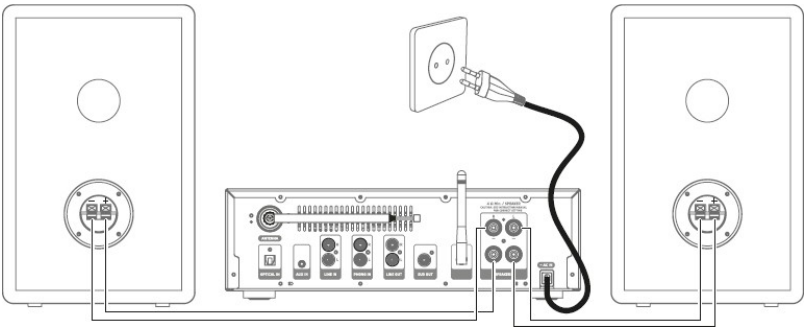
Note:

- Do not place the appliance on soft surfaces such as carpets, blankets or near curtains and wall hangings. The ventilation openings could be covered. This may interrupt the necessary air circulation. This could possibly lead to an appliance fire.
- Do not place the appliance near heat sources such as radiators. Avoid direct sunlight and locations with an unusually high level of dust.
- The location must not be selected in rooms with high humidity, e.. kitchens or saunas, condensation can damage the appliance. The appliance is intended for use in a dry environment and in a temperate climate and must not be exposed to dripping or splashing water.
- Please note that the appliance feet may leave coloured marks on certain furniture surfaces. Use protection between your furniture and the appliance.
- Keep the DIGITRADIO 760 CD IR away from devices that generate strong magnetic fields.
- Do not place any heavy objects on the appliance.
- Lay the mains cable so that nobody can trip over it. Make sure that the mains cable or plug is always easily accessible so that you can quickly disconnect the appliance from the power supply!

7.2 Connecting loudspeaker boxes

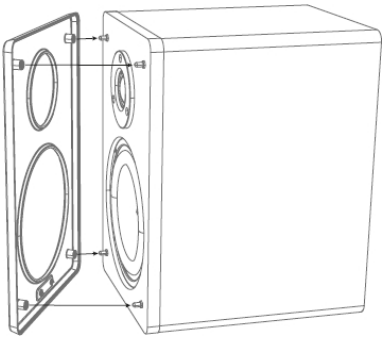
> Connect both loudspeaker boxes to the DIGITRADIO 760 CD IR as shown in the picture.

> The cables on the speaker and the screw sockets on the DIGITRADIO 760 CD IR are colour-coded. Connect the loudspeaker cables of the right-hand loudspeaker to the connections labelled **"R"** and the left-hand loudspeaker to the connections labelled "**L**". Screw the screw hand-tight.



Place both speakers as far apart as possible to the right and left of your listening position in order achieve the best possible stereo sound.

> The fabric covers of the speakers can be removed or fitted as required.



7.3 Subwoofer

> An external active subwoofer can be connected to the **SUB OUT** socket. Use a standard mono cinch cable for this.

7.4 Connecting antennas

The number and quality of stations that can be received depends on the reception conditions at the installation site. Excellent reception can be achieved with the aerial supplied.

The exact alignment of the antenna is important, especially in the peripheral areas of DAB+ reception. You can quickly find the location of the nearest transmitter mast on the Internet at "www. dabplus.de", for example.

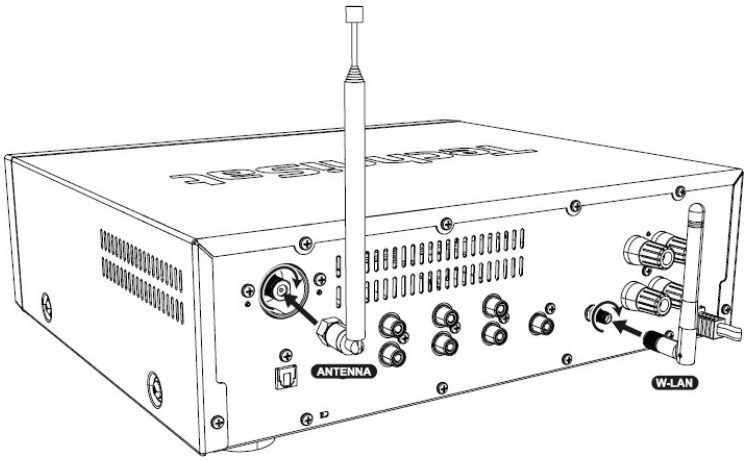
If possible, start the first search at a window in the direction of the transmitter mast.

In poor weather conditions, DAB+ reception may only be possible to a limited extent.

Do not touch the receiving antenna while playing a station. This can lead to impaired reception and audio dropouts.

> Screw the telescopic antenna hand-tight to the antenna socket labelled **ANTENNA**.

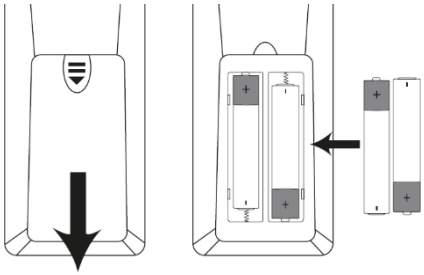
> Screw the WLAN antenna hand-tight to the connection labelled **W-LAN**.



7.5 Insert baUeries

> Open the remote control's assembly compartment by sliding the cover in the direction of the printed arrow.

> Insert batteries (2 x AAA, 1.5V, included in the scope of delivery) into the battery compartment. Ensure that the polarity is correct.



> Close the battery compartment.

Remove the BaGeries if you are not using the remote control for a longer period of time to prevent leakage. Replace empty batteries in good time.

Observe the disposal instructions and safety instructions in these operating instructions for handling BaGeries.

7.6 Connect to the mains

WARNING!

Do not touch the mains plug with wet hands, risk of electric shock!

ATTENTION!

Lay the mains cable so that nobody can trip over it.

> Make sure that the operating voltage of the appliance matches the local mains voltage before plugging it into the wall socket.

> Plug the mains cable into a mains socket.

To connect to the mains, insert the mains plug fully into the socket.

Use a suitable, easily accessible mains connection and avoid using multiple sockets!

In the event of faults or smoke and odours coming from the housing, pull the mains plug out of the socket immediately!

If the appliance is not to be used for a longer period of time, e.g. before travelling, unplug the mains plug.

7.7 Connecting the headphones

ATTENTION: Hearing damage!

Do not listen to music at high volume through headphones. This can lead to permanent lead to hearing damage. Before using headphones, adjust the device volume to the minimum level.

Only use headphones with a 3.5 millimetre stereo jack plug.

> Insert the plug of the headphones **into the headphones socket** (**11**) on the front of the device. The sound is now reproduced exclusively via the headphones, the loudspeakers are muted.

> If you want to listen via the speakers again, unplug the headset from the headset socket on the device.

8 Basic operation

You can make settings and perform functions using the buttons on the appliance as well as the remote control. The description of operation in these operating instructions uses the buttons on the remote control. Please note that the full range of functions is only possible with the remote control.

8.1 Operating the device with the remote control

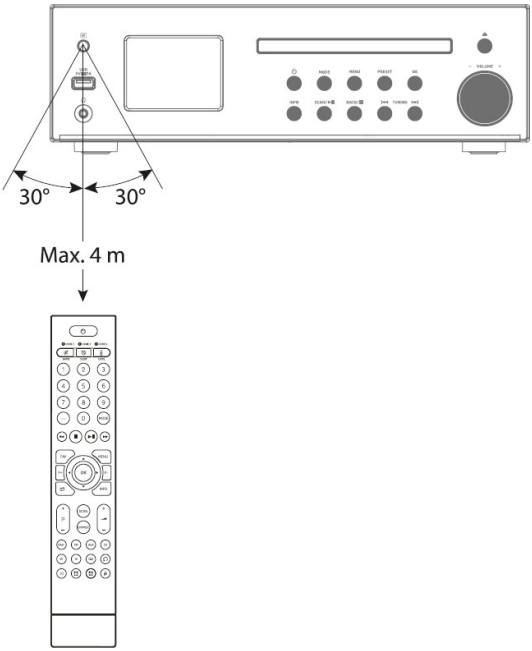
You can use the infrared remote control to operate the most important functions of the appliance from the comfort of your seat. Please note the following points when operating the appliance with the remote control:

> the remote control at the **IR receiver** (**1**) on the front of the appliance.

> There must be a line of sight between the remote control and the IR receiver.

> If the range of the remote control decreases, the BaGeries should be replaced with new ones.

The maximum range is approximately 4 metres in front of the device.



8.2 Switching the device on/off

> To switch on your DIGITRADIO 760 CD IR, press the ⏻ **On/Standby** button on the remote control or on the front panel.

The radio now plays the last selected operating mode.

> To switch it offpress the ⏻ **On/Standby** button again.

ⓘ When you switch on the DIGITRADIO 760 CD IR for the first time, you must first select the operating language using the **arrow buttons /▲▼** . Then press the **OK** button. Read the data protection information and press the **OK** button again. You can then select the Start the initial setup wizard. For more information, see chapter 9 on page 24.

8.3 Navigating the menu

Menu navigation is mainly carried out using the **MENU**, **/▲▼ , BACK** and **OK** on the remote control or **MENU**, **BACK, OK** and **⏮ TUNING ⏭** on the device.

The device menu is divided into the respective **submenu** of the currently selected source, the **system settings** and the **main menu**. Press the **MENU** button to open the device menu.
Use the buttons **/▲▼** (in some functions also with **/◀▶**) on the remote control or **⏮ TUNING ⏭** on the device to navigate through the settings and options. Press the **OK** button to make a selection or activate a function.

An **"*"** marks the current selection.

> Press the **BACK** button to go back one step.

ⓘ Close the menu: Press the **MENU** or **BACK** button several times (depending on which submenu you in) until the current playback source is displayed again.

ⓘ Settings are only saved by pressing the **OK** button. If the **BACK** button is pressed in the meantime, the settings are not accepted and saved (the **MENU** button also takes on the function of a "Back" button and the menu is exited).

ⓘ Functions and buttons to be pressed are described in these operating instructions in

feU is shown. Display indications in **[square brackets]**.

ⓘ Some texts (e.g. menu entries, station information) may be too long to be shown on the display. After a short time, these will then be displayed as a loud text.

8.4 Change volume

> To change the volume, press the volume buttons **VOL+** or **VOL-** on the remote control. Alternatively, **turn the volume control knob** on the device. Turn it to the right to increase the volume and to the left to decrease it.

> Press the **mute** button (MUTE, **3)** to mute the sound.
Press the button again to play the sound.

8.5 Playback sources

Your device has various reception paths for playback. These are described below.

> To switch between the individual playback sources, press the **MODE** button several times:

CD - CD Player

DAB+ radio - Digital radio reception

FM radio - analogue radio reception via FM

Internet radio - Internet radio mode

Podcasts - Internet radio mode

USB - Music playback via external USB memory **AUX IN**

- Analogue audio input (3.5 mm stereo jack) **LINE IN 1**

and 2 - Analogue audio inputs (cinch) **OPTICAL IN** Digital

audio input

Bluetooth audio - Bluetooth music playback via a paired device

Spotify Connect - Alternative audio

streaming:

> Open the device menu by the **MENU** button.

> Use the **arrow buttons /▲▼** to select the menu item **[Main menu]** and confirm your selection by pressing the **OK** button. You can then select the source and play it by pressing **OK.**

8.6 Display

The display may vary depending on the selected function/source. Follow the instructions on the display.

> The additional information shown on the display, such as title, artist or broadcast frequency, can be adjusted and scrolled through depending on the source/station using the **INFO** button.

8.6.1 Call up display screens

> By pressing the **INFO** button several times while you are playing a source, you can display and switch through some additional information.

8.6.2 Slideshow

Some DAB+ or Internet radio stations transmit additional information such as z. e.g. album cover of the current track, adverts or web data. The size of this "Slideshow" window can set with the **OK** button.

9 Initial setup

When the DIGITRADIO 760 CD IR is switched on for the first time, the **Initial setup wizard**.

All settings can also be changed at a later date at any time.

> ◀▶ To start the initial setup wizard, select (after you have selected the language and accepted the data protection information) the **Run now? [YES]** and press the **OK** button.

> In the next step, you can select the **time format.** Select the desired setting **[12]** or **[24]** and press the **OK** button to move to the next step.

> Here you can select which source (DAB+, FM or Internet) the DIGITRADIO 760 CD IR uses to obtain and update the time and date.

If you have selected **Update from NET**, you must select the time zone in the next step so that the time is displayed correctly. Then specify whether summer time or winter time is current at the time of setting.

> In the next step, you can specify whether the DIGITRADIO 760 CD IR should also remain connected to the Internet in standby mode. However, this will increase the power consumption in standby mode.

> The network wizard will then start and you can set up a Wi-Fi Internet connection. Select the Wi-Fi network you know using the **arrow buttons /▲▼** and **OK** and enter the corresponding password using the keyboard that appears (**skip WPS**). Then select the OK field and press the **OK** button. If the password was correct, a connection to this network will now be established. You can tell whether a connection is established by the signal bar in the status bar of the display. To cancel the entry, select CANCEL and press the **OK** button. If you have made a typing error, you can delete the last letter entered by pressing BKSP .

While the virtual keyboard shown on the display, you can ▲ /▼ and /◀▶ buttons the remote control. The buttons▲ /▼ move the marker up and down, the buttons /◀ ▶ move the marker to the right and left.

> After completing the network configuration, confirm the message that the initial setup is complete by pressing the **OK** button.

10 DAB+ radio

10.1 What is DAB+

DAB+ is a new digital format that allows you to listen to crystal-clear sound without noise. Unlike conventional analogue radio stations, DAB+ broadcasts several stations on the same frequency. This is called an ensemble or multiplex. An ensemble is made of the radio station and several service components or data services, which are broadcast individually by the radio stations. Information e.g. at www.dabplus.de or

10.2 DAB+ mode

> To start DAB+ playback, press the **MODE** button until **[DAB Radio]** appears on the display.

Alternative:

> Open the menu by pressing the **MENU** button and select **[Main menu]> [DAB+]**.

10.3 Automatic station search

> Press the **SCAN** button to start the automatic search. The scan of all transponders then starts. The progress and the The number of stations found is on the display.

Alternative:

> Open the menu by pressing the **MENU** button.

> Now use the **arrow buttons /▲▼** to select the menu item **[Complete search]** and confirm your selection by pressing the **OK** button.

10.4 Manual station search

> Open the menu by pressing the **MENU** button.

> Use the **arrow buttons /▲▼** to select the **[Manual setting]** menu item and confirm your selection by pressing the **OK** button.

> Now use the **arrow buttons /▲▼** to select a receiver transponder and press the **OK** button. The signal strength is on the display. If there are stations available that are not yet saved in the station list, they will now be saved. To exit, press the **MENU** button several times.

10.5 Play transmitter

> To select a station from the station list, use the **arrow buttons /▲▼** . This allows you to switch through all stored stations. Once you have found a station, press the **OK** button to play the station.

Alternative:

> Open the menu by pressing the **MENU** button.

> Now use the **arrow buttons /▲▼** to select the menu item **[Channel list]** and confirm your selection by pressing the **OK** button.

10.6 Use favourites

You have 30 favourites memory locations at your disposal, where you can store any DAB+ stations that you can then call up quickly and easily.

10.6.1 Save favourite

> First set the desired channel.

> Press and hold the **FAV** button (or **PRESET** on the device) for approx. 2 seconds until **[Save favourite]** appears on the display.

> Use the **arrow buttons /▲▼** to select a favourite memory location 1...30.

> To save the transmitter, press the **OK** button. The display briefly shows **[saved]** to confirm.

Alternative:

> Press and hold one of the **number buttons 1...10 (0= 10)** on the remote control until **[saved]** appears on the display.

10.6.2 Call up favourite

> **Briefly** press the **FAV** or **PRESET** button.

> Use the **arrow buttons /▲▼** to select a favourite memory location.

> To play the station, press the **OK** button. Alternatively:

> Press the corresponding **number buttons 1...10** on the remote control or press the **P+/-** button several times.

10.7 Station information

Some status information is transmitted to the station via DAB+. By briefly pressing the **INFO** button several times, you can switch through or display this information. Some DAB+ stations transmit additional information such as album cover of the current track, adverts or radio data. The size of the window can set using the **OK** button.

10.8 Volume control (DRC)

The volume adjustment function is used to set the compression rate, which compensates for dynamic fluctuations and the associated volume variations.

> Open the menu by pressing the **MENU** button.

> Use the **arrow buttons /▲▼** to select the **[Volume adjustment]** menu item and confirm your selection by pressing the **OK** button.

> Use the **arrow buttons /▲▼** to select the compression rate:

DRC high - High compression

DRC low - Low compression

DRC off - compression switched off.

> Confirm your selection by pressing the **OK** button.

10.9 Delete inactive transmitters

This menu item is used to remove old and no longer receivable channels from the channel list.

> Open the menu by pressing the **MENU** button.

> Now use the **arrow buttons /▲▼** to select the menu item **[Delete inactive channels]** and confirm your selection by pressing the **OK** button.

You will be asked **[Yes]** or **[No]** whether the inactive transmitters should be deleted.

> Use the **arrow buttons /▲▼** to select the entry **[YES]** and confirm by pressing the **OK** button.

10.10 Channel order

The channel order of the channel list can be sorted either alphanumerically or by provider.

> Open the menu by pressing the **MENU** button.

> Now use the **arrow buttons /◀▶** to select the menu item **[Channel order]** and confirm your selection by pressing the **OK** button.

> Now use the **arrow buttons /◀▶** to select either **[Alphanumeric]** or **[Provider]** and confirm with **OK**.

11 FM radio

> To select FM mode, press the **MODE** button until the display shows **[FM Radio]** appears.

Alternative:

> Open the menu by pressing the **MENU** button and select **[Main menu]> [FM]**.

11.1 Set the frequency manually

> Press the **arrow buttons /▲▼** several times to set the desired transmitter frequency.

The **arrow buttons▲** increase the reception frequency by 0.05Mhz, the **arrow buttons**
▼ reduces the reception frequency by 0.05Mhz.

In this way, you can specifically set a frequency to receive the desired station. If the frequency is set correctly, the set station and its name will be shown on the display if it is transmitting RDS information.

11.2 Automatic search for channels

As an alternative to manually setting a reception frequency, you can also search for stations automatically. The settings that you have defined in the menu under **[Scan settings]** apply here.

> Press the **SCAN** button. The station search is stopped at the next receivable station and the station is played back.

Alternative:

> Press and hold the **arrow buttons /▲▼** to start the search. This ends when a sufficiently strong receivable station has been found.

> Repeat the procedure to search for another transmitter.

11.3 Search setting

> Open the menu by pressing the **MENU** button.

> Use the **arrow buttons /▲▼** to select the menu item **[Search settings]** and confirm your selection by pressing the **OK** button.

> Now select whether weak stations **[NO]** should also be detected during the search or only strong stations **[YES]** and confirm your selection by pressing the **OK** button.

If you select **[YES]**, the channels are usually free of interference, but not all channels will be found. If you select **[NO]**, all receivable stations will be found, but they may also be slightly noisy. In this case, try realigning the aerial or changing the location.

11.4 Use favourites

You have 30 favourites memory locations at your disposal, where you can store any FM stations that you can then call up quickly and easily.

11.4.1 Save favourites

> First set the desired channel.

> Press and hold the **FAV** button (or **PRESET** on the device) for approx. 2 seconds until **[Save favourite]** appears on the display.

> Use the **arrow buttons /▲▼** to select a favourite memory location 1...30.

> To save the transmitter, press the **OK** button. The display briefly shows **[saved]** to confirm.

Alternative:

> Press and hold one of the **number buttons 1...10 (0= 10)** on the remote control until **[saved]** appears on the display.

11.4.2 Call up favourite

> **Briefly** press the **FAV** or **PRESET** button.

> Use the **arrow buttons /▲▼** to select a favourite memory location.

> To play the station, press the **OK** button. Alternatively:

> Press the corresponding **number buttons 1...10** on the remote control or press the **P+/-** button several times.

11.4.3 Audio settings

Depending on the reception quality, stations can be played in stereo or mono.

> Open the menu by pressing the **MENU** button.

> Now use the **arrow buttons /▲▼** to select the **[Audio settings]** menu item and confirm your selection by pressing the **OK** button.

> Use the **arrow buttons /◀▶** to select the option **Mono only? > [NO]** if the channels are to be played back in stereo sound (depending on the reception quality) or **Mono only? > [YES]** if the channels should only be played with mono sound.

> Confirm your selection by pressing the **OK** button.

If the reception quality is too poor, the station is always played back with mono sound.

11.4.4 Station information

Some status information is transmitted to the transmitter via RDS. By briefly pressing **the INFO** button several times, you can switch through and display this information.

12 Internet radio & podcasts

The DIGITRADIO 760 CD IR is equipped with an Internet radio receiver. To be able to receive Internet radio stations/stations, you need an Internet connection via a WLAN router to a wireless network.

> Press the **MODE** button until **[Internet Radio]** or **[Podcasts]** appears on the display.

Alternative:

> Open the menu by pressing the **MENU** button and select **[Main menu]> [Internet radio]** or **[Podcasts]**.

If you start Internet radio operation for the first time without a Wi-Fi connection having been configured during the initial installation, the search wizard will appear and show you all Wi-Fi stations within range. Select the Wi-Fi network you know using the **arrow buttons /▲▼** and the **OK** button and enter the corresponding password using the keypad that appears (**skip WPS**). Then select the OK field and press the **OK** button. If the password was correct, a connection to this network will now be established. You can recognise whether a connection is established by the signal bar in the status bar of the display.

12.1 Select transmitter

> Press the **MENU** button and select **[Channel list]** or **[Poscast list]**. Press the **OK** button.

Under Station list, all Internet radio stations are displayed in different categories.

> Select a channel using a category/country/genre and press the **OK** button.

To obtain additional information on the currently playing station, press the **INFO** button several times.

12.2 Add favourites

The programme memory can store up to 30 stations in the Internet radio area.

> First set the desired channel.

> Press and hold the **FAV** button (or **PRESET** on the device) for approx. 2 seconds until **[Save favourite]** appears on the display.

> Use the **arrow buttons /▲▼** to select a favourite memory location 1...30.

> To save the transmitter, press the **OK** button. The display briefly shows **[saved]** to confirm.

Alternative:

> Press and hold one of the **number buttons 1...10 (0= 10)** on the remote control until **[saved]** appears on the display.

12.3 Retrieve favourites

> **Briefly** press the **FAV** or **PRESET** button.

> Use the **arrow buttons /▲▼** to select a favourite memory location.

> To play the station, press the **OK** button. Alternatively:

> Press the corresponding **number buttons 1...10** on the remote control or press the **P+/-** button several times.

13 Spotify Connect

> Use your smartphone, tablet or computer as a remote control for Spotify. You can find out more atspotify.com/connect .

The Spotify Sokware is subject to driG provider licences, which you can find here: hGp://www.spotify.com/connect/third-party-licenses

14 CD player

> To activate the CD player, press the **MODE** button on the remote control until **[CD]** appears on the display.

14.1 General information about CD's/MP3 CD's

The device is suitable for music CDs that are recorded with audio data (CD-DA or MP3 for CD-R and CD-RW). MP3 formats must be created with ISO 9660 Level 1 or Level 2. Multi-session CDs cannot be read.
In MP3 mode, the terms "Folder=album and "Title" are decisive.
"Album" corresponds to the folder on the PC, "Track" to the file on the PC or a CD-DA track. Various problems can occur when burning CD-R and CD-RW discs with audio data, which can sometimes trouble-free playback. This can be caused by faulty software and hardware settings or the blank disc used. If such errors occur, you should contact the customer service department of your CD burner/recorder hardware manufacturer or search for relevant information - e.g. on the Internet.

When making audio CDs, observe the legal requirements and do not infringe DriGer's copyrights. Always keep the CD compartment closed to prevent dust from accumulating on the laser optics.

The device can play CDs with MP3 data and normal audio CDs (CD-DA). Do not use any other extensions, such as *.doc, *.txt, *.pdf etc., when converting audio files to MP3. Music files with the extension *.AAC, *.DLF, *.M3U and
*.PLS.

Due to the variety of different encoder software, it cannot be guaranteed that every MP3 file can be played without interference.

If a track/file contains an error, playback continues with the next track/file.

It is advantageous to burn the CD at low speed and to create the CD as a single session and finalised.

14.2 Which discs you can use

The CD player is compatible with CD, CD-R/RW and MP3 CD media. You can play all the discs mentioned here (disc size 12 cm/8 cm CDs, playing time 74 min. or 24 min. max.) with this device without an adapter.

If you are transporting the device, remove the disc from the drive.
This will prevent damage to the CD player and the disc.

The playback quality of MP3 CDs depends on the bit rate setting and the recording software used.

14.3 Play CD

> To insert a CD, press the⏏ **CD tray open/close (Eject)** button on the front of the device or on the remote control. The CD tray opens forwards. It must not be obstructed in the process.

When the CD compartment is open, make sure that no foreign objects can get into the device. The lens of the laser scanner must not be touched under any circumstances.

Only open the CD tray when the CD is at a standstill.

Carefully insert the CD with the printed side facing upwards. Make sure that the CD is not sitting at an angle.

> Close the CD tray by pressing the⏏ **CD tray open/close** button again. The CD is read in.

Do not try to close the CD tray by pressing against it.
This can damage the mechanics.

To insert/remove the CD, hold it by the edge.

Always stop playback before removing the CD.

Once the loading process **[Load...]** is complete, the number of tracks and the playing time appear on the display. For MP3 CDs, the number of albums also appears briefly (F). If the CD is inserted incorrectly or if the CD is faulty**, [No CD]** appears in the display.

Wait until the CD contents have been read in completely to ensure that all the required information has been read from the CD.

This process can some time, especially with MP3 CDs.

> You can start/pause playback by pressing the **play/pause** button.

> Press the button to stop playback. The total number of tracks appears on the display.

14.4 Set title

> Use the buttons **Next track/fast forward** or **Previous track/rewind** on the remote control to skip to the next or previous track.

> You can select folders/albums using the **F-** or **F+** buttons on the remote control (only for MP3 CDs).

The display shows the set track number or, if available, the track name/album name/artist (you can toggle this with the **INFO** button).

14.5 Fast search run

You can perform a quick search forwards or backwards in the current track to search for a specific position. There is no playback during the search.

> Press and hold the buttons **Next track/fast-forward** or **Previous track/rewind** on the remote control to fast-forward or rewind within the track for the duration of the press and hold.

14.6 Repeat function

You can select whether you want to repeat a track, the entire folder/album (MP3 CDs only) or all tracks.

> To do this, press the **repeat** button several times .
The selected mode is indicated by a repeat icon in the status bar.

Repeat title	The current track is repeated. **Repeat**
album	The current album/folder is repeated.
Repeat All	The entire content is repeated.
Repeat off	Repeat switched off.

14.7 Random playback

You can use the random generator to play the tracks in any order you like.

> During playback, press the **SHUFFLE** button .

> To switch the function off again, press the **SHUFFLE** button again.

When shuffle playback is active, this is indicated by a shuffle icon in the status bar.

14.8 Pr ogramming function

With the programme function, you can play a maximum of 20 tracks from a music CD in a sequence that you specify.

You can only carry out programming when a disc is in the closed CD compartment and when the device is in stop mode.

> Stop any ongoing playback with the STOP button.

> Press the **FAV** button on the remote control. The display shows **[Programming]**.

The display shows **[T01 P01]** for the first programme position. (P = programme position, T=track) is displayed. For MP3 CDs, **[F01 T001 P01]** is displayed (F=folder/album).

> Use the **arrow buttons /▲▼** or the buttons / to select the track you want to programme.

> You can select folders/albums on MP3 CDs using the **F-** or **F+** buttons on the remote control.

> Save the desired title by pressing the **OK** button. The display now shows **[P02]** for the second programme position.

> Now select the second track to be programmed as described above. Then press the **OK** button again to save.

> Proceed in the same way for all titles to be programmed.

> To play back the programming, the **Play/Pause**.

> To return the normal sequence, press the STOP button twice or open the CD compartment or switch off the radio. The programming will be lost and must be carried out again.

15 USB music playback

You have the option of playing audio files on a USB data carrier via the DIGITRADIO 760 CD IR.

General information on the use of USB media

- The device does not support the connection of USB media (hubs ...) via USB extension cables.
- Not suitable for direct connection to PCs!
- The device supports USB media up to 32 GB that are formatted in FAT32 file format.
- Only music files of the type .mp3 can be played.
- The display of the folders depends on the structure on your USB medium. Therefore, pay attention to the information on the display.
- If no storage medium is connected or cannot be read, the message **[No medium found]** appears on the display.

> Insert the USB data carrier into **the USB port** (**2**) on the front of the device.

> Switch to USB **mode** by pressing the **MODE** button.

> **USB]** appears the display.

> The MP3/audio files are read in **[Loading process]** and shown on the display in the form of the total number of **folders [F]** and **tracks [T].** Wait until the content has been read in completely to ensure that all the required information has been read from the storage medium. Playback then starts automatically.

15.1 Control USB playback

> You can pause playback by pressing the **play/pause** button ⏯ (the playing time flashes on the display) or continue by pressing it again.

> Press the **Stop** button ⏹ to stop playback. The total number of tracks appears on the display.

15.2 Set title

> You can select folders/albums using the **F-** or **F+** buttons on the remote control.

> Use the **Previous track** ⏮ or **Next track** ⏭ buttons to skip to the next or previous track.

The display shows the set folder **[F]** and track **[T]** number.

15.3 Fast search run

You can perform a quick search forwards or backwards in the current title to search for a specific position.

> Press and hold the **Previous track** or **Next track** buttons to fast-forward or rewind within the track for the duration of the press and hold.

15.4 Repeat function

You can select whether you want to repeat a track, the entire folder/album or all tracks.

> To do this, press the **repeat** button several times .
The selected mode is indicated by a repeat icon in the status bar.

Repeat title	The current track is repeated. **Repeat**
album	The current album/folder is repeated.
Repeat All	The entire content is repeated.
Repeat off	Repeat switched off.

15.5 Random playback

You can use the random generator to play the tracks in any order you like.

> During playback, press the **SHUFFLE** button .

> To switch the function off again, press the **SHUFFLE** button again.

When shuffle playback is active, this is indicated by a shuffle icon in the status bar.

15.6 Programming function

USB playback can be programmed in the same way as CD playback. To do this, proceed as described in chapter "14.8 Programming function" on page 34.

16 Bluetooth

16.1 Switch on Bluetooth

> Press the **MODE** button until **[Bluetooth Audio]** appears on the display.

16.2 Pairing Bluetooth devices

If the DIGITRADIO 760 CD IR has already been paired with another device that is within range, the connection is established automatically.

> Activate Bluetooth on your music player, e.g. a smartphone or tablet.

For information on how to activate Bluetooth on your music player, please refer to the operating instructions for the device you are using.

with the DIGITRADIO 760 CD IR. note that you can only connect 1 device to the DIGITRADIO 760 CD IR at a time.

> Wait until **[BT]** flashes in the display of the DIGITRADIO 760 CD IR and **[Bluetooth visible]** appears.

> Search for the **DIGITRADIO 760 CD IR** entry in the list on your smartphone/tablet and select it. If you are prompted to enter a PIN, enter "0000" (4x zero).

> Once pairing has been successfully completed, **[BT]** is displayed continuously.

16.3 Play music

> Select a music track in the music player on your smartphone/tablet and play it.

> The sound is now played back via the DIGITRADIO 760 CD IR.

Depending on the Bluetooth protocol of your external device, you can control the music playback using the playback buttons on the remote control or the front of the device.

Play/Pause	- button	
Next title	- Key	
Previous title	- 2x button	
Title from beginning	- key	
Volume	**- Volume +/-** buttons	

Alternatively, you can use the playback controls of the music app on your external device.

External devices can also be charged with 5 V, 1 A via the USB socket on the front of the device.

> To decouple external devices, press and hold the **BACK /■** button (**14**) on the device for approx. 3 seconds or decouple your external device.

17 AUX IN / LINE IN / OPTICAL IN

You can play the analogue or digital sound of an external device (e.g. smartphone/tablet/receiver) via the speakers of the DIGITRADIO 760 CD IR.

AUX IN

> Connect an audio cable (3.5 mm jack) from the audio output of your external device to the **AUX IN connection** (**19**) on the rear panel.

> To select the AUDIO IN input, press the **MODE** button until **[AUX IN]** appears in the display.

> To optimise the volume, use both the volume control on the DIGITRADIO 760 CD IR and on the connected device. Set the volume on the connected device as high as possible and then adjust the regular volume on the DIGITRADIO 760 CD IR. If the volume on the connected device is set too low, you will probably hear a hissing sound on the DIGITRADIO 760 CD IR.

LINE IN

> Connect a cinch cable from the audio output of your external device to the **LINE IN 1 or LINE IN 2 connection** (**20, 21**) on the back of the device.

> To select the LINE IN input, press the **MODE** button until **[LINE IN 1]** or **[LINE IN 2]** appears in the display.

OPTICAL IN

> Connect an OPTICAL fibre optic cable from the digital audio output of your external device to the **OPTICAL IN connection** (**18**) on the back of the device.

> To select the OPTICAL IN input, press the **MODE** button until **[OPTICAL IN]** appears in the display.

18 Sleep timer

> Select **MENU> [Main menu]> [Sleep]** and press **OK.**

> You can use the **arrow buttons /▲▼** to set the time period after which the appliance switches to standby in each operating mode in increments of **Sleep off**, **15**, **30**, **45, 60, 90** and **120** minutes. Press the **OK** button.

Alternative:

> Press **the SLEEP** button on the remote control several times.

A clock symbol appears in the status bar of the display showing the time remaining until the DIGITRADIO 760 CD IR switches to standby.

19 Alarm clock

> Select **MENU> [Main menu]> [Alarm clock]** and press **OK**.

> Select one of the alarm time memories **Alarm clock 1** or **Alarm clock 2** using the
arrow buttons /▲▼ and confirm with **OK**.

Alternatively:

> Press the **Alarm clock 1** or **Alarm clock 2** button on the remote control to open the alarm clock configuration directly.

19.1 Setting the alarm time

You can only operate the alarm function once the correct time has been set. Depending on the configuration, this is done automatically or must be set manually. The time can updated either manually, via DAB/UKW or the Internet. Further information on this can be found under point 20.4.

> Go through all the points in the alarm clock configuration one after the other. Confirm each entry with the **OK** button. **Alarm**

clock

> Here you can choose between **Off** (alarm clock is switched off), **Daily** (every day of the week), **Once**, **Weekdays** (Mon. - Fri.) or **Weekends** (Sat. and Sun.). Press the **OK** button to accept the setting.

Wake-up time

> Here you can enter the alarm time and, if necessary, the date.
First select the hours using the **arrow buttons /▲▼** and press the **OK** button to accept. Then enter the minutes. Accept these by pressing the **OK** button as well.

If you have selected **[Once]** under **Alarm clock**, you must enter the date as well as the time as described above.

Source

> The source then entered. **Buzzer**, **DAB+** and
FM is available. Press the **OK** button to accept the setting.

Programme

> If you have selected **DAB+** or **FM**, you can then specify whether you want to be woken up with the **last station you listened to** or with one from your **favourites list**. Press the **OK** button to accept the setting.

Volume

> Use the **arrow buttons /▲▼** to select the volume at which you want to be woken up. Press the **OK** button to accept the setting.

Save

> Press the **OK** button to save the alarm clock.

The alarm clock is active as soon as you have set the alarm repetition to Daily, Once, Weekend or Working days. An alarm clock symbol appears in the status bar with the corresponding number of the active alarm clock.

19.2 Switch off alarm clock after alarm

> Press the ⏻ **On/Standby** button to switch off the alarm clock.

> Press the **OK** or **SNOOZE** button several times to switch on the snooze function. You can select the length of the pauses by pressing **OK/ SNOOZE** repeatedly.

The alarm symbol is still shown on the display if the alarm repetition is set to Daily, Weekend or Working days.

19.3 Switch off the alarm clock

> In the configuration menu of the corresponding alarm clock, select**> [Alarm clock] > [Off]**.

20 System settings

All settings described in this section apply equally to all sources.

20.1 Audio stream quality

You can preselect the stream quality for Internet radio or podcast mode. This setting is only active for stations that also offer different stream quality levels.

> Select **MENU > [System settings]> [Audio stream quality]** and press **OK**.

> Select **[Low quality]**, **[Normal quality]** or **[High quality]** and press **OK** to confirm.

The higher the quality level, the higher the utilisation of the network connection.

20.2 Equaliser

> Select **MENU> [System settings]> [Equaliser]** and press **OK**. Alternatively:

> Press the **EQ** button on the remote control.

Here you can make various equaliser settings to adjust the sound to your liking.
You have the choice between:
Flat, Optimal, Voice, Pop, Rock, Classic and My EQ.

> Use the **arrow buttons /▲▼** to select an equaliser setting and press the **OK** button to accept the setting.

20.2.1 Own EQ setting

> Select **[My EQ settings]**.

> Select **[Bass]** to increase/decrease the bass or **[Treble]** to increase/decrease the treble.

> Change the value using the **arrow buttons /▲▼** and then **OK**.

You can call up this default setting at any time under **My EQ.**

20.3 Internet settings

> Select **MENU > [System settings] > [Internet settings]** and press **OK**.

In this menu you will find some settings and information about the Internet connection.

> Select **Network wizard** to establish a WLAN connection.

The network wizard now searches for all WLAN networks within range and displays them.

> Then select your Wi-Fi network using the▲ /▼ and **OK** buttons.

You can now choose whether you want to use the WPS function or enter your WLAN password manually.

> If you want to use the WPS function, first start it on your router according to its operating instructions and then select **[Press button]** in the network wizard.

Please note the display messages. The connection process is usually completed after a few seconds and the WLAN connection can now be used. Alternatively, the **[PIN]** function can also used if this function is supported by the router.

> If you want to enter your WLAN password manually or your router does not support the WPS function, select **[Skip WPS].**

> Then enter your WLAN password using the virtual keyboard that appears and confirm by selecting **OK**.

While the virtual keyboard shown on the display, you can ▲ /▼ and /◀▶ buttons the remote control. The buttons▲ /▼ move the marker up and down, the buttons /◀ ▶ move the marker to the right and left.

Then select OK and press the **OK** button. If the password was correct, a connection to this network will now be established. You can recognise whether a connection is established by the signal bar in the status bar of the display.

To cancel the entry, select CANCEL and press the **OK** button. If you have made a typing error, you can delete the last letter entered by pressing BKSP .

20.3.1 WPS connection

This establishes a direct connection to the router. It is not necessary to select and/or enter the WLAN network (SSID) and password.

> Select **[WPS setup]** and press the **OK** button to start the connection process.

> Then start the WPS function on your router according to its operating instructions.

20.3.2 Manual configuration

> Select **[Manual settings]** and then **[Wireless]** to start the manual configuration.

> Now select whether you want your router to retrieve the IP address, gateway etc. automatically (DHCP active) or enter them manually (DHCP inactive).

Please note that the automatic retrieval of the IP address, gateway and subnet mask only works if the DHCP function is activated in your router.

> Enter the IP address, subnet mask, gateway address, primary DNS and, if necessary, secondary DNS one after the other using the **arrow buttons** on the remote control. Confirm each set value with the **OK** button.

> Now enter the name (SSID) of your WLAN network using the virtual keyboard and confirm by selecting **OK**.

> Select whether your WLAN network should be **Open**, **WEP** or **WPA/WPA2**. is encrypted and confirm the following point.

> Finally, enter your WLAN password using the virtual keyboard and confirm by selecting **OK** to start the connection process.

As a rule, the WLAN connection can be used after a few seconds.

20.3.3 Show settings

> Select **[Show settings]** to display the current network settings.

20.3.4 TechniSat Connect PIN

You can control the DIGITRADIO 760 CD IR with the TechniSat CONNECT app. To do this, the PIN of the DIGITRADIO 760 CD IR must be entered in the app. You can change the PIN here as follows.

> Enter a 4-digit PIN under **[NetRemote PIN Setup]** and press the **OK** button to save.

20.3.5 Delete network profile

Use the menu items **[Delete network profile]** or **[Reset settings]** to delete an existing connection to a WLAN network or all configured networks and to delete the settings made. If you want to reconnect the device to this network, you must make all the settings again.

20.3.6 WLAN connection in standby

> Under **[Allow WLAN connection in standby]**, select whether the WLAN connection should also be maintained in standby mode **[YES]** or not **[NO]**.

Please note that this function must remain switched on for unrestricted and smooth operation and control via the **TechniSat CONNECT app**. However, this also increases the power consumption in standby mode.

The TechniSat CONNECT app can be downloaded from the app stores of your smartphone.

20.4 Time settings

> Select **MENU> [System settings]> [Time/date]** and press **OK**.

> Select **[Set time/date]** to set the time and date manually.

Use the buttons◀ or▶ to a value. Use the buttons▲ or ▼ change it.

> Confirm by pressing **OK**.

> Select **[Time update]** to specify whether the time should be updated automatically via DAB+, FM or Internet or whether you want to enter it manually.

> To do this, select **[Update from DAB+]**, **[Update from FM]**, **[Update from NET]** or **[No update]**.

> Under the **[Set format]** option, you can activate the 12 or 24 hour format. Confirm your selection with the **OK** button.

> Under **[Standby clock]**, you can select the display format of the standby clock.

Only when updating NET:

> Under **[Set time zone]**, select the current time zone in which you are located.

> Under **[Daylight saving time]**, you can specify whether daylight saving time should currently be active.

20.5 Auto standby

Here you can select the time after which the DIGITRADIO 760 CD IR should be switched to standby mode if it has not been operated.

> Select **MENU > [System settings] > [Auto standby]** and press **OK**.

> Select a time and confirm with **OK**.

If no sound is played or no device is paired in Bluetooth mode, for example, the DIGITRADIO 760 CD IR always switches to standby mode after approx. 15 minutes, even if auto standby has been switched off.

20.6 Language

> Select **MENU> [System settings]> [Language]** and press **OK**.

> Use▲ or▼ to select the language and confirm your selection by pressing **OK**.

20.7 Factory setting

To call up the factory settings, proceed as follows.
Attention: All saved channels and settings will be lost!

> Select **MENU> [System settings]> [Factory settings]** and press **OK**.

> You will be prompted **to [Continue?]** Use the **arrow buttons to** select /▲▼ **[YES]** and press the **OK** button.

The DIGITRADIO 760 CD IR will now restart and return to the factory settings.

20.8 SoŁware Update

Software updates may be provided from time to time, which may contain improvements or bug fixes. The DIGITRADIO 760 CD IR is therefore always up to date.

> Select **MENU > [System settings] > [SoŁware update]** and press **OK**.

> **Select [Auto-Update]** if you want the DIGITRADIO 760 CD IR to search periodically for new software versions.

> Select **[Check now]** if you want to check now whether a newer Sokware version is available.

If a Sokware update found, follow the instructions on the display.

To find and download software updates, the DIGITRADIO 760 CD IR must be connected to the Internet. Do not switch off the DIGITRADIO 760 CD IR during the update process!

20.9 Initial setup wizard

> Select **MENU > [System settings] > [Setup wizard]** and press **OK** to configure the initial setup again. For more information, see "Initial setup" on page 24.

20.10 SW version

If you want to display which software is installed in the device, proceed as follows:

> Select **MENU> [System settings]> [Info]** and press **OK**.

The currently installed Sokware version is displayed until you exit the menu again.

20.11 Data protection

> Select **MENU> [System settings]> [Privacy]** and press **OK** to display the data protection information.

20.12 Adjusting the display brightness

You can set the display brightness for both operation and standby.

> Select **MENU > [System settings] > [Lighting]** and press **OK**.

> Select **[Operation]** or **[Standby]** to make the setting for operation or standby mode.

> You can now set the brightness in three steps from High, Medium to Low.

> Confirm the selection with **OK**.

> Select **Auto-Dimm** if the display is to be dimmed during operation.

21 Cleaning the appliance

WARNING!

To avoid the risk of electric shock, do not clean the appliance with a wet cloth or under running water. Disconnect the mains plug before cleaning!

Do not use scouring pads, scouring powder or solvents such as alcohol or petrol.

Do not use any of the following substances: Saltwater, insecticide ammonia, chlorinated or acidic solvents (ammonia), scouring powder.

Clean the housing with a soft cloth moistened with water. Do not use solvents, spirits, thinners, etc.; they could damage the surface of the device.

Only clean the display with a soft cotton cloth. If necessary, use a cotton cloth with small amounts of non-alkaline, diluted water- or alcohol-based soapy water.

Rub the cotton cloth gently over the surface until it is completely dry.

22 Troubleshooting aids

22.1 Problems with radio reception

Symptom	Possible cause/remedy
No radio station is received.	The appliance is not in radio mode. Press the MODE button.
No DAB+ signal is received.	Check whether DAB+ reception is possible in the region. Re-align the aerial. Try receiving other channels.
The sound is weak or of poor quality.	Other devices, e.g. televisions, interfere with reception. Place the device further away from these appliances.
	The antenna is not aligned or orientated. Change the position of the antenna

22.2 Problems with the device

Symptom	Possible cause/remedy
Device cannot be switched on.	Connect the device to the power supply.
No sound can be .	Increase the volume. The wrong source may have been selected. Ensure that the speaker cables are connected correctly.
A noise can be heard.	A mobile phone or other device is emitting interfering radio waves in the vicinity of the device. Remove the mobile phone or device from the vicinity of the device.
Other operating malfunctions, loud noises or an unpleasant display faulty.	Electronic components of the appliance are faulty. Pull out the mains plug. Leave the device disconnected from the power source for approx. 10 seconds. Reconnect the device.
The display does not switch on.	Switch off the appliance. Pull out the mains plug, plug it back in and switch on the appliance.
CD playback disrupted or CD is not recognised.	CD is dirty. Clean the CD.

Bluetooth connection is intermittent or noisy.	Please note the maximum Bluetooth range of 10 metres.

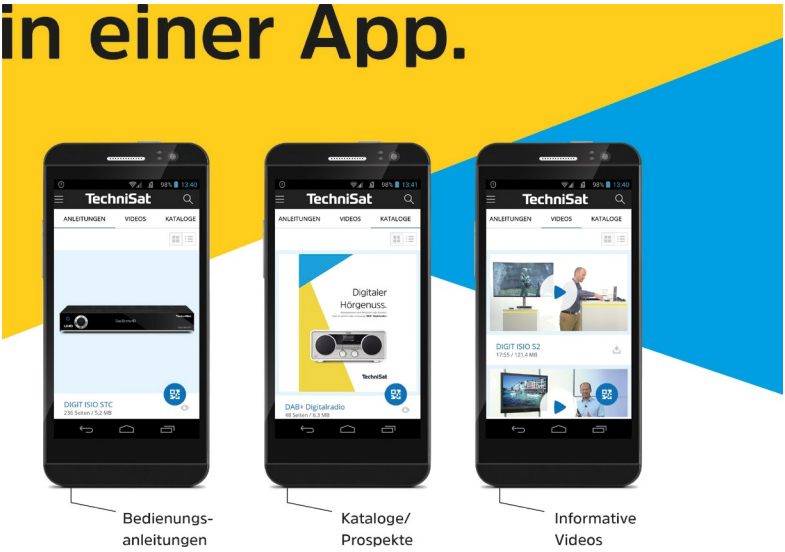
23 Technical data

Power supply	AC 100 - 240 V, 50/60 Hz
Power consumption	Operation: Max. 180 W Standby: < 1 W Standby with network:< 2 W
Reception	DAB+/UKW with RDS, Bluetooth, Internet (WLAN)
Reception frequencies	FM 87.5-108 MHz DAB Band III 174-240 MHz
Bluetooth	2402 - 2480 MHz max. 2 dBm EIRP Version 5.2 A2DP, AVRCP
WLAN	2412 - 2472 MHz 5150 - 5725 MHz WEP and WPA/WPA2 max. 19 dBm EIRP
Antenna	DAB+/UKW telescopic antenna, WLAN antenna
Station memory	30
Audio input	3.5 mm jack (stereo), cinch stereo, optical
Headphone output	3.5 mm jack (stereo)
Loudspeaker	2 X 70 W RMS, 4 Ohm
CD player	CD, CD-R/RW, MP3 media
USB music playback	32 GB, FAT32, MP3 media
Ambient conditions	Operating temperature: 0° - +35° Relat. Hatch humidity: 5%~ 90%
Weight	Device: 3.8 kg Speaker: 3.4 kg (per speaker)
Device dimensions (W x D x H) Speaker box dimensions	334 mm x 330 mm x 100 mm 181 mm x 233 mm x 283 mm

Technical changes and errors excepted. The dimensions are approximate values.

Everything about your TechniSat product

in einer App.



l'4With the INFODESK app from TechniSat, you can view operating instructions, catalogues, brochures and informative product videos quickly and easily on your smartphone or tablet.

Scan the INFODESK QR code and download the app free of charge for iOS or Android.

TechniSat INFODESK

JETZT BEI Google Play

Laden im App Store

www.technisat.de/infodesk

P* ''' '' 'ß 'a o'D'

TechniSat

Mode d'emploi

DIGITRADIO 760 CD IR

TechniSat

Préface

Chers clients

merci d'avoir le DIGITRADIO 760 CD IR de TechniSat. Ce mode d'emploi a pour but de t'aider à découvrir les nombreuses fonctions de ton nouvel appareil et à les utiliser de manière optimale.

Elle t'aide à utiliser le DIGITRADIO 760 CD IR de manière sûre et conforme à sa destination. Elle s'adresse à toute personne qui installe l'appareil,
connecte, utilise, nettoie ou jette. Conserve le mode d'emploi dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Tu trouveras un mode d'emploi à jour sur le site de TechniSat www.technisat.de.

Nous avons rédigé les instructions d'utilisation de manière aussi compréhensible que possible et aussi concise que nécessaire.

Nous te souhaitons beaucoup de plaisir avec ton
TechniSat DIGITRADIO 760 CD IR !

Ton

L'équipe TechniSat

1 Table des matières

1 Table des matières 3

2 Consignes de sécurité 5
2.1 Signes et symboles utilisés 5
2.2 Utilisation prévue 6
2.3 Le public cible de ce mode d'emploi 6
2.4 Utiliser le DIGITRADIO 760 CD IR en toute sécurité 6

3 Mentions légales 8
3.1 Conseils de service 9

4 Conseils pour l'élimination 9

5 Description DIGITRADIO 760 CD IR 11
5.1 Contenu de la livraison 11
5.2 Caractéristiques de l'appareil 11

6 Illustrations 12
6.1 Vue de face : 12
6.2 Dos de la page : 12
6.3 Télécommande 14

7 Préparer l'appareil à fonctionner 15
7.1 Mise en place de l'appareil 15
7.2 Connecter les enceintes 16
7.3 Caisson de basse 17
7.4 Connecter les antennes 17
7.5 Mettre en place des baGeries 18
7.6 Connecter au réseau électrique 19
7.7 Connecter le casque 19

8 Utilisation de base 20
8.1 Utiliser l'appareil avec la télécommande 20
8.2 Allumer/éteindre l'appareil 21
8.3 Naviguer dans le menu 21
8.4 Modifier le volume 22
8.5 Sources de lecture 22
8.6 Affichage 23

9 Première installation 24

10 Radio DAB 25
10.1 Qu'est-ce que le DAB+ ? 25
10.2 Mode DAB 25
10.3 Recherche automatique des chaînes 25
10.4 Recherche manuelle des chaînes 25
10.5 Lire les stations 26
10.6 Utiliser les favoris 26
10.7 Informations sur la station 26
10.8 Ajustement du volume (DRC) 27
10.9 Supprimer les émetteurs inactifs 27
10.10 Ordre des chaînes 27

11 Radio FM 28
11.1 Cibler manuellement la fréquence 28
11.2 Recherche automatique de chaînes 28
11.3 Paramètre de recherche 28
11.4 Utiliser les favoris 29

12 Radio Internet & podcasts 30
12.1 Choisir une chaîne 30
12.2 Ajouter des favoris 30

12.3 Récupérer les favoris 31

13 Spotify Connect 31

14 Lecteur CD 31
14.1 Informations générales sur les CD's/MP3 CD's 31
14.2 Les disques que tu peux utiliser 32
14.3 Lire le CD 32
14.4 Régler le titre 33
14.5 Recherche rapide 33
14.6 Fonction de répétition 33
14.7 Lecture aléatoire 34
14.8 Fonction de programmation 34

15 Lecture de musique USB 35
15.1 Contrôler la lecture USB 35
15.2 Régler le titre 35
15.3 Recherche rapide 36
15.4 Fonction Répéter 36
15.5 Lecture aléatoire 36
15.6 Fonction de programmation 36

16 Bluetooth 36
16.1 Allumer le Bluetooth 36
16.2 Coupler les appareils Bluetooth 36
16.3 Lire de la musique 37

17 AUX IN / LINE IN / OPTICAL IN 37

18 Sleeptimer 38

19 Réveil 38
19.1 Régler l'heure du réveil 39
19.2 Eteindre le réveil après l'alarme 40
19.3 Éteindre le réveil 40

20 Paramètres du système 40
20.1 Qualité du flux audio 40
20.2 Égaliseur 40
20.3 Paramètres Internet 41
20.4 Réglages de l'heure 43
20.5 Mise en veille automatique 44
20.6 Langue 44
20.7 Réglage d'usine 44
20.8 Mise à jour de Sokware 44
20.9 Assistant de première installation 45
20.10 Version SW 45
20.11 Protection des données 45
20.12 Ajuster la luminosité de l'écran 45

21 Nettoyer l'appareil 46

22 Outils de dépannage 47
22.1 Problèmes de réception de la radio 47
22.2 Problèmes avec l'appareil 47

23 Données techniques 48

2 Consignes de sécurité

2.1 Signes et symboles utilisés

Dans ce mode d'emploi :

Indique une consigne de sécurité qui, si elle n'est pas respectée, peut entraîner de graves conséquences.

peut entraîner des blessures ou la mort. Fais attention aux mots de signalisation suivants :

DANGER - Blessures graves pouvant entraîner la mort

AVERTISSEMENT - Blessures graves, éventuellement mortelles

ATTENTION - Blessures

Indique un conseil que tu dois absolument suivre pour éviter les défauts de l'appareil, la perte/l'abus de données ou une utilisation non souhaitée. De plus, il décrit d'autres fonctions de ton appareil.

Avertissement concernant la tension électrique. Suis toutes les consignes de sécurité pour éviter un choc électrique. N'ouvre jamais l'appareil.

Sur l'appareil :

Utilisation à l'intérieur - Les appareils portant ce symbole ne sont adaptés qu'à une utilisation à l'intérieur.

Classe de protection II - Les appareils électriques de classe de protection II sont des appareils électriques qui possèdent une isolation double et/ou renforcée continue et qui n'ont pas de possibilités de connexion pour un conducteur de protection. Le boîtier d'un appareil électrique de classe de protection II entouré d'un matériau isolant peut constituer partiellement ou entièrement l'isolation supplémentaire ou renforcée.

Ton appareil porte le label CE et répond à toutes les normes européennes requises.

Les appareils électroniques/baGeries ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers, mais doivent être éliminés de manière appropriée - conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. BiGe, à la fin de son utilisation, dépose cet appareil dans les points de collecte publics prévus à cet effet pour qu'il soit éliminé. Les baGeries doivent être retirées avant la mise au rebut de l'appareil et être éliminées séparément de l'appareil.

Respecte toutes les indications et consignes de sécurité contenues dans ce mode d'emploi. Conserve le mode d'emploi dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement.

22 Utilisation prévue

Il est conçu pour recevoir les émissions de radio via DAB+, FM et Internet. Les médias musicaux peuvent être diffusés via une connexion réseau WLAN ou Bluetooth. L'appareil est conçu pour un usage privé et ne convient pas à un usage commercial.

23 Le public cible de ce mode d'emploi

Le mode d'emploi s'adresse à toute personne qui installe, utilise, nettoie ou se débarrasse de l'appareil.

24 Utilisation sûre du DIGITRADIO 760 CD IR

BiGe respecte les consignes suivantes afin de minimiser risques de sécurité, d'éviter d'endommager l'appareil et de contribuer à la protection de l'environnement.
Lisez attentivement toutes les consignes de sécurité et conservez-les pour toute question ultérieure. Respecte toujours tous les avertissements et les consignes figurant dans ce mode d'emploi et au dos de l'appareil.

AVERTISSEMENT !

N'ouvre jamais l'appareil
Toucher des parties sous tension est dangereux.

Respecte toutes les consignes suivantes pour une utilisation conforme de l'appareil et pour prévenir les défauts de l'appareil et les dommages corporels.

- Ne répare pas toi-même ton appareil. Une réparation ne peut être effectuée que par un personnel qualifié et formé. Adresse-toi à nos centres de service après-vente.
- L'appareil ne doit être utilisé que dans les conditions environnementales indiquées à cet effet.
- N'expose pas l'appareil à des gouttes ou des éclaboussures d'eau. Si de l'eau a pénétré dans l'appareil, débranche-le et contacte le service après-vente.
- N'expose pas l'appareil à des sources de chaleur qui le réchauffent en plus de l'utilisation normale.
- En cas de défaut notable de l'appareil, de dégagement d'odeur ou de fumée, de dysfonctionnements importants, de dommages sur le boîtier ou le câble d'alimentation, contacter immédiatement le service après-vente.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec la tension de réseau imprimée sur la plaque signalétique. N'essaie jamais de faire fonctionner l'appareil avec une autre tension.
- Si l'appareil présente des dommages, il ne doit pas être utilisé.
- Ne fais pas fonctionner l'appareil à proximité de baignoires, de douches, de piscines ou d'eau courante/éclaboussante. Il y a un risque de choc électrique et/ou de défauts de l'appareil.

- Ne pas laisser tomber de corps étrangers, par exemple des aiguilles, des pièces de monnaie, etc. à l'intérieur de l'appareil. Ne pas toucher les contacts de connexion avec des objets métalliques ou avec les doigts. Cela peut entraîner des courts-circuits.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette dernière des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil. Ne laisse jamais les enfants utiliser cet appareil sans surveillance.
- Il est interdit de à des transformations sur l'appareil.
- Tenir les films et les petites pièces hors de portée des enfants. Risque d'étouffement !
- N'écoute pas la radio à un volume trop élevé. Cela peut entraîner des dommages auditifs permanents. Cela vaut également pour les écouteurs connectés.
- Le lecteur CD utilise un rayon laser invisible. Celui-ci peut blesser tes yeux en cas de mauvaise manipulation. Ne regarde jamais dans le compartiment CD ouvert.

- Cet appareil a été classé comme appareil laser de classe 1 (CLASS 1 LASER). L'étiquette correspondante (CLASS 1 LASER PRODUCT) se trouve à l'arrière de l'appareil.

Traitement de la BaUerie

- à ce que les BaGeries ne tombent pas entre les mains des enfants.
  Les enfants peuvent mettre le BaGerien dans leur bouche et l'avaler. Cela peut entraîner de graves problèmes de santé. donc les BaGeries et la télécommande hors de portée des petits enfants. Dans ce cas, consulte immédiatement un médecin !
- Les BaGeries normales ne doivent pas être chargées, réactivées avec d'autres MiGel, démontées, chauffées ou jetées dans un feu ouvert (risque d'explosion !).
- à temps les baGeries qui s'affaiblissent.
- Si le BaGerie est mal inséré, il y a risque d'explosion.
- Élimine immédiatement les BaGeries usagées. Remplace les baGeries uniquement par des baGeries du bon type et du bon numéro de modèle.
- Attention ! Ne pas exposer les baGeries à des conditions extrêmes.
- Ne pas déposer sur les radiateurs, ne pas exposer directement aux rayons du soleil !

3 Mentions légales

Par la présente, TechniSat déclare que le type d'appareil radio DIGITRADIO 760 CD IR est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

hGp://konf.tsat.de/?ID=23435

TechniSat n'est pas responsable des dommages causés au produit en raison d'influences extérieures, de l'usure ou d'une mauvaise manipulation, d'une réparation non autorisée, de modifications ou d'accidents.

Sous réserve de modifications et d'erreurs d'impression. Mise à jour 04/24. Copie et reproduction uniquement avec l'autorisation de l'éditeur. Tu peux obtenir la dernière version du mode d'emploi au format PDF dans la zone de téléchargement de la page d'accueil de TechniSat sous www.technisat.de.

DIGITRADIO 760 CD IR et TechniSat sont des marques déposées :

TechniSat Digital GmbH
TechniPark
Julius-Saxler-Straße 3
D-54550 Daun/Eifel
www.technisat.de

Les noms des entreprises, institutions ou marques mentionnées sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Le Sokware de Spotify est soumis à des licences tierces trouvées ici : hGps://www.spotify. com/connect/third-party-licenses.

Dans les pays mentionnés ci-dessous, l'appareil ne peut être utilisé dans la zone WLAN 5GHz que dans des espaces fermés.

BE	CY	FI	FR	HU	LV	LI
LU	NL	ES	SE	UK	CH	FR

Toutes les images présentées dans ce mode d'emploi sont des illustrations et peuvent différer du produit réel.

3.1 Conseils de service

Ce produit est de qualité contrôlée et de la garantie légale de 24 mois à partir de la date d'achat. Conserve la facture comme preuve d'achat. En cas de
Pour toute demande de garantie, contacte le revendeur du produit.

Remarque !

Pour toute question ou information, ou si un problème survient avec cet appareil, notre hotline technique est à ta disposition :

Lundi - vendredi 8:00 - 18:00 au tél :
03925/9220 1800 peut être contacté.

Les demandes de réparation peuvent également être soumises directement en ligne surwww.technisat.de/reparatur , beaukragt.

Pour un éventuel envoi de l'appareil, utilise exclusivement les étiquettes suivantes :

Centre de service de
TechniSat Digital GmbH
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

4 Conseils pour l'élimination

L'emballage de ton appareil se compose exclusivement de matériaux recyclables. Tu dois les trier de manière appropriée et les remettre au "système dual". Ce produit est marqué conformément à la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers normaux à la fin de sa durée de vie, mais doit être remis à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

Le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage l'indique.

Les matériaux sont recyclables conformément à leur marquage. En réutilisant, en recyclant ou en valorisant d'autres formes d'appareils usagés, tu contribues de manière importante à la protection de notre environnement.

Renseigne-toi auprès de l'administration communale pour connaître le point de collecte compétent. Veille à ce que les baGeries/accumulateurs vides ainsi que les déchets électroniques ne soient pas jetés avec les ordures ménagères, mais éliminés de manière appropriée (reprise par le commerce spécialisé, déchets spéciaux).

Remarque importante sur l'élimination des piles/accumulateurs : les piles/accumulateurs peuvent contenir des substances qui nuisent à l'environnement et doivent éliminés séparément de l'appareil. Pour connaître la composition chimique, consulte les données techniques ou l'impression sur la batterie/l'accumulateur. Il est donc impératif d'éliminer les BaGeries/accumulateurs conformément aux dispositions légales en vigueur. Ne jamais jeter les piles/batteries dans les ordures ménagères. Tu peux te débarrasser gratuitement des piles/batteries usagées chez ton revendeur ou dans des points de collecte spéciaux.

Pour les produits dotés d'un compartiment à piles/batteries, tu peux retirer directement la pile ou la batterie. Si les baGeries/batteries sont fixes, n'essaie en aucun cas de les démonter toi-même. Dans ce cas, adresse-toi à un personnel qualifié, par exemple à une entreprise de recyclage.

Nous te qu'il est de ta responsabilité d'effacer toutes les données personnelles enregistrées sur ton appareil avant de t'en débarrasser.

5 Description DIGITRADIO 760 CD IR

5.1 Contenu de la livraison

BiGe assure-toi que tous les accessoires mentionnés ci-dessous sont disponibles :

- DIGITRADIO 760 CD IR,
- 2 X enceintes+ câble de connexion,
- Antenne DAB+/UKW,
- Antenne Wi-Fi,
- Télécommande,
- 2x BaGerien 1,5 V, AAA,
- Mode d'emploi.

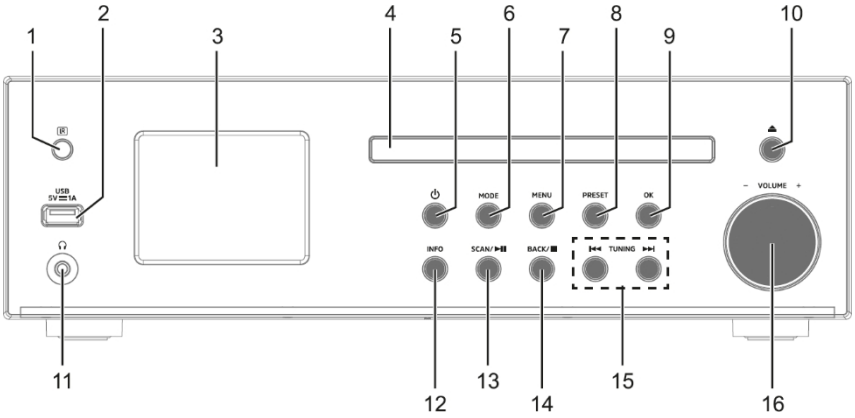
5.2 Caractéristiques de l'appareil

- Avec la radio numérique DAB+, un nouveau format numérique est disponible, grâce auquel tu peux écouter un son cristallin de qualité CD.
- La radio reçoit sur les fréquences FM 87,5-108 MHz (analogique) et DAB+ 174-240 MHz (numérique).
- Tu peux enregistrer 30 stations sur des emplacements de programme favoris en mode DAB+, FM et radio Internet.
- Écouter de la musique via Bluetooth avec un smartphone ou une tablette couplés.
- Lecteur CD pour les CD audio et MP3.
- Lecture de musique USB.
- Spotify Connect musique en streaming*.

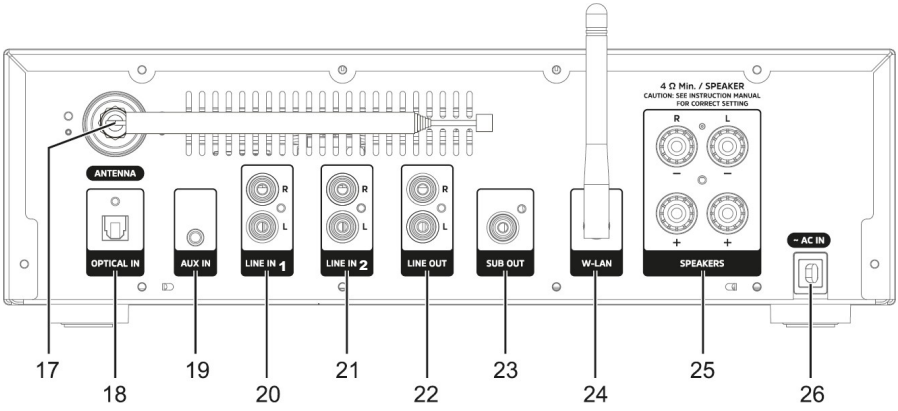
* Selon le service/l'abonnement, des frais supplémentaires peuvent s'appliquer ou un abonnement/compte payant est nécessaire. Utilisation de fournisseurs de services DriG, selon la disponibilité.

6 Illustrations

6.1 Vue de face :



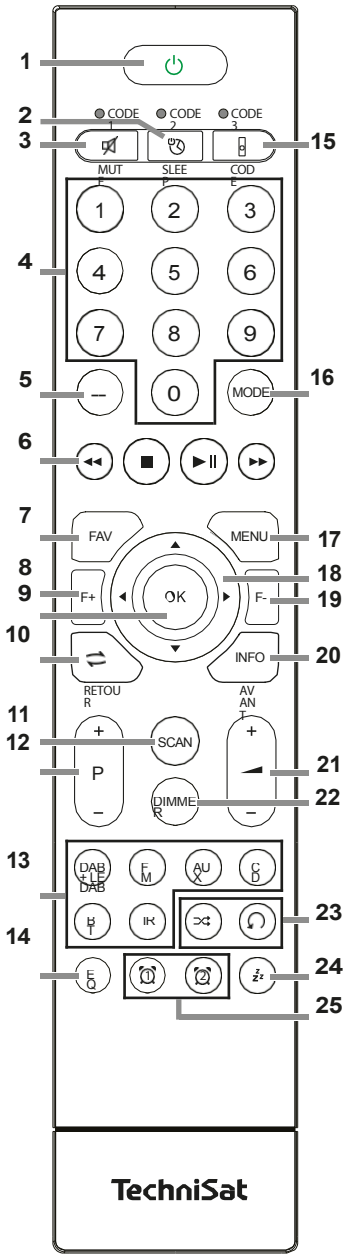
6.2 Verso



Désignation

1	**Récepteur infrarouge**
2	**Connexion USB** (DC 5 V, 1 A)
3	**Écran**
4	**Chargeur de CD**
5	⏻ **Marche/Veille**
6	**MODE/Sélection de la** source
7	**MENU** (menu de l'appareil)
8	**PRESET** (mémoire des favoris)
9	OK/confirmer
10	⏏ Ouvrir/fermer **le tiroir CD** (Eject)
11	**Prise pour casque d'écoute** (jack stéréo 3,5mm)
12	**INFO**
13	**SCAN /** ⏯ (recherche de chaînes, lecture/pause)
14	**BACK /** ■ (Retour, arrêt, découplage)
15	⏮ **TUNING** ⏭
16	**Volume +/-** Molette
17	Connexion d'antenne **DAB+/FM** ou antenne
18	**OPTICAL IN** (optique numérique)
19	**AUX IN** (audio analogique jack stéréo 3,5mm)
20	**LINE IN 1** (RCA analogique R/L)
21	**LINE IN 2** (RCA analogique R/L)
22	**LINE OUT** (RCA analogique R/L)
23	**SUB OUT** (RCA analogique mono)
24	Connexion d'antenne **W-LAN**
25	**Connexions des haut-parleurs** (Min. 4 ohms)
26	**Câble d'alimentation**

6.3 Télécommande



1	**Marche/Veille**
2	Minuteur **SLEEP**
3	**MUTE** Bouton de coupure du son
4	**Touches numériques 1-10 (0=10)**
5	**Sans fonction**
6	**Boutons de lecture : piste**
⏮	**précédente/recherche**
⏭	**piste suivante/recherche**
⏯	**Lecture/pause Lecture**
⏹	**Arrêt**
7	**FAV** Mémoire des favoris
8	**F+** dossier+
9	**OK** Confirmer la sélection / Enregistrer
10	**RETOUR/BACK**
11	**SCAN** Démarrer la recherche
12	**P +/-** Sélection des chaînes/liste des chaînes
13	**Choix de la source**
14	**EQ** Equalizer
15	**CODE***
16	**MODE** Sélection de la source
17	**MENU** Menu de l'appareil
18	**Touches fléchées**
19	**F-** Dossier-
20	**INFO**
21	**Volume +/-**
22	**DIMMER** Luminosité de l'écran
23	**Shuffle / Répétition**
24	**SNOOZE** Sommeil
25	**Réveil 1 / Réveil 2**

***Code+ OK -** commutation du code FB

7 Préparer l'appareil à fonctionner

7.1 Mise en place de l'appareil

> Place l'appareil sur une surface solide, sûre et horizontale.
Veille à une bonne aération.

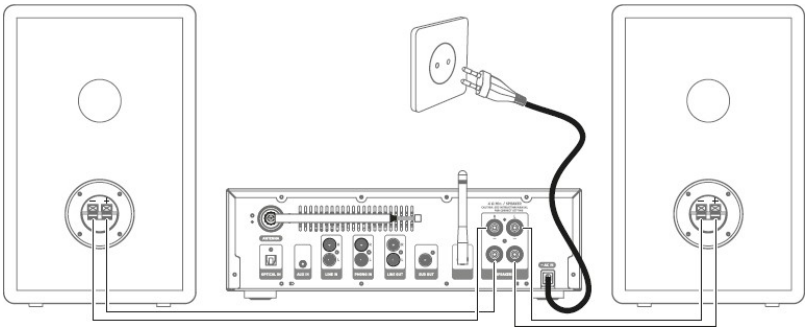
Remarque

- Ne place pas l'appareil sur des surfaces molles comme des tapis, des couvertures ou à proximité de rideaux ou de tentures murales. Les ouvertures d'aération pourraient être recouvertes. La circulation nécessaire de l'air peut alors être interrompue. Cela pourrait éventuellement provoquer un incendie.
- Ne place pas l'appareil à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs. Évite les rayons directs du soleil et les endroits où il y a exceptionnellement beaucoup de poussière.
- L'emplacement ne doit pas choisi dans des pièces très humides, une cuisine ou un sauna, car les précipitations d'eau de condensation peuvent endommager l'appareil. L'appareil est conçu pour être utilisé dans un environnement sec et dans un climat tempéré et ne doit pas être exposé aux gouttes ou aux éclaboussures d'eau.
- Note que les pieds de l'appareil peuvent éventuellement laisser des marques colorées sur certaines surfaces de meubles. Utilise une protection entre tes meubles et l'appareil.
- Éloigne le DIGITRADIO 760 CD IR des appareils qui génèrent des champs magnétiques puissants.
- Ne place pas d'objets lourds sur l'appareil.
- Place le câble d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus. Assure-toi que le cordon d'alimentation ou la fiche soient toujours facilement accessibles, de sorte que tu puisses rapidement débrancher l'appareil de l'alimentation électrique !

7.2 Connecter les enceintes

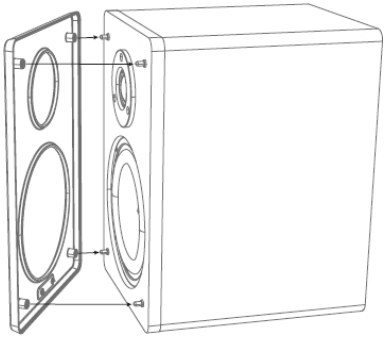
> Connecte les deux enceintes au DIGITRADIO 760 CD IR comme tu peux le voir sur l'image.

> Les câbles sur le haut-parleur et les prises à visser sur le DIGITRADIO 760 CD IR sont marqués en couleur. Connecte les câbles du haut-parleur droit aux connecteurs marqués "**R**" et le haut-parleur gauche aux connecteurs marqués "**L**". Visse la vis à la main.



Place les deux enceintes aussi loin que possible l'une de l'autre, à droite et à gauche de ta position d'écoute, pour le meilleur son stéréo possible.

> Les caches en tissu des haut-parleurs peuvent être retirés ou montés selon les besoins.



7.3 Caisson de basse

> Un subwoofer actif externe peut être connecté à la prise **SUB OUT**. Utilise pour cela un câble RCA mono disponible dans le commerce.

7.4 Connecter les antennes

Le nombre et la qualité des chaînes à recevoir dépendent des conditions de réception à l'endroit où elles sont installées. L'antenne fournie permet d'obtenir une excellente réception.

L'orientation exacte de l'antenne est importante, en particulier dans les zones périphériques de la réception DAB+. Sur Internet, tu peux par exemple trouver rapidement l'emplacement du mât d'émission le plus proche sur "www.dabplus.de".

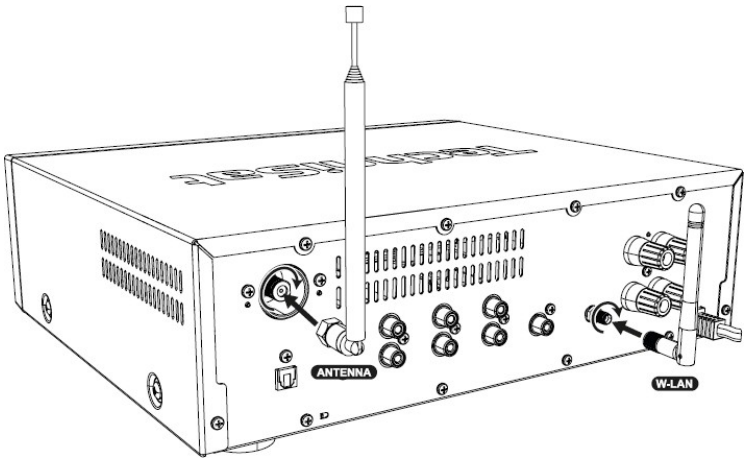
Si possible, lance la première recherche sur une fenêtre en direction du mât de transmission.

Si le temps est mauvais, la réception DAB+ peut être limitée.

Ne touche pas l'antenne de réception pendant la lecture d'une station. Cela peut entraîner des problèmes de réception et des sauts de son.

> Visse l'antenne télescopique sur la prise d'antenne marquée **ANTENNA** en la serrant à la main.

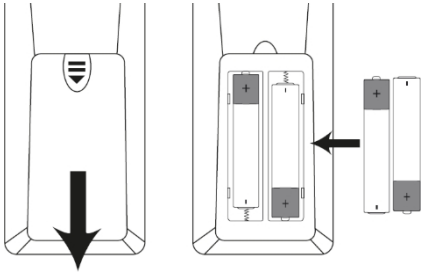
> Visse à la main l'antenne Wi-Fi sur le connecteur marqué **W-LAN**.



7.5 Mettre des baUeries

> Ouvre le compartiment de la télécommande en faisant glisser le couvercle dans la direction de la flèche imprimée.

> Insère des baGeries (2 x AAA, 1,5V, incluses) dans le compartiment à baGeries. Veille à ce que la polarité soit correcte.



> Ferme le compartiment de baGerie.

Retire les baGeries si tu n'utilises pas la télécommande pendant un certain temps, afin d'éviter les fuites. Remplace les baGeries vides à temps.

Respecte les consignes d'élimination et les consignes de sécurité de ce mode d'emploi pour la manipulation des BaGeries.

7.6 Se connecter au réseau électrique

AVERTISSEMENT !

Ne pas toucher la fiche d'alimentation avec les mains mouillées, risque d'électrocution !

ATTENTION !

Place le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus.

> Assure-toi que la tension de fonctionnement de l'appareil correspond à la tension du réseau local avant de le brancher sur la prise murale.

> Branche le cordon d'alimentation dans une prise de courant.

Pour le raccordement au réseau, insère complètement la fiche d'alimentation dans la prise de courant.

Utilise une prise de courant appropriée et facilement accessible et évite d'utiliser des prises multiples.

En cas de dysfonctionnement ou de formation de fumée ou d'odeur provenant du boîtier, retire immédiatement la fiche d'alimentation de la prise de courant !

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, par exemple avant de partir pour un long voyage, débranche le cordon d'alimentation.

7.7 Connecter l'écouteur de tête

ATTENTION aux dommages auditifs !

N'écoute pas la musique à un volume élevé avec des écouteurs. Cela peut entraîner des dommages permanents.
Des dommages auditifs. Avant d'utiliser des écouteurs, règle le volume de l'appareil au minimum.

N'utilise que des écouteurs avec une prise stéréo de 3,5 millimètres.

> Insère la fiche de l'écouteur dans la **prise de l'écouteur** (**11**) sur la façade de l'appareil. Le son est maintenant exclusivement reproduit par l'écouteur, les haut-parleurs sont mis en sourdine.

> Si tu veux à nouveau écouter via les haut-parleurs, retire la fiche du casque de la prise du casque de l'appareil.

8 Utilisation de base

Tu peux effectuer des réglages et des fonctions aussi bien avec les boutons de l'appareil qu'avec la télécommande. La description de l'utilisation dans ce mode d'emploi se fait avec les touches de la télécommande. Note toutes les fonctionnalités ne sont possibles qu'avec la télécommande.

8.1 Utiliser l'appareil avec la télécommande

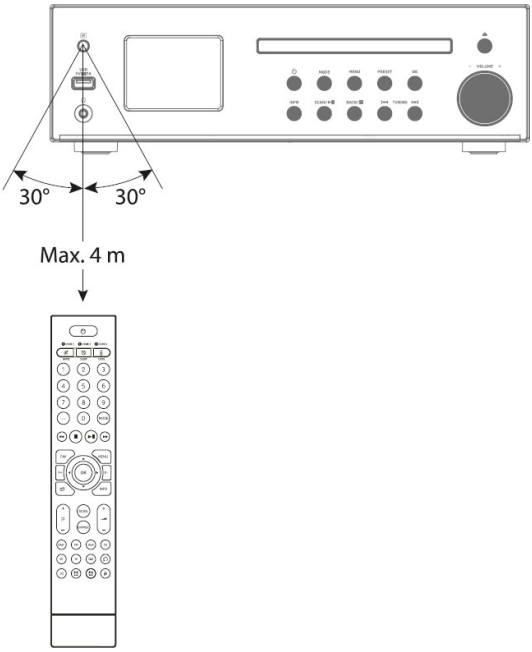
La télécommande infrarouge te permet de commander les principales fonctions de l'appareil confortablement assis. Lors de l'utilisation de l'appareil avec la télécommande, fais attention aux points suivants :

> Diriger la télécommande vers le **récepteur IR** (**1**) situé sur le devant de l'appareil.

> La visibilité entre la télécommande et le récepteur IR doit être garantie.

> Si la portée de la télécommande diminue, les baGeries doivent être remplacées par de nouvelles.

La portée maximale est d'environ 4 mètres en face de l'appareil.



8.2 Allumer/éteindre l'appareil

> Pour allumer ton DIGITRADIO 760 CD IR, appuie sur le bouton⏻ **Marche/Veille** de la télécommande ou du panneau avant.

La radio reproduit maintenant le dernier mode de fonctionnement sélectionné.

> Pour l'éteindreappuie à nouveau sur le bouton⏻ **Marche/Veille**.

Lorsque tu allumes le DIGITRADIO 760 CD IR pour la première fois, tu dois d'abord choisir la langue d'utilisation avec **les flèches /▲▼** . Appuie ensuite sur le bouton **OK**. Lis les informations sur la protection des données et appuie à nouveau sur le bouton **OK**. Ensuite, tu peux utiliser le
Lancer l'assistant de configuration initiale. Pour plus de détails, voir le chapitre 9 à la page 24.

8.3 Naviguer dans le menu

La navigation dans les menus s'effectue principalement avec les boutons **MENU**, **/▲▼ , RETOUR** et
OK de la télécommande ou **MENU**, **BACK, OK** et**⏮ TUNING⏭** sur l'appareil.

Le menu de l'appareil est divisé en **sous-menu** respectif de la source actuellement sélectionnée, des **paramètres du système** et du **menu principal**. Appuie sur le bouton **MENU** pour ouvrir le menu de l'appareil.
Les boutons /▲▼ (dans certaines fonctions, /◀▶) de la télécommande ou**⏮ TUNING⏭** sur l'appareil permettent de naviguer dans les paramètres et les options. Appuie sur le bouton **OK** pour faire une sélection ou activer une fonction.

Un **"*"** indique la sélection actuelle.

> En appuyant sur le bouton **RETOUR**, tu es revenu une étape en arrière.

Fermer le menu : Appuyer sur le bouton **MENU** ou **RETOUR** plusieurs fois (selon le sous-menu dans lequel tu te trouves) jusqu'à ce que la source de lecture actuelle s'affiche à nouveau.

Les paramètres ne sont pas enregistrés tant que tu n'as pas appuyé sur le bouton **OK**. Si tu appuies sur le bouton **RETOUR** pendant ce temps, les paramètres ne seront pas pris en compte et enregistrés (le bouton **MENU** fait également office de bouton "retour" et le menu sera quitté).

Les fonctions et les touches à appuyer sont décrites dans ce mode d'emploi en **feU** représenté. Affichages à l'écran **entre [crochets]**.

Certains textes (par exemple les entrées de menu, les informations sur les chaînes) peuvent être trop longs pour être affichés sur l'écran. Ils s'affichent alors au bout de quelques instants sous forme de laukext.

8.4 Modifier le volume

> Pour changer le volume, appuie sur les touches de volume **VOL+** ou **VOL-** de la télécommande. Tu peux aussi tourner le **bouton de volume** sur l'appareil. Tourne-le vers la droite pour augmenter le volume et vers la gauche pour le diminuer.

> Appuie sur le bouton **Muet** (MUTE, **3**) pour couper le son.
Appuie à nouveau sur le bouton pour lire le son.

8.5 Sources de lecture

Ton appareil dispose de différentes voies de réception pour la lecture. Ceux-ci sont décrits ci-dessous.

> Pour passer d'une source de lecture à l'autre, appuie plusieurs fois sur le bouton **MODE** :

CD - Lecteur CD

Radio DAB+ - Réception radio numérique

Radio FM - réception radio analogique FM **Radio**

Internet - fonctionnement de la radio Internet

Podcasts - fonctionnement de la radio Internet

USB - lecture de musique via une clé USB externe **AUX IN** -

entrée audio analogique (jack stéréo 3,5 mm) **LINE IN 1 et 2**

- entrées audio analogiques (RCA) **OPTICAL IN entrée**

audio numérique

Audio Bluetooth - lecture de musique Bluetooth via un appareil couplé

Spotify Connect - streaming audio alternatif :

> Ouvre le menu de l'appareil en appuyant sur le bouton **MENU**.

> Sélectionne l'option **[Menu principal]** avec les **flèches /▲▼** et confirme ta sélection en appuyant **sur OK**. Ensuite, tu peux choisir la source et la lire en appuyant sur **OK**.

8.6 Écran

En fonction de la fonction/source sélectionnée, l'affichage représenté peut varier. Observe les indications sur l'écran.

> Les informations supplémentaires affichées sur l'écran, comme le titre, les artistes ou la fréquence de diffusion, peuvent être ajustées et passées en revue en fonction de la source/station avec le bouton **INFO**.

8.6.1 Appeler les affichages à l'écran

> En appuyant plusieurs fois sur le bouton **INFO** pendant que tu écoutes une source, tu peux afficher et faire défiler quelques informations supplémentaires.

8.6.2 Diaporama

Certaines stations de radio DAB+ ou Internet transmettent des informations supplémentaires telles que
z. Par exemple, la couverture de l'album de la piste actuelle, la publicité ou les données WeGer. La taille de cette
La fenêtre "Slideshow" peut réglée en appuyant **sur OK**.

9 Première installation

Après avoir allumé le DIGITRADIO 760 CD IR pour la première fois, il démarre. **Assistant de première installation**.

Tous les paramètres peuvent être modifiés à tout moment, même plus tard.

> Pour lancer l'assistant de première installation, sélectionne (après avoir choisi la langue et accepté les informations sur la protection des données) le champ **Exécuter maintenant ? en** utilisant **les flèches /◀▶** . **[OUI]** et appuie sur le bouton **OK**.

> A l'étape suivante, tu peux choisir le **format de l'heure**. Sélectionne le paramètre souhaité **[12]** ou **[24]** et appuie sur le bouton **OK** pour passer à l'étape suivante.

> Ici, tu peux choisir la source (DAB+, FM ou Internet) par laquelle le DIGITRADIO 760 CD IR obtient et actualise l'heure et la date.

Si tu as choisi **Mise à jour de NET**, tu dois encore choisir le fuseau horaire à l'étape suivante pour que l'heure soit affichée correctement. Détermine ensuite si l'heure d'été ou l'heure d'hiver est en vigueur au moment du réglage.

> Dans l'étape suivante, tu peux définir si le DIGITRADIO 760 CD IR doit rester connecté à Internet même lorsqu'il est en veille. Cependant, cela augmente la consommation d'énergie en mode veille.

> Ensuite, l'assistant réseau démarre et tu peux configurer une connexion Internet WLAN. Sélectionne le réseau WLAN que tu connais à l'aide des **flèches /▲▼** et **OK**, puis entre le mot de passe correspondant à l'aide du clavier qui s'affiche (**sauter WPS**). Sélectionne ensuite le champ OK et appuie sur **OK**. Si le mot de passe est correct, une connexion à ce réseau est établie. Tu peux voir si une connexion est établie grâce aux barres de signal dans la barre d'état de l'écran. Pour annuler la saisie, sélectionne CANCEL et appuie sur **OK**. Si tu as fait une faute de frappe, tu peux effacer la dernière lettre saisie avec BKSP .

Pendant que le clavier virtuel est affiché à l'écran, tu peux ▲ /▼ et /◀▶ de la télécommande naviguent. Les boutons▲ /▼ déplacent le marqueur vers le haut et le bas, les boutons /◀ ▶ déplacent le marqueur vers la droite et la gauche.

> Une fois la configuration du réseau terminée, confirme le message indiquant que la configuration initiale est terminée en appuyant sur le bouton **OK**.

10 Radio DAB

10.1 Qu'est-ce que le DAB+ ?

DAB+ est un nouveau format numérique qui te permet d'écouter un son cristallin sans bruit. Contrairement aux radios analogiques traditionnelles, le DAB+ diffuse plusieurs stations sur une seule et même fréquence. C'est ce qu'on appelle un ensemble ou un multiplex. Un ensemble se compose de la station de radio et de plusieurs composants de service ou services de données qui sont diffusés individuellement par les stations de radio. Pour plus d'informations, consulte www.dabplus.de ou

10.2 Mode DAB

> Pour commencer à écouter la radio DAB+, appuie sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que **[DAB Radio]** s'affiche sur l'écran.

Alternative :

> Ouvre le menu en appuyant sur **MENU** et sélectionne **[Menu principal]> [DAB+]**.

10.3 Recherche automatique des chaînes

> Appuie sur le bouton **SCAN** pour la recherche automatique. Le balayage de tous les transpondeurs démarre alors. La progression et la durée de la recherche
>
> Le nombre de stations trouvées s'affiche sur l'écran.

Alternative :

> Ouvre le menu en appuyant sur le bouton **MENU**.

> Sélectionne ensuite l'option de menu **[Recherche complète] à l'**aide des **flèches /▲▼** et confirme ta sélection en appuyant **sur OK**.

10.4 Recherche manuelle des chaînes

> Ouvre le menu en appuyant sur le bouton **MENU**.

> Sélectionne l'option **[Réglage manuel]** avec **les flèches / ▲▼** et confirme ta sélection en appuyant sur **OK**.

> Sélectionne maintenant un transpondeur de réception avec les **flèches /▲▼** et appuie **sur OK**. L'intensité du signal s' sur l'écran. S'il y a des stations disponibles à cet endroit qui ne sont pas encore enregistrées dans la liste des stations, elles sont maintenant enregistrées. Pour quitter, appuie plusieurs fois sur le bouton **MENU**.

10.5 Lire les stations

> Pour sélectionner une station dans la liste des stations, utilise **les flèches /▲▼** . Cela te permet de passer en revue toutes les stations enregistrées. Une fois que tu as trouvé une station, appuie sur le bouton **OK** pour écouter la station.

Alternative :

> Ouvre le menu en appuyant sur le bouton **MENU**.

> Sélectionne ensuite l'option **de** menu **[Liste des chaînes] à l'**aide des **flèches /▲▼** et confirme ta sélection en appuyant sur **OK**.

10.6 Utiliser les favoris

Tu disposes de 30 emplacements de mémoire de favoris sur lesquels tu peux classer les stations DAB+ de ton choix, que tu peux ensuite consulter facilement et rapidement.

10.6.1 Enregistrer un favori

> Commence par régler la chaîne souhaitée.

> **Maintiens** le bouton **FAV** (ou **PRESET** sur l'appareil) enfoncé pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que **[Enregistrer le favori]** s'affiche à l'écran.

> Sélectionne un emplacement favori 1...30 en utilisant les **flèches /▲▼** .

> Pour enregistrer la station, appuie sur le bouton **OK**. L'écran affiche brièvement **[enregistré]** pour confirmer.

Alternative :

> Appuie sur l'un des **boutons numériques 1...10 (0= 10)** de la télécommande et maintiens-le enfoncé jusqu'à ce que **[enregistré]** apparaisse sur l'écran.

10.6.2 Appeler un favori

> Appuie **brièvement** sur le bouton **FAV** ou **PRESET**.

> Sélectionne un emplacement favori à l'aide des **flèches /▲▼** .

> Pour écouter la station, appuie sur le bouton **OK**. Alternative

:

> Appuie sur les **touches numériques 1...10** correspondantes sur la télécommande ou appuie plusieurs fois sur la touche **P+/-**.

10.7 Informations sur la station

Certaines informations sur l'état de la station sont transmises via DAB+. En appuyant plusieurs fois brièvement sur le bouton **INFO**, tu peux faire défiler ou ces informations. Certaines stations DAB+ transmettent des informations supplémentaires telles que la pochette de l'album de la piste actuelle, la publicité ou les données Web. La taille de la fenêtre peut réglée en appuyant **sur OK**.

10.8 Ajustement du volume (DRC)

La fonction d'ajustement du volume permet de régler le taux de compression qui compense les variations de dynamique et les variations de volume qui en découlent.

> Ouvre le menu en appuyant sur le bouton **MENU**.

> Sélectionne l'**option [Réglage du volume]** avec **les flèches / ▲▼** et confirme ta sélection en appuyant sur **OK**.

> Sélectionne le taux de compression avec **les flèches /▲▼** :

DRC élevé - compression élevée

DRC bas - faible compression

DRC désactivé - compression désactivée.

> Confirme ta sélection en appuyant sur le bouton **OK**.

10.9 Supprimer les émetteurs inactifs

Cet élément de menu sert à supprimer de la liste des chaînes les anciennes chaînes et celles qui ne peuvent plus être reçues.

> Ouvre le menu en appuyant sur le bouton **MENU**.

> Sélectionne ensuite l'option de menu **[Supprimer les chaînes inactives]** à l'aide des **flèches /▲▼** et confirme ta sélection en appuyant **sur OK**.

Une demande **[Oui]** ou **[Non]** est faite pour savoir si les émetteurs inactifs doivent être supprimés.

> Sélectionne **[OUI]** à l'aide des **flèches /▲▼** et confirme en appuyant sur **OK**.

10.10 Ordre des chaînes

L'ordre des chaînes de la liste des chaînes peut être trié soit par ordre alphanumérique, soit par fournisseur.

> Ouvre le menu en appuyant sur le bouton **MENU**.

> Sélectionne ensuite l'option de menu **[Ordre des chaînes] à l**'aide des **flèches /◀▶** et confirme ta sélection en appuyant sur **OK**.

> Maintenant, utilise les **flèches /◀▶** pour sélectionner soit **[alphanumérique]** soit **[numérique].**
[fournisseur] et confirme avec **OK**.

11 Radio FM

> Pour sélectionner le mode FM, appuie sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que l'écran affiche
[Radio FM] s'affiche.

Alternative :

> Ouvre le menu en appuyant sur **MENU** et sélectionne
[Menu principal]> [FM].

11.1 Cibler manuellement la fréquence

> Appuie plusieurs fois **sur les flèches /▲▼** pour régler la fréquence de la station souhaitée.

Les touches fléchées▲ augmentent la fréquence de réception de 0,05Mhz, les **touches fléchées**
▼ diminue la fréquence de réception de 0,05Mhz.

De cette façon, tu peux régler une fréquence spécifique pour recevoir la station souhaitée. Si la fréquence est correctement réglée, l'écran affiche la station réglée avec son nom si elle envoie des informations RDS.

11.2 Recherche automatique de chaînes

Comme alternative au réglage manuel d'une fréquence de réception, tu peux aussi faire une recherche automatique des stations. Les paramètres que tu as définis dans le menu **[Paramètres de recherche]** s'appliquent alors.

> Appuie sur le bouton **SCAN**. La recherche des chaînes s'arrête à la prochaine chaîne captable et la chaîne est lue.

Alternative :

> Maintiens les **flèches /▲▼** enfoncées pour la recherche. Celui-ci se termine lorsqu'une chaîne captable suffisamment puissante a été trouvée.

> Répéter la procédure pour chercher une autre station.

11.3 Paramètre de recherche

> Ouvre le menu en appuyant sur le bouton **MENU**.

> Sélectionne l'option **[Paramètres de recherche]** avec les **flèches /▲▼** et confirme ta sélection en appuyant **sur OK**.

> Choisis maintenant si les chaînes faibles **[NON]** doivent également être détectées lors de la recherche ou seulement les chaînes fortes **[OUI]** et confirme ta sélection en appuyant sur le bouton **OK**.

Si tu choisis **[OUI]**, les chaînes sont généralement sans interférences, mais toutes les chaînes ne sont pas trouvées. Si tu choisis **[NON]**, toutes les chaînes disponibles seront trouvées, mais elles peuvent être légèrement bruyantes. Dans ce cas, essaie de réorienter l'antenne ou de changer d'emplacement.

11.4 Utiliser les favoris

Tu disposes de 30 emplacements de mémoire favoris sur lesquels tu peux classer les stations FM de ton choix, que tu peux ensuite appeler facilement et rapidement.

11.4.1 Enregistrer les favoris

> Commence par régler la chaîne souhaitée.

> **Maintiens** le bouton **FAV** (ou **PRESET** sur l'appareil) enfoncé pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que **[Enregistrer le favori]** s'affiche à l'écran.

> Sélectionne un emplacement favori 1...30 en utilisant les **flèches /▲▼** .

> Pour enregistrer la station, appuie sur le bouton **OK**. L'écran affiche brièvement **[enregistré]** pour confirmer.

Alternative :

> Appuie sur l'un des **boutons numériques 1...10 (0= 10)** de la télécommande et maintiens-le enfoncé jusqu'à ce que **[enregistré]** apparaisse sur l'écran.

11.4.2 Appeler un favori

> Appuie **brièvement** sur le bouton **FAV** ou **PRESET**.

> Sélectionne un emplacement favori à l'aide des **flèches /▲▼** .

> Pour écouter la station, appuie sur le bouton **OK**. Alternative

:

> Appuie sur les **touches numériques 1...10** correspondantes sur la télécommande ou appuie plusieurs fois sur la touche **P+/-**.

11.4.3 Paramètres audio

Selon la qualité de la réception, les stations peuvent être lues en stéréo ou en mono.

> Ouvre le menu en appuyant sur le bouton **MENU**.

> Sélectionne ensuite l'option **[Paramètres audio]** à l'aide des **flèches /▲▼** et confirme ta sélection en appuyant **sur OK**.

> Utilise **les flèches /◀▶** pour sélectionner l'option **Mono seulement ? > [NON]** si les chaînes doivent être lues avec un son stéréo (selon la qualité de la réception) ou **Mono seulement ? > [OUI]** si les chaînes ne doivent être lues qu'avec un son mono.

> Confirme ta sélection en appuyant sur le bouton **OK**.

Si la qualité de réception est trop faible, la chaîne sera toujours diffusée avec un son mono.

11.4.4 Informations sur la station

Certaines informations d'état sont transmises à la station via le RDS. En appuyant plusieurs fois brièvement sur le bouton **INFO**, tu peux faire défiler et afficher ces informations.

12 Radio Internet & podcasts

Le DIGITRADIO 760 CD IR est équipé d'un récepteur de radio Internet. Pour pouvoir recevoir des stations/stations de radio Internet, tu as besoin d'une connexion Internet via un routeur WLAN à un réseau sans fil.

> Appuie sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que **[Radio Internet]** ou **[Podcasts]** s'affiche à l'écran.

Alternative :

> Ouvre le menu en appuyant sur **MENU** et sélectionne **[Menu principal]> [Radio Internet]** ou **[Podcasts]**.

Si tu commences à utiliser la radio Internet pour la première fois sans avoir configuré de connexion WLAN lors de la première installation, l'assistant de recherche s'affiche et te montre toutes les stations WLAN à portée. le réseau WLAN que tu connais avec **les flèches /▲▼** et le bouton **OK**, et entre le mot de passe correspondant avec clavier qui s'affiche (**sauter WPS**). Sélectionne ensuite le champ OK et appuie sur la touche **OK**. Si le mot de passe est correct, une connexion à ce réseau est établie. Tu peux voir si une connexion est établie grâce aux barres de signal dans la barre d'état de l'écran.

12.1 Choisir une chaîne

> Appuie sur le bouton **MENU** et sélectionne **[liste de chaînes]** ou **[liste de postcast]**. Appuie sur le bouton **OK**.

Sous Liste de stations, toutes les stations de radio Internet sont affichées, divisées en différentes catégories.

> Choisis une chaîne en fonction d'une catégorie/d'un pays/d'un genre et appuie sur **OK**.

Pour obtenir des informations supplémentaires sur la chaîne en cours de lecture, appuie plusieurs fois sur le bouton **INFO**.

12.2 Ajouter des favoris

La mémoire de programmes peut stocker jusqu'à 30 stations dans la section radio Internet.

> Commence par régler la chaîne souhaitée.

> **Maintiens** le bouton **FAV** (ou **PRESET** sur l'appareil) enfoncé pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que **[Enregistrer le favori]** s'affiche à l'écran.

> Sélectionne un emplacement favori 1...30 en utilisant les **flèches /▲▼** .

> Pour enregistrer la station, appuie sur le bouton **OK**. L'écran affiche brièvement **[enregistré]** pour confirmer.

Alternative :

> Appuie sur l'un des **boutons numériques 1 à 10 (0= 10)** de la télécommande et maintiens-le enfoncé jusqu'à ce que **[enregistré]** apparaisse sur l'écran.

12.3 Récupérer les favoris

> Appuie **brièvement** sur le bouton **FAV** ou **PRESET**.

> Sélectionne un emplacement favori à l'aide des **flèches /▲▼** .

> Pour écouter la station, appuie sur le bouton **OK**. Alternative

:

> Appuie sur les **touches numériques 1...10** correspondantes sur la télécommande ou appuie plusieurs fois sur la touche **P+/-**.

13 Spotify Connect

> Utilise ton smartphone, ta tablette ou ton ordinateur comme télécommande pour Spotify.
Tu en apprendras plus spotify.com/connect

Le socware Spotify est soumis à des licences de fournisseur driG que tu peux trouver ici : hGp://www.spotify.com/connect/third-party-licenses

14 Lecteur CD

> Pour activer le lecteur CD, appuie sur le bouton **MODE** de la télécommande jusqu'à ce que **[CD]** s'affiche à l'écran.

14.1 Informations générales sur les CD's/MP3 CD's

Il convient aux CD de musique enregistrés avec des données audio (CD-DA ou MP3 pour les CD-R et CD-RW). Les formats MP3 doivent être créés avec ISO 9660 niveau 1 ou niveau 2. Les CD multisessions ne peuvent pas être lus.
En mode MP3, les termes "dossier=album et "titre" sont déterminants.
"Album" correspond au dossier sur le PC, "titre" au fichier sur le PC ou à un titre CD-DA.
Lors de la gravure de CD-R et de CD-RW avec des données audio, différents problèmes peuvent survenir, qui empêchent parfois une lecture sans problème. Cela peut être dû à des erreurs dans les paramètres du socware et du hardware ou au support utilisé. Si de telles erreurs se produisent, tu dois contacter le service après-vente du fabricant de ton graveur/logiciel de gravure ou chercher des informations correspondantes, par exemple sur Internet.

Si tu réalises des CD audio, respecte les bases légales et n'enfreins pas les droits d'auteur DriGer. Garde toujours le compartiment à CD fermé pour éviter que la poussière ne s'accumule sur l'optique laser.

L'appareil peut lire des CD avec des données MP3 et des CD audio normaux (CD-DA). Ne pas utiliser d'autres extensions telles que *.doc, *.txt, *.pdf, etc. lorsque les fichiers audio sont convertis en MP3. Ne peuvent pas être lus, entre autres, les fichiers musicaux avec l'extension *.AAC, *.DLF, *.M3U et *.PLS.

En raison de la diversité des logiciels d'encodage, il n'est pas possible de garantir que chaque fichier MP3 puisse être lu sans interférences.

En cas de titre/fichier incorrect, la lecture reprendra au titre/fichier suivant.

Lors de la gravure du CD, il est préférable de graver à faible vitesse et de créer le CD en tant que session unique et finalisée.

14.2 Les disques que tu peux utiliser

Le lecteur CD est compatible avec les supports CD, CD-R/RW et CD MP3. Tu peux lire tous les disques mentionnés ici (taille de disque CD 12 cm/8 cm, durée de lecture 74 min ou 24 min maximum) avec cet appareil sans adaptateur.

Si tu transportes l'appareil, retire le disque du lecteur.
Tu éviteras ainsi d'endommager le lecteur CD et le disque.

La qualité de lecture des CD MP3 dépend du réglage du débit binaire et du software de gravure utilisé.

14.3 Lire le CD

> Pour pouvoir insérer un CD, appuie sur le bouton⏏ **Ouvrir/fermer le tiroir CD (Eject)** sur la façade de l'appareil ou sur la télécommande. Le compartiment CD s'ouvre vers l'avant. Ce faisant, il ne doit pas être gêné.

Lorsque le compartiment à CD est ouvert, il faut veiller à ce qu'aucun objet étranger ne puisse pénétrer dans l'appareil. Il ne faut en aucun cas toucher la lentille du scanner laser.

Ouvrir le compartiment CD uniquement lorsque le CD est à l'arrêt.

Insérer délicatement le CD avec la face imprimée vers le haut. Assure-toi que le CD n'est pas de travers.

> Ferme le compartiment CD en appuyant à nouveau sur le bouton⏏ **Ouvrir/fermer le tiroir CD**. Le CD est lu.

N'essaie pas de fermer le compartiment à CD en appuyant dessus.
Cela endommager le mécanisme.

Pour insérer/retirer le CD, saisis-le par le bord.

Arrête toujours la lecture avant de retirer le CD.

Une fois le processus de lecture **[chargement...]** terminé, le nombre de titres ainsi que la durée de lecture apparaissent à l'écran. Pour les CD MP3, le nombre d'albums s'affiche également brièvement.
(F). Si le CD est mal inséré ou si le CD est défectueux, **[Pas de CD]** s'affiche.

Attends que le contenu du CD soit complètement lu avant de l'utiliser, afin de t'assurer que toutes les informations nécessaires ont été lues sur le CD.

Ce processus peut un certain temps, en particulier pour les CD MP3.

> En appuyant sur le bouton **Lecture/Pause**, tu peux démarrer/mettre en pause la lecture.

> Appuie sur le bouton pour arrêter la lecture. L'écran affiche le nombre total de titres.

14.4 Régler le titre

> En utilisant les boutons **piste suivante/avance rapide** ou **piste précédente/retour rapide** sur la télécommande, tu passes respectivement à la piste suivante ou précédente.

> Tu peux sélectionner des dossiers/albums en appuyant sur les touches **F-** ou **F+** de la télécommande (uniquement pour les CD MP3).

L'écran affiche le numéro de titre réglé à chaque fois ou, si disponible, le nom du titre/de l'album/de l'artiste (tu peux commuter cela avec la touche **INFO**).

14.5 Recherche rapide

Tu peux effectuer une recherche rapide en avant ou en arrière dans le titre en cours pour rechercher un endroit précis. Pendant la recherche, il n'y a pas de lecture.

> Maintiens les boutons **piste suivante/avance rapide** ou **piste précédente/retour rapide** sur la télécommande pour effectuer une avance ou un retour rapide dans la piste pendant la durée de la pression.

14.6 Fonction de répétition

Tu peux choisir de répéter une piste, le dossier/l'album entier (CD MP3 uniquement) ou tous les morceaux.

> Pour ce faire, appuie plusieurs fois sur le bouton **Répéter .**
Le mode sélectionné est indiqué par une icône de répétition dans la barre d'état.

Répéter le titre	La piste actuelle est répétée. **Répéter**
l'album	L'album/dossier actuel est répété. **Répéter**
tout	Tout le contenu est répété.
Répéter désactivé	Répétition désactivée.

14.7 Lecture aléatoire

Grâce au générateur de nombres aléatoires, tu peux lire les titres dans un ordre mélangé à ta guise.

> Pendant la lecture, appuie sur le bouton **SHUFFLE** .

> Pour désactiver cette fonction, appuie à nouveau sur **SHUFFLE**.

Si la lecture aléatoire est active, cela est indiqué par une icône Shufle dans la barre d'état.

14.8 Fonction de programmation Pr

Avec la fonction de programmation, tu peux lire un maximum de 20 titres d'un CD de musique dans un ordre que tu auras défini.

Tu ne peux effectuer la programmation que si un disque se trouve dans le compartiment CD fermé et si l'appareil est en mode stop.

> Arrête une lecture éventuellement en cours en appuyant sur le bouton STOP.

> Appuie sur le bouton **FAV** de la télécommande. L'écran affiche **[Programmation]**.

L'écran affiche **[T01 P01]** pour le premier emplacement de programme. (P = emplacement du programme, T=titre) s'affiche. Pour les CD MP3, **[F01 T001 P01]** s'affiche (F=dossier/album).

> Sélectionne le titre que tu veux programmer en utilisant les **flèches /▲▼** ou les boutons / .

> Les dossiers/albums des CD MP3 peuvent être sélectionnés en utilisant les touches **F-** ou **F+** de la télécommande.

> Enregistre le titre souhaité en appuyant sur le bouton **OK**. L'écran affiche maintenant **[P02]** pour le deuxième emplacement de programme.

> Sélectionne maintenant le deuxième titre à programmer comme décrit précédemment. Appuie ensuite à nouveau sur le bouton **OK** pour enregistrer.

> Procède ainsi avec tous les titres à programmer.

> Pour lire la programmation, appuie **Lecture/pause**.

> Pour à l'ordre normal, appuie 2 fois sur le bouton STOP ou ouvre le compartiment CD, ou éteins la radio. La programmation est alors perdue et doit être exécutée à nouveau.

15 Lecture de musique USB

Tu as la possibilité de lire des fichiers audio qui se trouvent sur un support de données USB via le DIGITRADIO 760 CD IR.

Conseils généraux sur l'utilisation des supports USB

- L'appareil ne prend pas en charge la connexion de supports USB (hubs ...) via des câbles d'extension USB.
- Ne convient pas pour une connexion directe à un PC !
- L'appareil prend en charge les supports USB jusqu'à 32 Go qui sont formatés au format de fichier FAT32.
- Seuls les fichiers musicaux de type .mp3 peuvent être lus.
- L'affichage des dossiers dépend de la structure de ton support USB. Fais donc attention aux indications sur l'écran.
- Si aucun support de stockage n'est connecté ou ne peut être lu, le message **[Aucun support trouvé]** s'affiche sur l'écran.

> Insère le support de données USB dans le **port USB** (**2**) sur le devant de l'appareil.

> Passe en **mode** USB en appuyant sur le bouton **MODE**.

> L'écran affiche **[USB]**.

> Les fichiers MP3/audio sont lus **[chargement]** et affichés sur l'écran sous la forme du nombre total de **dossiers [F]** et **de titres [T]**. Attends que le contenu soit complètement lu pour t'assurer que toutes les informations nécessaires ont été lues sur le support de stockage. La lecture démarre ensuite automatiquement.

15.1 Contrôler la lecture USB

> En appuyant sur le bouton **Lecture/Pause** ⏯, tu peux mettre la lecture en pause (le temps de lecture clignote sur l'écran) ou la reprendre en appuyant à nouveau sur ce bouton.

> Avec le bouton **Stop** ■, arrête la lecture. L'écran affiche le nombre total de titres.

15.2 Régler le titre

> Tu peux sélectionner des dossiers/albums en appuyant sur les touches **F-** ou **F+** de la télécommande.

> A l'aide des boutons **titre précédent** ⏮ ou **titre suivant** ⏭, tu passes respectivement au titre suivant ou précédent.

L'écran affiche le numéro de dossier **[F]** et de titre **[T]** respectivement défini.

15.3 Recherche rapide

Tu peux effectuer une recherche rapide en avant ou en arrière dans le titre en cours pour rechercher un endroit précis.

> Maintiens les boutons **Titre précédent** ⏮ ou **Titre suivant** ⏭ enfoncés pour effectuer une avance ou un retour rapide à l'intérieur du titre pendant la durée du maintien.

15.4 Fonction Répéter

Tu peux choisir de répéter un titre, le dossier/l'album entier ou tous les morceaux.

> Pour ce faire, appuie plusieurs fois sur le bouton **Répéter** . 🔁
> Le mode sélectionné est indiqué par une icône de répétition dans la barre d'état.

Répéter le titre	Le titre actuel est répété. **Répéter l'album** L'album/dossier actuel est répété. **Répéter**
tout	Tout le contenu est répété.
Répéter désactivé	Répétition désactivée.

15.5 Lecture aléatoire

Avec le générateur de nombres aléatoires, tu peux lire les titres dans un ordre mélangé à ta guise.

> Pendant la lecture, appuie sur le bouton **SHUFFLE** . 🔀

> Pour désactiver cette fonction, appuie à nouveau sur **SHUFFLE**.

ⓘ Si la lecture aléatoire est active, cela est indiqué par une icône Shufle dans la barre d'état.

15.6 Fonction de programmation

La lecture USB peut programmée comme pour la lecture d'un CD. Pour cela, procède comme décrit dans le chapitre "14.8 Fonction de programmation" à la page 34.

16 Bluetooth

16.1 Allumer le Bluetooth

> Appuie sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que **[Bluetooth Audio]** s'affiche sur l'écran.

16.2 Coupler les appareils Bluetooth

Si le DIGITRADIO 760 CD IR a déjà été couplé une fois avec un autre appareil qui se trouve à portée, la connexion se fait automatiquement.

> Active le Bluetooth sur ton lecteur de musique, par exemple un smartphone ou une tablette.

ⓘ Pour savoir comment activer le Bluetooth sur ton lecteur de musique, consulte le mode d'emploi de l'appareil que tu utilises.

le DIGITRADIO 760 CD IR. Attention, ne peux connecter qu'un seul appareil à la fois au DIGITRADIO 760 CD IR.

> que **[BT]** clignote sur l'écran du DIGITRADIO 760 CD IR, puis **[Bluetooth visible]** s'affiche.

> Cherche dans la liste sur ton smartphone/tablette l'entrée **DIGITRADIO 760 CD IR** et . Si tu es invité à saisir un code PIN, entre "0000" (4x zéro).

> Si le couplage est terminé avec succès**, [BT]** s'affiche en permanence.

16.3 Lire de la musique

> Sélectionne un morceau de musique dans le lecteur de musique de ton smartphone/tablette et lis-le.

> Le son est maintenant diffusé par le DIGITRADIO 760 CD IR.

Selon le protocole Bluetooth de ton appareil externe, tu peux contrôler la lecture de la musique à l'aide des boutons de lecture sur la télécommande ou sur la façade de l'appareil.

Lecture/Pause	- Bouton	▶II
Titre suivant	- Touche	▶▶I
Titre précédent	- 2x bouton	I◀◀
Titre depuis le début	- Touche	I◀◀
Volume	- Boutons **Volume +/-**	

Tu peux aussi utiliser les commandes de lecture de l'application musique de ton appareil externe.

Les appareils externes peuvent aussi être rechargés en option avec 5 V, 1 A via la prise USB sur le devant de l'appareil.

> Pour découpler les appareils externes, maintiens le bouton **BACK /■** (**14**) de l'appareil enfoncé pendant environ 3 secondes, ou découple sur ton appareil externe.

17 AUX IN / LINE IN / OPTICAL IN

Tu peux écouter le son analogique ou numérique d'un appareil externe (par ex. smartphone/tablette/récepteur) via les haut-parleurs du DIGITRADIO 760 CD IR.

AUX IN

> Connecte un câble audio (jack 3,5 mm) de la sortie audio de ton appareil externe au **connecteur AUX IN** (**19**) à l'arrière.

> Pour sélectionner l'entrée AUDIO IN, appuie sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que l'écran affiche **[AUX IN].**

> Pour régler le volume de manière optimale, utilise à la fois le contrôle du volume sur le DIGITRADIO 760 CD IR et sur l'appareil connecté. Régler le volume le plus haut possible sur l'appareil connecté, puis régler le volume normal sur le DIGITRADIO 760 CD IR. Si le volume de l'appareil connecté est trop faible, le DIGITRADIO 760 CD IR émettra probablement un bruit dans le son.

LINE IN

> Connecte un câble RCA de la sortie audio de ton appareil externe au **connecteur LINE IN 1 ou LINE IN 2** (**20, 21**) à l'arrière de l'appareil.

> Pour sélectionner l'entrée LINE IN, appuie sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que l'écran affiche **[LINE IN 1]** ou **[LINE IN 2]**.

OPTICAL IN

> Connecte un câble optique OPTIQUE de la sortie audio numérique de ton appareil externe au **connecteur OPTICAL IN** (**18**) à l'arrière de l'appareil.

> Pour sélectionner l'entrée OPTICAL IN, appuie sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que **[OPTICAL IN]** s'affiche sur l'écran.

18 Sleeptimer

> Sélectionne **MENU> [Menu principal]> [Sleep]** et appuie **sur OK**.

> Avec les **flèches /▲▼** , tu peux régler la période après laquelle l'appareil se met en veille dans chaque mode, par étapes de **Sleep off**, **15**, **30**, **45**, **60, 90** et **120** minutes. Appuie sur le bouton **OK**.

Alternative :

> Appuie plusieurs fois sur le bouton **SLEEP** de la télécommande.

Une icône d'horloge apparaît dans la barre d'état de l'écran, indiquant le temps encore disponible avant que le DIGITRADIO 760 CD IR ne se mette en veille.

19 Réveil

> Sélectionne **MENU> [Menu principal]> [Réveil]** et appuie **sur OK**.

> Sélectionne l'une des mémoires d'alarme **Réveil 1** ou **Réveil 2** avec les boutons Sélectionne **les flèches /▲▼** et confirme avec **OK**.

Alternative :

> Appuie sur le bouton **Réveil 1** ou **Réveil 2** de la télécommande pour ouvrir directement la configuration du réveil.

19.1 Régler l'heure du réveil

Tu ne peux pas utiliser la fonction de réveil tant que l'heure correcte n'a pas réglée. Selon la configuration, cela se fait automatiquement ou doit être réglé manuellement. L'heure peut mise à jour manuellement, via DAB/ FM ou Internet. Plus d'informations à ce sujet au point 20.4.

> Passe en revue tous les points dans l'ordre dans la configuration du réveil. Confirme chaque entrée avec le bouton **OK**.

Réveil

> Tu peux choisir ici entre **Désactivé** (le réveil est désactivé), **Quotidien** (tous les jours de la semaine), **Une fois**, **Jours de la semaine** (lu-ve) ou **Week-end** (sa et di). Appuie sur le bouton **OK** pour valider le réglage.

Heure du réveil

> Ici, tu peux entrer l'heure de réveil et éventuellement la date. Sélectionne d'abord les heures avec **les flèches /▲▼** et appuie sur **OK** pour valider. Vient ensuite la saisie des minutes. Accepte-les également en appuyant sur **OK**.

Si tu as sélectionné **[Une fois]** dans **Réveil** >, tu dois saisir la date en plus de l'heure, comme décrit précédemment.

Source

> Ensuite il faut entrer la source. Tu peux choisir **le buzzer**, **DAB+** et **FM est** disponible. Appuie sur le bouton **OK** pour appliquer le réglage.

Programme

> Si tu as choisi **DAB+** ou **FM**, tu peux ensuite indiquer si tu veux être réveillé avec la **dernière station écoutée** ou avec une de ta **liste de favoris**. Appuie sur le bouton **OK** pour appliquer le réglage.

Volume

> Sélectionne le volume avec lequel tu veux être réveillé en utilisant les **flèches /▲▼** . Appuie sur le bouton **OK** pour appliquer le réglage.

Enregistrer

> Appuie sur le bouton **OK** pour enregistrer le réveil.

Le réveil est actif dès que tu as réglé la répétition du réveil sur Quotidien, Une fois, Week-end ou Jours ouvrables. Une icône de réveil apparaît alors dans la barre d'état avec le chiffre correspondant au réveil actif.

19.2 Eteindre le réveil après l'alarme

> Appuie sur le bouton ⏻ **Marche/Veille** pour éteindre le réveil.

> Appuie plusieurs fois sur **OK** ou **SNOOZE** pour activer la fonction snooze. Tu peux choisir la longueur des pauses en appuyant plusieurs fois sur **OK/ SNOOZE**.

ⓘ L'icône de l'alarme reste affichée sur l'écran lorsque la répétition de l'alarme est réglée sur Quotidien, Week-end, ou Jours ouvrables.

19.3 Éteindre le réveil

> Dans le menu de configuration du réveil correspondantsélectionne**> [Réveil]. > [De]**.

20 Paramètres du système

Tous les paramètres expliqués dans ce point s'appliquent de la même manière à toutes les sources.

20.1 Qualité du flux audio

Tu peux présélectionner la qualité du stream pour la radio Internet ou le mode podcast. Ce paramètre n'est actif que pour les stations qui proposent également différents niveaux de qualité de streaming.

> Sélectionne **MENU > [Paramètres système]> [Qualité du flux audio]** et appuie **sur OK**.

> Sélectionne **[faible]**, **[Qualité normale]** ou **[Qualité élevée].** et appuie **sur OK** pour confirmer.

ⓘ Plus le niveau de qualité est élevé, plus l'utilisation de la connexion réseau est importante.

20.2 Égaliseur

> Sélectionne **MENU> [Paramètres système]> [Égaliseur]** et appuie **sur OK**.

Alternative :

> Appuie sur le bouton **EQ** de la télécommande.

Ici, tu peux faire différents réglages d'égaliseur pour adapter le son à tes souhaits. Tu as le choix entre
Flat, Optimal, Voix, Pop, Rock, Classique et Mon EQ.

> Utilise **les flèches /▲▼** pour sélectionner un paramètre d'égaliseur et appuie **sur OK** pour appliquer le réglage.

20.2.1 Propre réglage de l'EQ

> Sélectionne **[Mes paramètres EQ]**.

> Sélectionne **[Basses]** pour augmenter/diminuer les basses ou **[Aigus]** pour augmenter/diminuer les aigus.

> Modifie la valeur en utilisant les **flèches /▲▼** puis appuie **sur OK**.

Tu peux accéder à ce préréglage à tout moment dans **Mon EQ**.

20.3 Paramètres Internet

> Sélectionne **MENU > [Paramètres système] > [Paramètres Internet]** et appuie **sur OK**.

Dans ce menu, tu trouveras quelques paramètres et informations sur la connexion Internet.

> Sélectionne **Assistant réseau** pour une connexion Wi-Fi.

L'assistant réseau recherche maintenant tous les réseaux WLAN à portée et te les affiche.

> Ensuite, ton réseau Wi-Fi avec les boutons▲ /▼ et **OK**.

Tu peux maintenant choisir d'utiliser la fonction WPS ou d'entrer ton mot de passe WLAN manuellement.

> Si tu veux utiliser la fonction WPS, lance-la d'abord sur ton routeur en suivant son mode d'emploi, puis sélectionne **[Appuyer sur le bouton]** dans l'assistant réseau.

Fais attention à ce qui s'affiche à l'écran. En règle générale, le processus de connexion est terminé après quelques secondes et la connexion WLAN peut maintenant être utilisée. est également possible d'utiliser la fonction **[PIN]**, si cette fonction est prise en charge par le routeur.

> Si tu souhaites saisir ton mot de passe WLAN manuellement ou si ton routeur ne prend pas en charge la fonction WPS, sélectionne **[Ignorer WPS]**.

> Saisis ensuite ton mot de passe WLAN à l'aide du clavier virtuel qui s'affiche et confirme en cliquant sur **OK**.

Pendant que le clavier virtuel est affiché à l'écran, tu peux ▲ /▼ et /◀▶ de la télécommande naviguent. Les boutons▲ /▼ déplacent le marqueur vers le haut et le bas, les boutons /◀ ▶ déplacent le marqueur vers la droite et la gauche.

Sélectionne ensuite OK et appuie sur le bouton **OK**. Si le mot de passe est correct, une connexion à ce réseau est maintenant établie. Tu peux voir si une connexion est établie grâce aux barres de signal dans la barre d'état de l'écran.

Pour annuler la saisie, sélectionne CANCEL et appuie sur **OK**. Si tu as fait une erreur de frappe, tu peux effacer la dernière lettre saisie avec BKSP .

20.3.1 Connexion WPS

Cela permet d' une connexion directe avec le routeur. Il n'est pas nécessaire de sélectionner et/ou de saisir le réseau WLAN (SSID) et le mot de passe.

> Sélectionne **[WPS construction]** et appuie sur le bouton **OK** pour lancer le processus de connexion.

> Ensuite, lance la fonction WPS sur ton routeur en suivant son mode d'emploi.

20.3.2 Configuration manuelle

> Sélectionne **[Paramètres manuels]** puis **[Sans fil]** pour commencer la configuration manuelle.

> Choisis maintenant si tu veux que ton routeur récupère automatiquement l'adresse IP, la passerelle, etc. (DHCP actif) ou si tu veux les saisir manuellement (DHCP inactif).

BiGe que la récupération automatique de l'adresse IP, de la passerelle, du masque de sous-réseau ne fonctionne que si la fonction DHCP est activée sur ton routeur.

> Saisis successivement l'adresse IP, le masque de sous-réseau, l'adresse de la passerelle, le DNS primaire et, le cas échéant, le DNS secondaire à l'aide des **touches fléchées** de la télécommande. Confirme chaque valeur saisie en appuyant sur **OK**.

> Saisis maintenant le nom (SSID) de ton réseau WLAN avec le clavier virtuel et confirme en sélectionnant **OK**.

> si ton réseau WLAN doit **être ouvert**, **WEP** ou **WPA/WPA2**. est cryptée et confirme le point suivant.

> Pour finir, entre ton mot de passe WLAN avec le clavier virtuel et confirme en cliquant sur **OK** pour démarrer la connexion.

En règle générale, la connexion WLAN peut être utilisée après quelques secondes.

20.3.3 Afficher les paramètres

> Sélectionne **[Afficher les paramètres]** pour afficher les paramètres réseau actuels.

20.3.4 PIN Connect de TechniSat

Tu peux contrôler le DIGITRADIO 760 CD IR avec l'application CONNECT de TechniSat. Pour cela, il faut entrer le PIN du DIGITRADIO 760 CD IR dans l'application. Tu peux modifier le PIN ici comme suit.

> Sous **[NetRemote PIN Setup],** saisis un code PIN à 4 chiffres et appuie sur le bouton **OK** pour enregistrer.

20.3.5 Supprimer le profil de réseau

Utilise les éléments de menu **[Supprimer le profil réseau]** ou **[Réinitialiser les paramètres]** pour supprimer une connexion existante à un réseau WLAN ou à tous les réseaux configurés et pour supprimer les paramètres effectués. Si tu souhaites connecter à nouveau l'appareil à ce réseau, tu dois à nouveau configurer tous les paramètres.

20.3.6 Connexion Wi-Fi en veille

> Sous **[Autoriser la connexion WLAN en mode veille]**, choisis si la connexion WLAN doit être maintenue même en mode veille **[OUI]** ou non **[NON]**.

Attention, pour un fonctionnement et une utilisation sans restriction et sans problème via l'**application TechniSat CONNECT**, cette fonction doit rester activée. Mais cela augmente aussi la consommation d'énergie en mode veille.

L'application TechniSat CONNECT peut être téléchargée dans les magasins d'applications de ton smartphone.

20.4 Temps paramètres

> Sélectionne **MENU> [Paramètres système]> [Heure/Date]** et appuie sur **OK**.

> Sélectionne **[Régler l'heure/la date]** pour régler l'heure et la date manuellement.

Utilise les boutons◀ ou▶ pour une valeur. Avec les boutons▲ ou ▼ change-le.

> Confirme en appuyant sur **OK**.

> Sélectionne **[Mise à jour de l'heure]** pour déterminer si la mise à jour de l'heure doit se faire automatiquement via DAB+, FM ou Internet, ou si tu veux la saisir manuellement.

> Pour ce faire, sélectionne **[Mise à jour de DAB+]**, **[Mise à jour de FM]**, **[Mise à jour de NET]** ou **[Pas de mise à jour]**.

> Sous l'option **[Régler le format]**, tu peux activer le format 12 ou 24 heures. Confirme ta sélection en appuyant **sur OK**.

> Sous **[Horloge de veille]**, tu peux choisir le format d'affichage de l'horloge de veille.

Seulement en cas de mise à jour de NET :

> Sous **[Définir le fuseau horaire]**, sélectionne le fuseau horaire actuel dans lequel tu te trouves.

> Sous **[Heure d'été]**, tu définis si l'heure d'été doit être actuellement active.

20.5 Mise en veille automatique

Ici, tu peux choisir au bout de combien de temps le DIGITRADIO 760 CD IR doit se mettre en mode veille si aucune opération n'a été effectuée.

> Sélectionne **MENU > [Paramètres système] > [Veille automatique]** et appuie **sur OK**.

> Choisis une heure et confirme avec **OK**.

Si aucun son n'est diffusé ou si, par exemple, aucun appareil n'est couplé en mode Bluetooth, le DIGITRADIO 760 CD IR se met en principe en mode veille au bout de 15 minutes environ, même si la veille automatique a été désactivée.

20.6 Langue

> Sélectionne **MENU> [Paramètres système]> [Langue]** et appuie **sur OK**.

> Utilise▲ ou▼ pour choisir la langue et confirme ton choix en appuyant sur **OK**.

20.7 Réglage d'usine

Pour revenir aux paramètres d'usine, comme suit.
Attention : toutes les chaînes et tous les paramètres enregistrés seront perdus.

> Sélectionne **MENU> [Paramètres système]> [Paramètres d'usine]** et appuie **sur OK**.

> La question **[Continuer ?]** s'affiche. Choisis avec **les flèches /▲▼ [OUI]** et appuie sur le bouton **OK**.

Le DIGITRADIO 760 CD IR redémarre alors et se trouve dans son état d'origine.

20.8 Mise à jour de SoŁware

De temps en temps, des mises à jour du socware sont éventuellement mises à disposition et peuvent contenir des améliorations ou des corrections de bugs. Le DIGITRADIO 760 CD IR est donc toujours à jour.

> Sélectionne **MENU > [Paramètres système] > [SoŁware update]** et appuie **sur OK**.

> Sélectionne **[Auto-Update]** si tu veux que le DIGITRADIO 760 CD IR recherche périodiquement les nouvelles versions de socware.

> Sélectionne **[Vérifier maintenant]** si tu veux vérifier maintenant si une version plus récente de Sokware est disponible.

Si une mise à jour Sokware a été trouvée, suis les instructions à l'écran.

Pour trouver et télécharger les mises à jour de Sokware, le DIGITRADIO 760 CD IR doit être connecté à Internet. N'éteins pas le DIGITRADIO 760 CD IR pendant le processus de mise à jour !

20.9 Assistant de première installation

> Sélectionne **MENU > [Paramètres système] > [Assistant de configuration]** et appuie sur **OK** pour configurer à nouveau la configuration initiale. Pour plus d'informations, voir "Configuration initiale" à la page 24.

20.10 Version SW

Si tu veux voir quel socware est installé dans ton appareil, procède comme suit :

> Sélectionne **MENU> [Paramètres système]> [Info]** et appuie **sur OK**.

La version de Sokware actuellement installée s'affiche jusqu'à ce que tu quittes le menu.

20.11 Protection des données

> Sélectionne **MENU> [Paramètres système]> [Vie privée]** et appuie sur **OK** pour les informations sur la protection des données.

20.12 Ajuster la luminosité de l'écran

Tu peux régler la luminosité de l'écran aussi bien en fonctionnement qu'en veille.

> Sélectionne **MENU > [Paramètres système] > [Éclairage]** et appuie sur **OK**.

> Sélectionne **[Fonctionnement]** ou **[Veille]** pour effectuer le réglage du mode de fonctionnement ou du mode de veille.

> Tu peux maintenant régler la luminosité en trois étapes, de haute, moyenne à basse.

> Confirme ta sélection en cliquant sur **OK**.

> Sélectionne **Auto-Dimm** si tu veux que l'écran s'atténue pendant le fonctionnement.

21 Nettoyer l'appareil

AVERTISSEMENT !

Pour éviter tout risque d'électrocution, ne nettoie pas l'appareil avec un chiffon mouillé ou sous l'eau courante. Débrancher la fiche d'alimentation avant le nettoyage !

Tu ne dois pas utiliser d'éponges à récurer, de poudres à récurer ou de solvants comme l'alcool ou l'essence.

Ne pas utiliser les substances suivantes : Eau salée, gel insecticide, gel de solution chloré ou acide (ammoniaque), poudre à récurer.

Nettoie le boîtier avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau. Ne pas utiliser de solvants, d'alcool à brûler, de diluants, etc. car ils pourraient endommager la surface de l'appareil.

Ne nettoyer l'écran qu'avec un chiffon doux en coton. Utiliser le chiffon en coton avec de petites quantités d'eau savonneuse non alcaline diluée à base d'eau ou d'alcool, si nécessaire.

Frotter doucement la surface avec le chiffon en coton jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche.

22 Outils de dépannage

22.1 Problèmes de réception de la radio

Symptôme	Cause possible/remède
Aucune station de radio n'est reçue.	L'appareil n'est pas en mode radio. Appuyer sur le bouton MODE.
Aucun signal DAB+ n'est reçu.	Vérifie si la réception DAB+ est possible dans ta région. Réoriente l'antenne. de capter d'autres chaînes
Le son est faible ou de mauvaise qualité.	D'autres appareils, par exemple des téléviseurs, perturbent la réception. Place l'appareil plus loin de ces appareils.
	L'antenne n'est pas conçue ou orientée. Modifie la position de l'antenne à lancer

22.2 Problèmes avec l'appareil

Symptôme	Cause possible/remède
L'appareil ne s'allume pas	Branche l'appareil sur le secteur.
Il 'y a pas de son.	Augmente le volume. Il se peut que la mauvaise source ait été sélectionnée. Veille à ce que les câbles des haut-parleurs soient correctement connectés.
Un bruit parasite se fait entendre.	À proximité de l'appareil, un téléphone portable ou un autre appareil émet des ondes radio gênantes. Eloigne le téléphone portable ou l'appareil des environs de l'appareil.
D'autres problèmes d'utilisation se produisent, des bruits forts ou une 'affichage perturbé de l'écran.	Les composants électroniques de l'appareil sont perturbés. Débranche le cordon d'alimentation. Laisse l'appareil déconnecté de la source de courant pendant environ 10 secondes. Rebranche l'appareil.
L'écran ne s'allume pas	Eteindre l'appareil. Débrancher la fiche d'alimentation, la rebrancher, allumer l'appareil.
Lecture de CD perturbée ou CD non reconnu.	CD sale. Nettoie le CD.

La connexion Bluetooth a des ratés ou des bruits parasites.	Prends en compte la portée maximale du Bluetooth de 10 mètres.

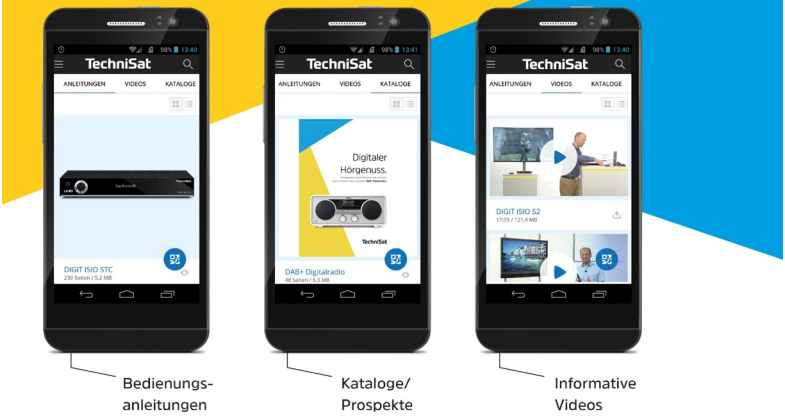
23 Caractéristiques techniques

Alimentation en tension	AC 100 - 240 V, 50/60 Hz
Consommation d'électricité	Fonctionnement : Max. 180 W Veille : < 1 W Veille avec réseau :< 2 W
Réception	DAB+/UKW avec RDS, Bluetooth, Internet (WLAN)
Fréquences de réception	VHF 87,5-108 MHz DAB bande III 174-240 MHz
Bluetooth	2402 - 2480 MHz max. 2 dBm EIRP version 5.2 A2DP, AVRCP
WLAN	2412 - 2472 MHz 5150 - 5725 MHz WEP et WPA/WPA2 19 dBm PIRE max.
Antenne	Antenne télescopique DAB+/ FM, antenne WLAN
Mémoire de la station	30
Entrée audio	Jack 3,5 mm (stéréo), RCA stéréo, optique
Sortie du casque	Jack 3,5 mm (stéréo)
Haut-parleur	2 X 70 W RMS, 4 ohms
Lecteur CD	CD, CD-R/RW, supports MP3
Lecture de musique USB	32 Go, FAT32, médias MP3
Conditions d'environnement	Température de fonctionnement : 0° - +35 Relat. Humidité de la luk : 5%~ 90%
Poids	Appareil : 3,8 kg Haut-parleurs : 3,4 kg (par enceinte)
Dimensions de l'appareil (L x P x H) Dimensions de l'enceinte	334 mm x 330 mm x 100 mm 181 mm x 233 mm x 283 mm

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs.
Les dimensions sont des valeurs approximatives.

Tout sur ton Produit TechniSat

in einer App.



l'4avec l'application INFODESK de TechniSat, tu peux consulter facilement et rapidement des manuels d'utilisation, des catalogues, des brochures et des vidéos informatives sur les produits sur ton smartphone ou ta tablette.

Scanner le code QR INFODESK et télécharger gratuitement l'application pour iOS ou Android.

TechniSat INFODESK

JETZT BEI Google Play

Laden im App Store

www.technisat.de/infodesk

P* ''' '' 'ß 'a o'D'

TechniSat

Istruzioni per l'uso

DIGITRADIO 760 CD IR

TechniSat

Prefazione

Cari clienti,

Grazie per aver acquistato il CD IR DIGITRADIO 760 di TechniSat. Queste istruzioni per l'uso hanno lo scopo di aiutarti a familiarizzare con le numerose funzioni del tuo nuovo dispositivo e a sfruttarne appieno le potenzialità.

Ti aiuterà a utilizzare il DIGITRADIO 760 CD IR in modo sicuro e corretto. Si rivolge a tutte le persone che il dispositivo,
collega, fa funzionare, pulisce o smaltisce l'apparecchio. Conserva le istruzioni per l'uso in un luogo sicuro per poterle consultare in futuro.

L'ultima versione delle istruzioni per l'uso è disponibile sulla homepage di TechniSat www.technisat.de.

Abbiamo scritto le istruzioni per l'uso nel modo più chiaro possibile e le abbiamo mantenute concise.

Ti auguriamo un buon utilizzo del tuo TechniSat
DIGITRADIO 760 CD IR!

Tuo

Team TechniSat

1 Indice dei contenuti

1 Indice dei contenuti 3

2 Istruzioni di sicurezza 5
2.1 Caratteri e simboli utilizzati 5
2.2 Uso previsto 6
2.3 I destinatari di queste istruzioni per l'uso 6
2.4 Manipolazione sicura del DIGITRADIO 760 CD IR 6

3 Informazioni legali 8
3.1 Istruzioni per l'assistenza 9

4 Istruzioni per lo smaltimento 9

5 Descrizione DIGITRADIO 760 CD IR 11
5.1 Ambito di consegna 11
5.2 Caratteristiche del dispositivo 11

6 Illustrazioni 12
6.1 Vista frontale: 12
6.2 Retro copertina: 12
6.3 Telecomando 14

7 Preparare il dispositivo al funzionamento 15
7.1 Impostazione dell'apparecchio 15
7.2 Collegamento delle casse acustiche 16
7.3 Subwoofer 17
7.4 Collegare le antenne 17
7.5 Inserisci BaGerie 18
7.6 Collegamento alla rete elettrica 19
7.7 Collega le cuffie 19

8 Funzionamento di base 20
8.1 Utilizzo del dispositivo con il telecomando 20
8.2 Accensione e spegnimento del dispositivo 21
8.3 Navigazione nel menu 21
8.4 Cambiamento di volume 22
8.5 Sorgenti di riproduzione 22
8.6 Display 23

9 Configurazione iniziale 24

10 Radio DAB+ 25
10.1 Cos'è il DAB+ 25
10.2 Modalità DAB+ 25
10.3 Ricerca automatica delle stazioni 25
10.4 Ricerca manuale dei canali 25
10.5 Trasmettitore di gioco 26
10.6 Usa i preferiti 26
10.7 Informazioni sulla stazione 26
10.8 Regolazione del volume (DRC) 27
10.9 Elimina i trasmettitori inattivi 27
10.10 Ordine del canale 27

11 Radio FM 28
11.1 Imposta la frequenza manualmente 28
11.2 Ricerca automatica dei canali 28
11.3 Impostazione della ricerca 28
11.4 Usa i preferiti 29

12 Radio e podcast su Internet 30
12.1 Seleziona il trasmettitore 30
12.2 Aggiungi i preferiti 30

12.3 Recupera i preferiti 31

13 Spotify Connect 31

14 Lettore CD 31
14.1 Informazioni generali sui CD/ CD MP3 31
14.2 Quali dischi puoi utilizzare 32
14.3 Riproduci CD 32
14.4 Titolo del set 33
14.5 Ricerca veloce 33
14.6 Funzione di ripetizione 33
14.7 Riproduzione casuale 34
14.8 Funzione di programmazione 34

15 Riproduzione musicale via USB 35
15.1 Controllo della riproduzione USB 35
15.2 Titolo del set 35
15.3 Esecuzione rapida della ricerca 36
15.4 Funzione di ripetizione 36
15.5 Riproduzione casuale 36
15.6 Funzione di programmazione 36

16 Bluetooth 36
16.1 Accendere il Bluetooth 36
16.2 Accoppiamento di dispositivi Bluetooth 36
16.3 Riproduci la musica 37

17 INGRESSO AUX / INGRESSO LINEA / INGRESSO OTTICO 37

18 Timer per il sonno 38

19 Sveglia 38
19.1 Impostazione dell'ora della sveglia 39
19.2 Spegni la sveglia dopo l'allarme 40
19.3 Spegni la sveglia 40

20 Impostazioni del sistema 40
20.1 Qualità del flusso audio 40
20.2 Equalizzatore 40
20.3 Impostazioni Internet 41
20.4 Impostazioni di tempo 43
20.5 Standby automatico 44
20.6 Lingua 44
20.7 Impostazione di fabbrica 44
20.8 Aggiornamento Sokware 44
20.9 Configurazione guidata iniziale 45
20.10 Versione SW 45
20.11 Protezione dei dati 45
20.12 Regolare la luminosità del display 45

21 Pulizia dell'apparecchio 46

22 Ausili per la risoluzione dei problemi 47
22.1 Problemi di ricezione radio 47
22.2 Problemi con il dispositivo 47

23 Dati tecnici 48

2 Istruzioni di sicurezza

2.1 Segni e simboli utilizzati

In queste istruzioni per l'uso:

Indica un'istruzione di sicurezza che, se non rispettata, può causare gravi lesioni. può causare lesioni o morte. Rispetta i seguenti segnali:

PERICOLO - Lesioni gravi con conseguenze fatali

AVVERTENZA - Lesioni gravi, con possibile esito fatale

ATTENZIONE - Lesioni

Indica una nota che devi rispettare per evitare difetti del dispositivo, perdita/abuso di dati o funzionamento involontario. Descrive inoltre le funzioni aggiuntive del dispositivo.

Attenzione alla tensione elettrica. Segui tutte le istruzioni di sicurezza per evitare scosse elettriche. Non aprire mai l'apparecchio.

Sul dispositivo:

Uso interno - Gli apparecchi con questo simbolo sono adatti solo per l'uso interno.

Classe di protezione II - Gli apparecchi elettrici in classe di protezione II sono apparecchi elettrici che presentano un isolamento continuo doppio e/o rinforzato e nessuna opzione di connessione per un conduttore di protezione. L'involucro di un apparecchio elettrico isolato di classe di protezione II può formare parzialmente o completamente l'isolamento aggiuntivo o rinforzato.

Il tuo apparecchio ha il marchio CE e soddisfa tutti gli standard europei richiesti.

I dispositivi/apparecchiature elettroniche non rientrano nei rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti correttamente in conformità alla Direttiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 4 luglio 2012 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Alla fine del suo ciclo di vita, ti preghiamo di portare questo dispositivo presso i punti di raccolta pubblici designati per lo smaltimento. Prima di smaltire il dispositivo, è necessario rimuovere le BaGerie e smaltirle separatamente dal dispositivo stesso.

Rispetta tutte le note e le istruzioni di sicurezza contenute in queste istruzioni per l'uso. Conserva le istruzioni per l'uso in un luogo sicuro per poterle consultare in futuro.

2.2 Uso previsto

Il dispositivo è progettato per ricevere programmi radiofonici via DAB+, FM e Internet. La musica può essere trasmessa in streaming tramite una connessione di rete WLAN o Bluetooth. Il dispositivo è progettato per uso privato e non è adatto a scopi commerciali.

2.3 I destinatari di queste istruzioni per l'uso

Le istruzioni per l'uso sono destinate a tutti coloro che installano, utilizzano, puliscono o smaltiscono l'apparecchio.

2.4 Manipolazione sicura del CD IR DIGITRADIO 760

Rispetta le seguenti istruzioni per ridurre al minimo i rischi per la sicurezza, evitare danni all'apparecchio e contribuire alla tutela dell'ambiente.
Leggi con attenzione tutte le istruzioni di sicurezza e conservale per future consultazioni. Segui sempre tutte le avvertenze e le istruzioni riportate in queste istruzioni per l'uso e sul retro dell'apparecchio.

ATTENZIONE!

Non aprire mai l'apparecchio!
Toccare parti vive mette a rischio la vita!

Rispetta tutte le seguenti istruzioni per l'uso previsto dell'apparecchio e per evitare difetti e lesioni personali.

- Non riparare l'apparecchio da solo. Le riparazioni possono essere effettuate solo da personale specializzato. Contatta i nostri centri di assistenza clienti.
- Il dispositivo può essere utilizzato solo nelle condizioni ambientali specificate.
- Non esporre l'apparecchio a gocce o spruzzi d'acqua. Se l'acqua è entrata nell'apparecchio, scollegalo dalla rete elettrica e contatta il centro di assistenza.
- Non esporre l'apparecchio a fonti di calore che lo riscaldino oltre al normale utilizzo.
- In caso di difetti evidenti dell'apparecchio, sviluppo di odori o fumo, malfunzionamenti significativi, danni all'involucro o al cavo di alimentazione, contatta immediatamente l'assistenza.
- L'apparecchio può essere utilizzato solo con la tensione di rete indicata sulla targhetta. Non cercare mai di far funzionare l'apparecchio con una tensione diversa.
- Se l'apparecchio è danneggiato, non deve essere messo in funzione.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, piscine o acqua corrente/schizzi. C'è il rischio di scosse elettriche e/o di difetti del dispositivo.

- Gli oggetti estranei, ad esempio aghi, monete, ecc. non devono cadere all'interno del dispositivo. Non toccare i contatti di connessione con oggetti metallici o con le dita. Ciò potrebbe causare dei cortocircuiti.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e/o conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. Non permettere mai ai bambini di utilizzare questo apparecchio senza supervisione.
- È vietato modificare l'apparecchio.
- Tieni le pellicole e le parti più piccole lontane dai bambini. Pericolo di soffocamento!
- Non ascoltare la radio a un volume troppo alto. Questo può causare danni permanenti all'udito. Questo vale anche per le cuffie collegate.
- Il lettore CD utilizza un raggio laser invisibile. Se maneggiato in modo non corretto, può ferire gli occhi. Non guardare mai nel vano CD aperto.

- Questo dispositivo è stato classificato come dispositivo laser di classe 1 (CLASSE 1 LASER).
  L'etichetta corrispondente (CLASS 1 LASER PRODUCT) si trova sul retro del dispositivo.

Affrontare le baUerie

- che BaGerien sia tenuto fuori dalla portata dei bambini.
  I bambini potrebbero mettere in bocca la BaGeria e ingerirla. Questo può comportare gravi danni alla salute. Pertanto, BaGeria e il telecomando fuori dalla portata dei bambini piccoli. In questo caso, consulta immediatamente un medico!
- Le BaGerie normali non devono essere caricate, riattivate con altre MiGel, smontate, riscaldate o gettate in un fuoco aperto (rischio di esplosione!).
- Sostituisci tempestivamente le BaGerie che si indeboliscono.
- C'è il rischio di esplosione se la BaGerie viene inserita in modo errato!
- Smaltire immediatamente le BaGeries usate. Sostituisci le BaGeries solo con BaGeries del tipo e del numero di modello corretto.
- Attenzione! Non esporre BaGeria a condizioni estreme.
- Non collocare sui termosifoni, non esporre alla luce diretta del sole!

3 Informazioni legali

TechniSat dichiara che l'apparecchiatura radio DIGITRADIO 760 CD IR è alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

hGp://konf.tsat.de/?ID=23435

TechniSat non è responsabile per danni al prodotto dovuti a influenze esterne, usura o uso improprio, riparazioni non autorizzate, modifiche o incidenti.

Soggetto a modifiche ed errori di stampa. Stato 04/24.
Riproduzione e duplicazione solo con l'autorizzazione dell'editore. L'ultima versione del manuale è disponibile in formato PDF nell'area download della homepage di TechniSat all'indirizzo www.technisat.de.

DIGITRADIO 760 CD IR e TechniSat sono marchi registrati da TechniSat:

TechniSat Digital GmbH
TechniPark
Julius-Saxler-Straße 3
D-54550 Daun/Eifel
www.technisat.de

I nomi delle aziende, delle istituzioni o dei marchi citati sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Il Sokware Spotify è soggetto a licenze di terze parti che trovi qui: hGps://www.spotify.com/connect/licenze di terze parti.

Nei paesi elencati di seguito, il dispositivo può essere utilizzato solo in ambienti chiusi nella gamma WLAN a 5GHz.

BE	CY	FI	FR	HU	LV	LI
LU	NL	ES	SE	REGNO UNITO	CH	IT

Tutte le immagini mostrate in queste istruzioni per l'uso sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.

3.1 Istruzioni di servizio

Questo prodotto è testato e una garanzia legale di 24 mesi dalla data di acquisto. Conserva la fattura come prova d'acquisto. Con
Per le richieste di garanzia, contatta il rivenditore del prodotto.

Attenzione!

Per domande e informazioni o in caso di problemi con questo dispositivo, contatta la nostra hotline tecnica:

Lun. - Ven. 8:00 - 18:00 sotto Tel:
03925/9220 1800.

www.technisat.de/reparaturGli ordini di riparazione possono essere ordinati anche direttamente online all'indirizzo .

Se devi restituire il dispositivo, utilizza esclusivamente il seguente indirizzo:

Centro Servizi TechniSat
Digital GmbH
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

4 Istruzioni per lo smaltimento

L'imballaggio del tuo apparecchio è composto esclusivamente da materiali riciclabili. Ti preghiamo di selezionarli in modo appropriato e di restituirli al "Sistema duale". Questo prodotto è etichettato in conformità alla Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici al termine della sua vita utile, ma deve essere consegnato presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Il simbolo sul prodotto, le istruzioni per l'uso o la confezione lo indicano.

I materiali sono riciclabili in base alla loro etichettatura. Riutilizzando, riciclando i materiali o con altre forme di riciclo dei vecchi elettrodomestici, dai un importante contributo alla salvaguardia dell'ambiente.

Rivolgiti alle autorità locali per conoscere il centro di smaltimento competente. Assicurati che le batterie vuote e i rottami elettronici non vengano smaltiti insieme ai rifiuti domestici, ma che vengano smaltiti correttamente (ritiro da parte di rivenditori specializzati, rifiuti pericolosi).

Nota importante sullo smaltimento delle batterie/ batterie ricaricabili: le batterie/ batterie ricaricabili possono contenere sostanze tossiche dannose per l'ambiente e devono smaltite separatamente dal dispositivo. la composizione chimica, consulta i dati tecnici o l'impronta sulla batteria. È quindi fondamentale smaltire le batterie in conformità con le norme di legge vigenti. Non smaltire mai le batterie nei normali rifiuti domestici. Puoi smaltire gratuitamente le batterie usate presso il tuo rivenditore specializzato o in appositi centri di smaltimento.
Per i prodotti dotati di vano batteria, puoi rimuovere direttamente la batteria. Se le batterie sono installate in modo permanente, non tentare in nessun caso di rimuoverle da solo. In questo caso, contatta il personale specializzato più adatto, ad esempio un'azienda di smaltimento rifiuti.

Ti consigliamo di cancellare tutti i dati personali memorizzati sul dispositivo sotto la tua responsabilità prima di smaltire il dispositivo.

5 Descrizione DIGITRADIO 760 CD IR

5.1 Ambito di consegna

Assicurati che siano presenti tutti gli accessori elencati di seguito:

- DIGITRADIO 760 CD IR,
- +2 X casse acustiche Cavo di collegamento,
- Antenna DAB+/UKW,
- Antenna WLAN,
- Telecomando,
- 2x BaGeria 1,5 V, AAA,
- Istruzioni per l'uso.

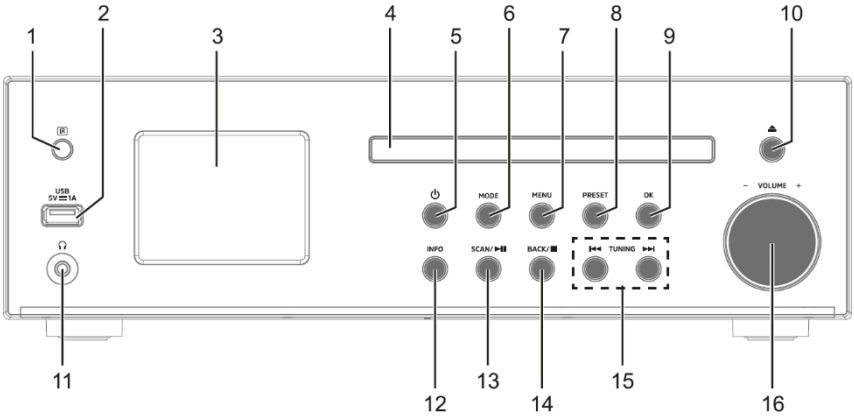
5.2 Caratteristiche del dispositivo

- La radio digitale DAB+ è un nuovo formato digitale che ti permette di ascoltare un suono cristallino in qualità CD.
- La radio riceve sulle frequenze FM 87.5-108 MHz (analogica) e DAB+ 174-240 MHz (digitale).
- Puoi salvare 30 stazioni ciascuna nelle posizioni dei programmi preferiti in modalità DAB+, FM e Internet radio.
- Riproduzione musicale via Bluetooth con uno smartphone o un tablet abbinato.
- Lettore CD per CD audio e MP3.
- Riproduzione musicale via USB.
- Streaming musicale Spotify Connect*.

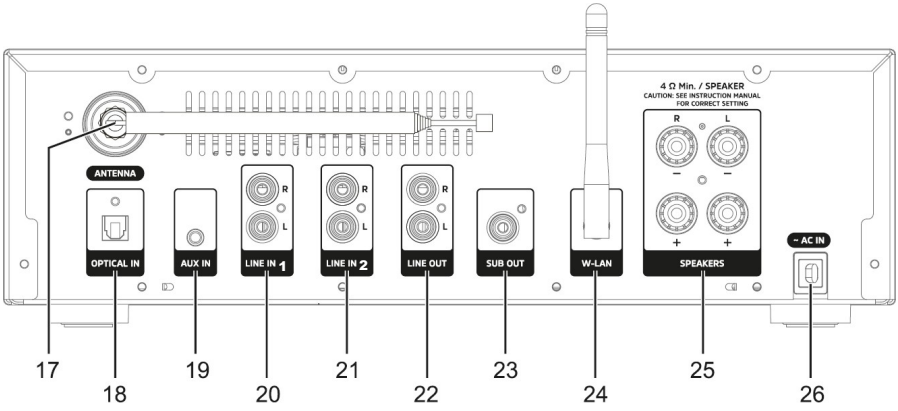
* A seconda del servizio/abbonamento, possono essere applicati costi aggiuntivi o è necessario un abbonamento/account a pagamento. L'uso dei fornitori di servizi DriG è soggetto a disponibilità.

6 Illustrazioni

6.1 Vista frontale:



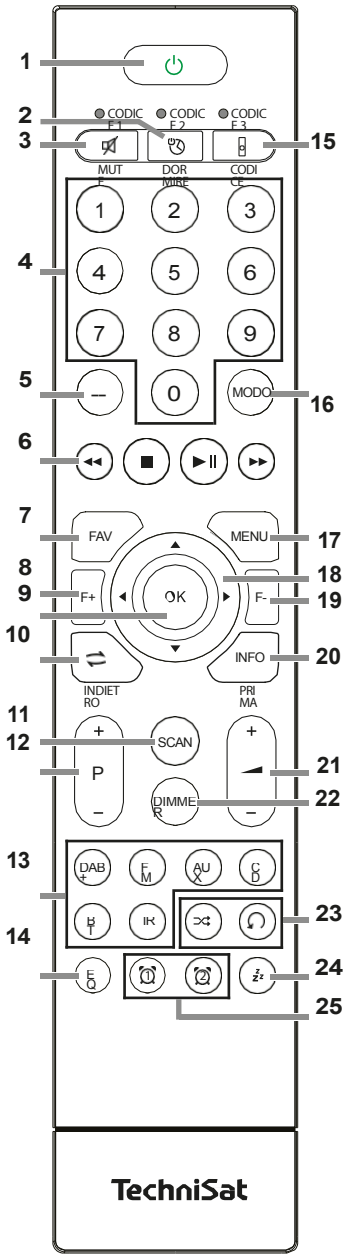
6.2 Lato posteriore:



Designazione

1	**Ricevitore a infrarossi**
2	**Connessione USB** (DC 5 V, 1 A)
3	**Display**
4	**Vassoio per CD**
5	⏻ **On/standby**
6	**Selezione** MODE/Sorgente
7	**MENU** (menu del dispositivo)
8	**PRESET** (memoria dei preferiti)
9	OK/Conferma
10	⏏ Aprire/chiudere **il cassetto dei CD** (Espulsione)
11	**Collegamento cuffie** (jack stereo da 3,5 mm)
12	**INFO**
13	**SCAN /** ⏯ (scansione dei canali, riproduzione/pausa)
14	**INDIETRO** ⏹ (Indietro, Stop, Disaccoppiamento)
15	⏮ **SINTONIZZAZIONE** ⏭
16	Controllo rotativo **del volume +/-**
17	Collegamento antenna **DAB+/FM** o antenna
18	**INGRESSO OTTICO** (ottico digitale)
19	**AUX IN** (jack audio analogico stereo da 3,5 mm)
20	**LINE IN 1** (analogico cinch R/L)
21	**LINE IN 2** (cinch analogico R/L)
22	**LINE OUT** (cinch analogico R/L)
23	**SUB OUT** (analogico mono)
24	Collegamento antenna **W-LAN**
25	**Collegamenti degli altoparlanti** (min. 4 Ohm)
26	**Cavo di rete**

6.3 Telecomando



1	**On/Standby**
2	Timer **SLEEP**
3	**MUTE** silenziamento del suono
4	**Tasti numerici 1-10 (0=10)**
5	**Senza funzione**
6	**Pulsanti di riproduzione:**
⏮	**Traccia precedente/ricerca**
⏭	**Traccia successiva/ricerca**
⏯	**Riproduzione/pausa**
■	**Riproduzione Stop**
7	Memoria **FAV** Preferiti
8	**F+** Cartella+
9	**OK** Conferma la selezione/ Salva
10	**INDIETRO**
11	Avvia la ricerca **SCAN**
12	**P +/-** Selezione canale/elenco canali
13	**Selezione della fonte**
14	**EQ** Equalizzatore
15	**CODICE***
16	**MODE** Selezione della sorgente
17	**MENU** Menu dispositivo
18	**Tasti freccia**
19	**F-** Cartella-
20	**INFO**
21	**Volume +/-**
22	**DIMMER** Luminosità del display
23	**Mischia / Ripeti**
24	**SNOOZE** Snooze
25	**Sveglia 1 / Sveglia 2**

+*Codice OK - Commutazione del codice FB

7 Preparare il dispositivo al funzionamento

7.1 Impostazione dell'apparecchio

> Posiziona l'apparecchio su una superficie solida, sicura e orizzontale. Assicurati una buona ventilazione.

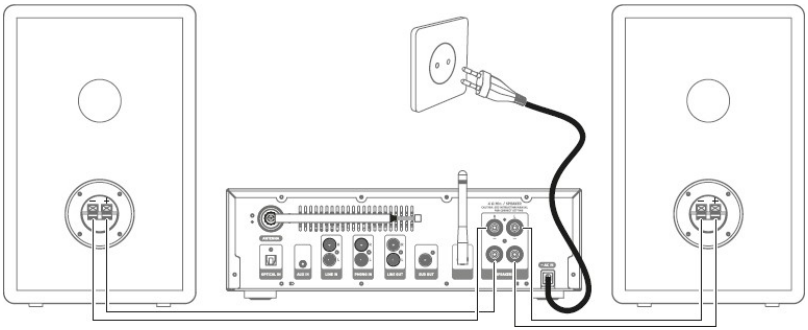
Nota:

- Non posizionare l'apparecchio su superfici morbide come tappeti, coperte o in prossimità di tende e tappezzerie. Le aperture di ventilazione potrebbero essere coperte. Ciò potrebbe interrompere la necessaria circolazione dell'aria. Ciò potrebbe causare un incendio dell'apparecchio.
- Non posizionare l'apparecchio vicino a fonti di calore come i termosifoni. Evita la luce diretta del sole e i luoghi con un livello di polvere insolitamente alto.
- L'ubicazione non deve essere scelta in ambienti ad alto tasso di umidità, come esempio cucine o saune, la condensa può danneggiare l'apparecchio. L'apparecchio è destinato all'uso in un ambiente asciutto e in un clima temperato e non deve essere esposto a gocce o spruzzi d'acqua.
- Tieni presente che i piedini dell'apparecchio possono lasciare segni colorati su alcune superfici dei mobili. Usa una protezione tra i mobili e l'elettrodomestico.
- Tieni il DIGITRADIO 760 CD IR lontano da dispositivi che generano forti campi magnetici.
- Non appoggiare oggetti pesanti sull'apparecchio.
- Posa il cavo di alimentazione in modo che nessuno possa inciamparvi. Assicurati che il cavo di alimentazione o la spina siano sempre facilmente accessibili in modo da poter scollegare rapidamente l'apparecchio dalla rete elettrica!

7.2 Collegamento delle casse acustiche

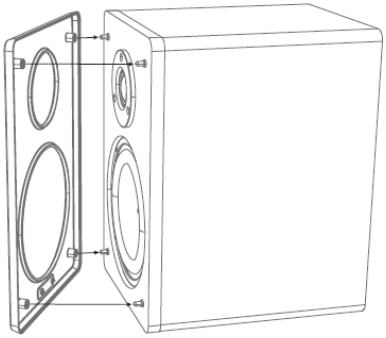
> Collega entrambe le casse acustiche al CD IR DIGITRADIO 760 come mostrato nell'immagine.

> I cavi dell'altoparlante e le prese a vite del DIGITRADIO 760 CD IR hanno un codice colore. Collega i cavi dell'altoparlante destro ai collegamenti contrassegnati da **"R**" e quelli dell'altoparlante sinistro ai collegamenti contrassegnati da "**L**". Avvita la vite a mano.



Posiziona i due diffusori il più lontano possibile a destra e a sinistra della posizione di ascolto per ottenere il miglior suono stereo possibile.

> I rivestimenti in tessuto dei diffusori possono essere rimossi o montati a seconda delle esigenze.



7.3 Subwoofer

> È possibile collegare un subwoofer attivo esterno alla presa **SUB OUT**. Utilizza un cavo mono standard.

7.4 Collegare le antenne

Il numero e la qualità delle stazioni ricevibili dipendono dalle condizioni di ricezione del luogo di installazione. Con l'antenna in dotazione è possibile ottenere una ricezione eccellente.

L'esatto allineamento dell'antenna è importante, soprattutto nelle zone periferiche della ricezione DAB+. Puoi trovare rapidamente la posizione del pilone trasmittente più vicino su Internet, ad esempio su "www. dabplus.de".

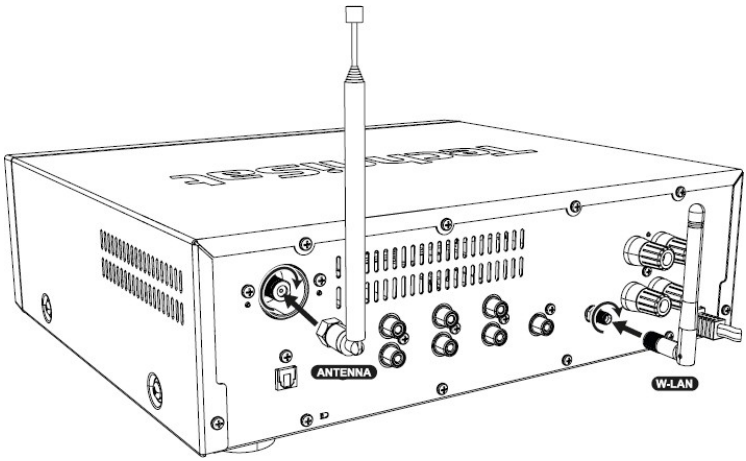
Se possibile, inizia la prima ricerca da una finestra in direzione del pilone del trasmettitore.

In condizioni meteorologiche avverse, la ricezione del DAB+ potrebbe essere possibile solo in misura limitata.

Non toccare l'antenna ricevente durante la riproduzione di una stazione. Questo può causare una ricezione disturbata e cadute dell'audio.

> Avvita l'antenna telescopica a mano nella presa dell'antenna contrassegnata con **ANTENNA**.

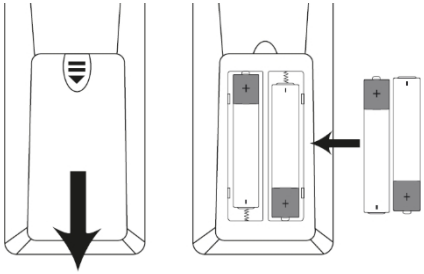
> Avvita l'antenna WLAN a mano nella connessione contrassegnata con **W-LAN**.



7.5 Inserire le baUerie

> Apri il vano di montaggio del telecomando facendo scorrere il coperchio nella direzione della freccia stampata.

> Inserisci le batterie (2 x AAA, 1.5V, incluse nella confezione) nel vano batterie. Assicurati che la polarità sia corretta.



> Chiudi il vano batterie.

Rimuovi le BaGerie se non utilizzi il telecomando per un lungo periodo di tempo per evitare perdite. Sostituisci tempestivamente le batterie scariche.

Per la manipolazione delle BaGerie, osserva le istruzioni per lo smaltimento e le norme di sicurezza contenute in queste istruzioni per l'uso.

7.6 Collegati alla rete elettrica

ATTENZIONE!

Non toccare la spina di rete con le mani bagnate, c'è il rischio di scosse elettriche!

ATTENZIONE!

Posa il cavo di alimentazione in modo che nessuno possa inciamparvi.

> Assicurati che la tensione di funzionamento dell'apparecchio corrisponda a quella della rete elettrica locale prima di collegarlo alla presa di corrente.

> Inserisci il cavo di rete in una presa di corrente.

Per collegarti alla rete elettrica, inserisci completamente la spina nella presa.

Utilizza un collegamento alla rete elettrica adeguato e facilmente accessibile ed evita di utilizzare prese multiple!

In caso di guasti o di fumo e odori provenienti dall'involucro, estrai immediatamente la spina dalla presa di corrente!

Se l'apparecchio non deve essere utilizzato per un periodo di tempo prolungato, ad esempio prima di un viaggio, scollega la spina dalla rete elettrica.

7.7 Collegamento delle cuffie

ATTENZIONE: danni all'udito!

Non ascoltare la musica ad alto volume con le cuffie. Questo può causare danni permanenti può causare danni all'udito. Prima di utilizzare le cuffie, regola il volume del dispositivo al livello minimo.

Usa solo cuffie con jack stereo da 3,5 millimetri.

> Inserisci la spina delle cuffie **nell'apposita presa** (**11**) sulla parte anteriore del dispositivo. Il suono viene ora riprodotto esclusivamente attraverso le cuffie, mentre gli altoparlanti vengono disattivati.

> Se vuoi ascoltare di nuovo attraverso gli altoparlanti, scollega le cuffie dall'apposita presa del dispositivo.

8 Funzionamento di base

Puoi effettuare le impostazioni ed eseguire le funzioni utilizzando i pulsanti dell'apparecchio e il telecomando. La descrizione del funzionamento in queste istruzioni per l'uso utilizza i pulsanti del telecomando. Ricorda che l'intera gamma di funzioni è possibile solo con il telecomando.

8.1 Utilizzo del dispositivo con il telecomando

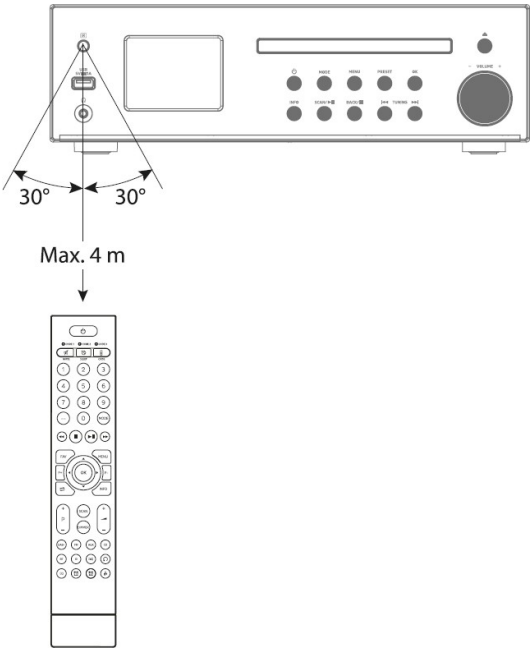
Puoi utilizzare il telecomando a infrarossi per gestire le funzioni più importanti dell'apparecchio comodamente seduto. Tieni presente i seguenti punti quando utilizzi l'apparecchio con il telecomando:

> il telecomando verso il **ricevitore IR** (**1**) sulla parte anteriore dell'apparecchio.

> Deve esserci una linea visiva tra il telecomando e il ricevitore IR.

> Se il raggio d'azione del telecomando diminuisce, le BaGerie devono essere sostituite con altre nuove.

La portata massima è di circa 4 metri davanti al dispositivo.



8.2 Accensione e spegnimento del dispositivo

> ⏻Per accendere il CD IR DIGITRADIO 760, premi il pulsante **On/Standby** sul telecomando o sul pannello frontale.

La radio ora riproduce l'ultima modalità operativa selezionata.

> ⏻Per spegnerlopremi nuovamente il pulsante **On/Standby**.

▲▼Quando accendi il DIGITRADIO 760 CD IR per la prima volta, devi prima selezionare la lingua di funzionamento utilizzando i **pulsanti freccia /** . Poi premi il pulsante **OK**. Leggi le informazioni sulla protezione dei dati e premi nuovamente il pulsante **OK**. A questo punto puoi selezionare la lingua di funzionamento
Avvia la configurazione guidata iniziale. Per maggiori informazioni, consulta il capitolo 9 a pagina 24.

8.3 Navigazione nel menu

▲▼La navigazione nel menu avviene principalmente tramite i tasti **MENU**, / , **INDIETRO** e ⏮⏭**OK** sul telecomando o **MENU**, **BACK, OK** e **TUNING** sul dispositivo.

Il menu del dispositivo è suddiviso nei rispettivi **sottomenu** della sorgente attualmente selezionata, nelle **impostazioni del sistema** e nel **menu principale**. Premi il pulsante **MENU** per aprire il menu del dispositivo.
▲▼ ◀▶ ⏮⏭Usa i pulsanti / (in alcune funzioni anche con /) sul telecomando o **TUNING** sul dispositivo per navigare tra le impostazioni e le opzioni. Premi il pulsante **OK** per effettuare una selezione o attivare una funzione.

Un "*" indica la selezione corrente.

> Premi il pulsante **BACK** per tornare indietro di un passo.

Chiudere il menu: Premi più volte il tasto **MENU** o **BACK** (a seconda del sottomenu in cui ti) finché non viene visualizzata nuovamente la sorgente di riproduzione corrente.

Le impostazioni vengono salvate solo premendo il pulsante **OK**. Se nel frattempo si preme il tasto **BACK**, le impostazioni non vengono accettate e salvate (il tasto **MENU** assume anche la funzione di tasto "Back" e si esce dal menu).

Le funzioni e i pulsanti da premere sono descritti nelle presenti istruzioni per l'uso in viene visualizzato il messaggio **"feU"**. Visualizza le indicazioni tra **[parentesi quadre]**.

Alcuni testi (ad esempio voci di menu, informazioni sulla stazione) potrebbero essere troppo lunghi per essere visualizzati sul display. Dopo un breve periodo di tempo, verranno visualizzati come testo ad alta voce.

8.4 Modifica del volume

> Per modificare il volume, premi i pulsanti **VOL+** o **VOL-** del telecomando. In alternativa, **ruota la manopola di controllo del volume** sul dispositivo. Ruotala verso destra per aumentare il volume e verso sinistra per diminuirlo.

> Premi il pulsante **di silenziamento** (MUTE, **3)** per disattivare l'audio. Premi nuovamente il pulsante per riprodurre il suono.

8.5 Sorgenti di riproduzione

Il tuo dispositivo dispone di diversi percorsi di ricezione per la riproduzione. Questi sono descritti di seguito.

> Per passare da una sorgente di riproduzione all'altra, premi più volte il tasto **MODE**:

CD - Lettore CD

Radio DAB+ - Ricezione radio digitale

Radio FM - ricezione radio analogica via FM **Radio**

Internet - modalità radio Internet **Podcast** -

modalità radio Internet

USB - Riproduzione di musica tramite memoria USB esterna

AUX IN - Ingresso audio analogico (jack stereo da 3,5 mm)

LINE IN 1 e 2 - Ingressi audio analogici (cinch) **OPTICAL IN**

Ingresso audio digitale

Audio Bluetooth - Riproduzione di musica Bluetooth tramite un dispositivo associato

Spotify Connect - Streaming audio alternativo:

> Apri il menu del dispositivo il pulsante **MENU**.

> ▲▼ Usa i **pulsanti freccia /** per selezionare la voce di menu **[Menu principale]** e conferma la selezione premendo il pulsante **OK**. A questo punto puoi selezionare la sorgente e riprodurla premendo il tasto **OK.**

8.6 Display

Il display può variare a seconda della funzione/sorgente selezionata. Segui le istruzioni visualizzate sul display.

> Le informazioni aggiuntive visualizzate sul display, come il titolo, l'artista o la frequenza di trasmissione, possono essere regolate e fatte scorrere a seconda della sorgente/stazione utilizzando il pulsante **INFO**.

8.6.1 Schermate di richiamo

> Premendo più volte il pulsante **INFO** durante la riproduzione di una sorgente, puoi visualizzare e scorrere alcune informazioni aggiuntive.

8.6.2 Presentazione

Alcune stazioni radio DAB+ o Internet trasmettono informazioni aggiuntive, come ad esempio z. Ad esempio, la copertina dell'album del brano corrente, pubblicità o dati web. La dimensione di questo
La finestra "Slideshow" può impostata con il pulsante **OK**.

9 Configurazione iniziale

Quando il DIGITRADIO 760 CD IR viene acceso per la prima volta, l'indicatore **Configurazione guidata iniziale**.

Tutte le impostazioni possono essere modificate anche in un secondo momento, in qualsiasi momento.

> ◀▶ Per avviare la configurazione guidata iniziale, seleziona (dopo aver selezionato la lingua e accettato le informazioni sulla protezione dei dati) la voce **Esegui ora? [SÌ]** e premi il pulsante **OK**.

> Nel passaggio successivo, puoi selezionare il **formato dell'ora.** Seleziona l'impostazione desiderata **[12]** o **[24]** e premi il pulsante **OK** per passare al passo successivo.

> Qui puoi selezionare la fonte (DAB+, FM o Internet) che il DIGITRADIO 760 CD IR utilizza per ottenere e aggiornare l'ora e la data.

Se hai selezionato **Aggiorna da NET**, devi selezionare il fuso orario nel passaggio successivo in modo che l'ora venga visualizzata correttamente. Poi specifica se al momento dell'impostazione è in vigore l'ora legale o quella invernale.

> Nel passo successivo, puoi specificare se il DIGITRADIO 760 CD IR deve rimanere connesso a Internet anche in modalità standby. Tuttavia, questo aumenterà il consumo di energia in modalità standby.

> A questo punto si avvierà la procedura guidata di rete e potrai impostare una connessione Internet Wi-Fi. ▲▼ Seleziona la rete Wi-Fi che conosci utilizzando i **pulsanti freccia /** e **OK** e inserisci la password corrispondente utilizzando la tastiera che appare (**salta il WPS**). OK Seleziona quindi il campo e premi il pulsante **OK**. Se la password era corretta, verrà stabilita una connessione a questa rete. Puoi capire se la connessione è stata stabilita dalla barra del segnale barra di stato del display. CANCEL Per annullare l'inserimento, seleziona e premi il pulsante **OK**. BKSP Se hai commesso un errore di battitura, puoi cancellare l'ultima lettera inserita premendo .

Mentre la tastiera virtuale visualizzata sul display, puoi ▲ ▼◀▶I pulsanti / e / telecomando. ▲▼◀ ▶ I pulsanti / spostano l'indicatore verso l'alto e verso il basso, i pulsanti / spostano l'indicatore a destra e a sinistra.

> Dopo aver completato la configurazione della rete, conferma il messaggio di completamento della configurazione iniziale premendo il pulsante **OK**.

10 Radio DAB+

10.1 Cos'è il DAB+

Il DAB+ è un nuovo formato digitale che ti permette di ascoltare un suono cristallino e privo di rumore. A differenza delle stazioni radio analogiche tradizionali, il DAB+ trasmette diverse stazioni sulla stessa frequenza. Questo è chiamato ensemble o multiplex. Un ensemble è dalla stazione radio e da diversi componenti di servizio o servizi dati, che vengono trasmessi singolarmente dalle stazioni radio. Informazioni ad esempio su www.dabplus.de o

10.2 Modalità DAB+

> Per avviare la riproduzione DAB+, premi il pulsante **MODE** fino a quando sul display non appare **[DAB Radio]**.

Alternativa:

> Apri il menu premendo il pulsante **MENU** e seleziona **>[Menu principale] [DAB+]**.

10.3 Ricerca automatica delle stazioni

> Premi il pulsante **SCAN** per avviare la ricerca automatica. La scansione

di tutti i transponder viene avviata. L'avanzamento e l'indicazione
Il numero di stazioni trovate viene sul display.

Alternativa:

> Apri il menu premendo il pulsante **MENU**.

> ▲▼Ora usa i **pulsanti freccia /** per selezionare la voce di menu **[Ricerca completa]** e conferma la selezione premendo il pulsante **OK**.

10.4 Ricerca manuale delle stazioni

> Apri il menu premendo il pulsante **MENU**.

> ▲▼Usa i **pulsanti freccia /** per selezionare la voce di menu **[Impostazione manuale]**.
e conferma la selezione premendo il pulsante **OK**.

> ▲▼ Ora usa i **pulsanti freccia /** per selezionare un transponder ricevitore e premi il pulsante **OK**. L'intensità del segnale viene sul display. Se ci sono stazioni disponibili che non sono ancora state salvate nell'elenco delle stazioni, ora verranno salvate. Per uscire, premi più volte il tasto **MENU**.

10.5 Trasmettitore di gioco

> ▲▼Per selezionare una stazione dall'elenco delle stazioni, usa i **pulsanti freccia / .** In questo modo potrai scorrere tutte le stazioni memorizzate. Una volta trovata una stazione, premi il pulsante **OK** per riprodurla.

Alternativa:

> Apri il menu premendo il pulsante **MENU**.

> ▲▼Ora usa i **pulsanti freccia /** per selezionare la voce di menu **[Elenco canali]** e conferma la selezione premendo il pulsante **OK**.

10.6 Usa i preferiti

Hai a disposizione 30 posizioni di memoria preferite, dove puoi memorizzare qualsiasi stazione DAB+ da richiamare in modo semplice e veloce.

10.6.1 Salva i preferiti

> Per prima cosa imposta il canale desiderato.

> Tieni premuto il tasto **FAV** (o **PRESET** sul dispositivo) per circa 2 secondi finché sul display non appare la scritta **[Salva preferiti]**.

> ▲▼Usa i **pulsanti freccia /** per selezionare la posizione di memoria preferita 1...30.

> Per salvare il trasmettitore, premi il pulsante **OK**. Il display visualizza brevemente **[salvato]** per confermare.

Alternativa:

> **=**Tieni premuto uno dei **pulsanti numerici 1...10 (0 10)** del telecomando fino a quando sul display non appare **[salvato]**.

10.6.2 Richiama i preferiti

> Premi **brevemente** il pulsante **FAV** o **PRESET**.

> ▲▼Usa i **pulsanti freccia /** per selezionare una posizione di memoria preferita.

> Per riprodurre la stazione, premi il pulsante **OK**. In

alternativa:

> Premi i **tasti numerici** corrispondenti **1...10** sul telecomando oppure premi più volte il tasto **P+/-**.

10.7 Informazioni sulla stazione

Alcune informazioni sullo stato vengono trasmesse alla stazione via DAB+. Premendo brevemente il pulsante **INFO** più volte, puoi passare o visualizzare queste informazioni. Alcune stazioni DAB+ trasmettono informazioni aggiuntive come la copertina dell'album del brano corrente, pubblicità o dati radiofonici. Le dimensioni della finestra possono impostate con il pulsante **OK**.

10.8 Controllo del volume (DRC)

La funzione di regolazione del volume viene utilizzata per impostare il tasso di compressione, che compensa le fluttuazioni dinamiche e le relative variazioni di volume.

> Apri il menu premendo il pulsante **MENU**.

> ▲▼Usa i **pulsanti freccia /** per selezionare la voce di menu **[Regolazione del volume]**.
e conferma la selezione premendo il pulsante **OK**.

> ▲▼Usa i **pulsanti freccia /** per selezionare il tasso di compressione:

DRC alto - Compressione elevata

DRC basso - Bassa compressione

DRC off - compressione disattivata.

> Conferma la selezione premendo il pulsante **OK**.

10.9 Elimina i trasmettitori inattivi

Questa voce di menu serve per rimuovere i canali vecchi e non più ricevibili dall'elenco dei canali.

> Apri il menu premendo il pulsante **MENU**.

> ▲▼ Ora usa i **pulsanti freccia /** per selezionare la voce di menu **[Elimina canali inattivi]** e conferma la selezione premendo il pulsante **OK**.

Ti verrà chiesto **[Sì]** o **[No]** se i trasmettitori inattivi devono essere cancellati.

> ▲▼ Usa i **pulsanti freccia /** per selezionare la voce **[SI]** e conferma premendo il pulsante **OK**.

10.10 Ordine del canale

L'ordine dei canali nell'elenco dei canali può essere ordinato in modo alfanumerico o in base al provider.

> Apri il menu premendo il pulsante **MENU**.

> ◀▶Ora usa **i pulsanti freccia /** per selezionare la voce di menu **[Ordine canali]** e conferma la selezione premendo il pulsante **OK**.

> ◀▶Ora usa i **pulsanti freccia /** per selezionare **[Alfanumerico]** o [**Alfanumerico]**. **[Provider]** e conferma con **OK**.

11 Radio FM

> Per selezionare la modalità FM, premi il pulsante **MODE** finché il display non visualizza Appare **[Radio FM].**

Alternativa:

> Apri il menu premendo il tasto **MENU** e seleziona **>[Menu principale] [FM]**.

11.1 Imposta la frequenza manualmente

> ▲▼Premi i **pulsanti freccia /** più volte per impostare la frequenza del trasmettitore desiderata.

▲I pulsanti a freccia aumentano la frequenza di ricezione di 0,05 Mhz, i **pulsanti a freccia**

▼ riduce la frequenza di ricezione di 0,05 Mhz.

In questo modo, puoi impostare una frequenza specifica per ricevere la stazione desiderata. Se la frequenza è impostata correttamente, la stazione impostata e il suo nome saranno visualizzati sul display se sta trasmettendo informazioni RDS.

11.2 Ricerca automatica dei canali

In alternativa all'impostazione manuale della frequenza di ricezione, puoi anche cercare le stazioni automaticamente. In questo caso si applicano le impostazioni definite nel menu alla voce **[Impostazioni di scansione]**.

> Premi il pulsante **SCAN**. La ricerca della stazione viene interrotta alla prossima stazione ricevibile e la stazione viene riprodotta.

Alternativa:

> ▲▼Tieni premuti i **tasti freccia /** per avviare la ricerca. La ricerca termina quando trovata una stazione ricevibile sufficientemente forte.

> Ripeti la procedura per cercare un altro trasmettitore.

11.3 Impostazione della ricerca

> Apri il menu premendo il pulsante **MENU**.

> ▲▼ Usa i **pulsanti freccia /** per selezionare la voce di menu **[Impostazioni di ricerca]** e conferma la selezione premendo il pulsante **OK**.

> Ora seleziona se durante la ricerca devono essere rilevate anche le stazioni deboli **[NO]** o solo quelle forti **[SI]** e conferma la selezione premendo il pulsante **OK**.

Se selezioni **[SI]**, i canali sono generalmente privi di interferenze, ma non tutti i canali verranno trovati. Se selezioni **[NO]**, verranno trovate tutte le stazioni ricevibili, ma potrebbero anche essere leggermente rumorose. In questo caso, prova a riallineare l'antenna o a cambiare posizione.

11.4 Usa i preferiti

Hai a disposizione 30 posizioni di memoria dei preferiti, dove puoi memorizzare qualsiasi stazione FM da richiamare in modo semplice e veloce.

11.4.1 Salva i preferiti

> Per prima cosa imposta il canale desiderato.

> Tieni premuto il tasto **FAV** (o **PRESET** sul dispositivo) per circa 2 secondi finché sul display non appare la scritta **[Salva preferiti]**.

> ▲▼Usa i **pulsanti freccia /** per selezionare la posizione di memoria preferita 1...30.

> Per salvare il trasmettitore, premi il pulsante **OK**. Il display visualizza brevemente **[salvato]** per confermare.

Alternativa:

> **=**Tieni premuto uno dei **tasti numerici 1...10 (0 10)** del telecomando fino a quando sul display non appare **[salvato]**.

11.4.2 Richiama i preferiti

> Premi **brevemente** il pulsante **FAV** o **PRESET**.

> ▲▼Usa i **pulsanti freccia /** per selezionare una posizione di memoria preferita.

> Per riprodurre la stazione, premi il pulsante **OK**. In

alternativa:

> Premi i **tasti numerici** corrispondenti **1...10** sul telecomando oppure premi più volte il tasto **P+/-**.

11.4.3 Impostazioni audio

A seconda della qualità della ricezione, le stazioni possono essere riprodotte in stereo o in mono.

> Apri il menu premendo il pulsante **MENU**.

> ▲▼ Ora usa i **pulsanti freccia /** per selezionare la voce di menu **[Impostazioni audio]** e conferma la selezione premendo il pulsante **OK**.

> ◀▶Usa i **pulsanti freccia /** per selezionare l'opzione **Solo mono? > [NO]** se i canali devono essere riprodotti in audio stereo (a seconda della qualità della ricezione) o **solo Mono? > [SI]** se i canali devono essere riprodotti solo in mono.

> Conferma la selezione premendo il pulsante **OK**.

Se la qualità della ricezione è troppo bassa, la stazione viene sempre riprodotta con un suono mono.

11.4.4 Informazioni sulla stazione

Alcune informazioni di stato vengono trasmesse al trasmettitore tramite RDS. Premendo brevemente **il** pulsante **INFO** più volte, puoi scorrere e visualizzare queste informazioni.

12 Radio e podcast su Internet

Il DIGITRADIO 760 CD IR è dotato di un ricevitore radio Internet. Per poter ricevere le stazioni radio Internet, è necessaria una connessione a Internet tramite un router WLAN a una rete wireless.

> Premi il pulsante **MODE** finché sul display non appare **[Radio Internet]** o **[Podcast]**.

Alternativa:

> Apri il menu premendo il tasto **MENU** e seleziona **>[Menu principale] [Radio Internet]** o **[Podcast]**.

Se avvii la radio via Internet per la prima volta senza che sia stata configurata una connessione Wi-Fi durante l'installazione iniziale, apparirà la ricerca guidata che ti mostrerà tutte le stazioni Wi-Fi nel raggio d'azione. ▲▼ Seleziona la rete Wi-Fi che conosci utilizzando i **pulsanti freccia /** e il pulsante **OK** e inserisci la password corrispondente utilizzando tastiera che appare (**salta il WPS**). OK Seleziona quindi il campo e premi il pulsante **OK**. Se la password era corretta, verrà stabilita una connessione a questa rete. Puoi riconoscere se la connessione è stata stabilita dalla barra del segnale nella barra di stato del display.

12.1 Seleziona il trasmettitore

> Premi il tasto **MENU** e seleziona **[Elenco canali]** o **[Elenco Poscast]**. Premi il pulsante **OK**.

In Elenco stazioni, tutte le stazioni radio Internet sono visualizzate in diverse categorie.

> Seleziona un canale utilizzando una categoria/paese/genere e premi il pulsante **OK**.

Per ottenere ulteriori informazioni sulla stazione in riproduzione, premi più volte il tasto **INFO**.

12.2 Aggiungi i preferiti

La memoria dei programmi può memorizzare fino a 30 stazioni nell'area Internet radio.

> Per prima cosa imposta il canale desiderato.

> Tieni premuto il tasto **FAV** (o **PRESET** sul dispositivo) per circa 2 secondi finché sul display non appare la scritta **[Salva preferiti]**.

> ▲▼Usa i **pulsanti freccia /** per selezionare la posizione di memoria preferita 1...30.

> Per salvare il trasmettitore, premi il pulsante **OK**. Il display visualizza brevemente **[salvato]** per confermare.

Alternativa:

> **=**Tieni premuto uno dei **tasti numerici 1...10 (0 10)** del telecomando fino a quando sul display non appare **[salvato]**.

12.3 Recupera i preferiti

> Premi **brevemente** il pulsante **FAV** o **PRESET**.

> ▲▼Usa i **pulsanti freccia /** per selezionare una posizione di memoria preferita.

> Per riprodurre la stazione, premi il pulsante **OK**. In

alternativa:

> Premi i **tasti numerici** corrispondenti **1...10** sul telecomando o premi più volte il tasto **P+/-**.

13 Spotify Connect

> Usa il tuo smartphone, tablet o computer come telecomando per Spotify. spotify.com/connectPer saperne di più, visita il sito .

Il Sokware di Spotify è soggetto alle licenze del provider DriG, che puoi trovare qui: hGp://www.spotify.com/connect/third-party-licenses

14 Lettore CD

> Per attivare il lettore CD, premi il tasto **MODE** del telecomando finché sul display non appare **[CD]**.

14.1 Informazioni generali sui CD/MP3 CD

Il dispositivo è adatto ai CD musicali registrati con dati audio (CD-DA o MP3 per CD-R e CD-RW). I formati MP3 devono essere creati con ISO 9660 Livello 1 o Livello 2. I CD multisessione non possono essere letti.
=In modalità MP3, i termini "Cartellaalbum e "Titolo" sono determinanti.
"Album" corrisponde alla cartella sul PC, "Traccia" al file sul PC o a una traccia del CD-DA. Durante la masterizzazione di dischi CD-R e CD-RW con dati audio possono verificarsi diversi problemi, che a volte possono una riproduzione senza problemi. Ciò è dovuto a impostazioni software e hardware errate o al disco vergine utilizzato. Se si verificano questi errori, devi contattare il servizio di assistenza clienti del produttore del masterizzatore/registratore CD o cercare le informazioni pertinenti, ad esempio su Internet.

Quando produci CD audio, rispetta i requisiti di legge e non violare i diritti d'autore di DriGer. Tieni sempre chiuso il vano CD per evitare che la polvere si accumuli sulle ottiche laser.

Il dispositivo può riprodurre CD con dati MP3 e normali CD audio (CD-DA). Non utilizzare altre estensioni, come *.doc, *.txt, *.pdf ecc. quando converti i file audio in MP3. I file musicali con estensione *.AAC, *.DLF, *.M3U e *.PLS.

A causa della varietà di software di codifica, non è possibile garantire che ogni file MP3 possa essere riprodotto senza interferenze.

Se una traccia/file contiene un errore, la riproduzione continua con la traccia/file successiva.

È vantaggioso masterizzare il CD a bassa velocità e creare il CD in un'unica sessione e finalizzato.

14.2 Quali dischi puoi utilizzare

Il lettore CD è compatibile con i supporti CD, CD-R/RW e CD MP3. Puoi riprodurre tutti i dischi qui menzionati (dimensioni del disco 12 cm/8 cm CD, tempo di riproduzione 74 min. o 24 min. max.) con questo dispositivo senza bisogno di un adattatore.

Se stai trasportando il dispositivo, rimuovi il disco dall'unità.
In questo modo eviterai di danneggiare il lettore CD e il disco.

La qualità di riproduzione dei CD MP3 dipende dall'impostazione del bit rate e dal software di registrazione utilizzato.

14.3 Riproduci il CD

> ⏏Per inserire un CD, premi il pulsante di **apertura/chiusura del cassetto CD (Eject)** sulla parte anteriore del dispositivo o sul telecomando. Il vassoio del CD si apre in avanti. Non deve essere ostacolato durante il processo.

Quando il vano CD è aperto, assicurati che nessun oggetto estraneo possa entrare nel dispositivo. La lente dello scanner laser non deve essere toccata in nessun caso.

Apri il cassetto del CD solo quando il CD è fermo.

Inserisci con attenzione il CD con il lato stampato rivolto verso l'alto. Assicurati che il CD non sia inclinato.

> ⏏Chiudi il vassoio del CD premendo nuovamente il pulsante di **apertura/chiusura del vassoio**. Il CD viene letto.

Non cercare di chiudere il cassetto dei CD premendo contro di esso.
Questo può danneggiare la meccanica.

Per inserire/rimuovere il CD, tienilo per il bordo.

Interrompi sempre la riproduzione prima di rimuovere il CD.

Una volta completato il processo di caricamento **[Carica...]**, sul display appaiono il numero di tracce e il tempo di riproduzione. Per i CD MP3, viene visualizzato brevemente anche il numero di album.
(F). Se il CD è inserito in modo errato o se il CD è difettoso**,** sul display appare la scritta **[No CD].**

Attendi che il contenuto del CD sia stato letto completamente per assicurarti che tutte le informazioni richieste siano state lette dal CD.

Questo processo può un po' di tempo, soprattutto con i CD MP3.

> Puoi avviare/ mettere in pausa la riproduzione premendo il pulsante **play/pause**.

> Premi il pulsante per interrompere la riproduzione. Il numero totale di tracce appare sul display.

14.4 Titolo del set

> Usa i pulsanti **Traccia successiva/avanzamento veloce** o **Traccia precedente/riavvolgimento** del telecomando per passare alla traccia successiva o precedente.

> Puoi selezionare cartelle/album utilizzando i tasti **F-** o **F+** del telecomando (solo per i CD MP3).

Il display mostra il numero del brano impostato o, se disponibile, il nome del brano/nome dell'album/artista (puoi alternarlo con il pulsante **INFO**).

14.5 Esecuzione rapida della ricerca

Puoi eseguire una ricerca rapida in avanti o indietro nella traccia corrente per cercare una posizione specifica. Non c'è riproduzione durante la ricerca.

> Tieni premuti i pulsanti **Traccia successiva/avanzamento rapido** o **Traccia precedente/riavvolgimento** sul telecomando per avanzare o riavvolgere velocemente all'interno della traccia per tutta la durata della pressione.

14.6 Funzione di ripetizione

Puoi scegliere se ripetere una traccia, l'intera cartella/album (solo per i CD MP3) o tutte le tracce.

> Per farlo, premi più volte il pulsante di **ripetizione.**
La modalità selezionata è indicata da un'icona di ripetizione nella barra di stato.

Ripeti titolo	La traccia corrente viene ripetuta. **Ripeti**
album	Ripete l'album/cartella corrente. **Ripeti tutto** L'intero contenuto viene ripetuto.
Ripetizione disattivata	Ripetizione disattivata.

14.7 Riproduzione casuale

Puoi utilizzare il generatore casuale per riprodurre i brani nell'ordine che preferisci.

> Durante la riproduzione, premi il pulsante **SHUFFLE .**

> Per disattivare nuovamente la funzione, premi nuovamente il pulsante **SHUFFLE**.

Quando la riproduzione casuale è attiva, viene indicata dall'icona della riproduzione casuale nella barra di stato.

14.8 Funzione di programmazione

Con la funzione di programma, puoi riprodurre un massimo di 20 tracce da un CD musicale in una sequenza da te specificata.

Puoi effettuare la programmazione solo quando un disco si trova nel vano CD chiuso e quando il dispositivo è in modalità di arresto.

> Interrompi la riproduzione in corso con il pulsante STOP.

> Premi il tasto **FAV** del telecomando. Il display visualizza **[Programmazione]**.

Il display visualizza **[T01 P01]** per la prima posizione del programma. (P = posizione del programma, T=traccia). Per i CD MP3, viene visualizzato **[F01 T001 P01]** (F=cartella/album).

> ▲▼ Usa i **pulsanti freccia /** o i pulsanti / per selezionare il brano che vuoi programmare.

> Puoi selezionare le cartelle/album dei CD MP3 utilizzando i tasti **F-** o **F+** del telecomando.

> Salva il titolo desiderato premendo il pulsante **OK**. Ora il display visualizza **[P02]** per la seconda posizione del programma.

> Ora seleziona la seconda traccia da programmare come descritto sopra. Poi premi nuovamente il pulsante **OK** per salvare.

> Procedi allo stesso modo per tutti i titoli da programmare.

> Per riprodurre la programmazione, il tasto **Riproduzione/Pausa**.

> Per tornare sequenza normale, premi due volte il tasto STOP, apri il vano CD o spegni la radio. La programmazione andrà persa e dovrà essere eseguita nuovamente.

15 Riproduzione musicale via USB

Hai la possibilità di riprodurre file audio su un supporto dati USB tramite il DIGITRADIO 760 CD IR.

Informazioni generali sull'uso dei supporti USB

- Il dispositivo non supporta la connessione di supporti USB (hub...) tramite cavi di estensione USB.
- Non è adatto al collegamento diretto con i PC!
- Il dispositivo supporta supporti USB fino a 32 GB formattati in formato FAT32.
- È possibile riprodurre solo file musicali di tipo .mp3.
- La visualizzazione delle cartelle dipende dalla struttura del supporto USB. Pertanto, presta attenzione alle informazioni sul display.
- Se non è collegato alcun supporto di memoria o non può essere letto, sul display appare il messaggio **[Nessun supporto trovato]**.

> Inserisci il supporto dati USB nella **porta USB** (**2**) sulla parte anteriore del dispositivo.

> Passa alla **modalità** USB premendo il pulsante **MODE**.

> **USB]** appare display.

> I file MP3/audio vengono letti **[Processo di caricamento]** e visualizzati sul display sotto forma di numero totale di **cartelle [F]** e **tracce [T].** Attendi che il contenuto sia stato letto completamente per assicurarti che tutte le informazioni richieste siano state lette dal supporto di memoria. La riproduzione inizia quindi automaticamente.

15.1 Controlla la riproduzione USB

> ⏯ Puoi mettere in pausa la riproduzione premendo il pulsante **play/pause** (il tempo di riproduzione lampeggia sul display) o continuare premendolo nuovamente.

> ■ Premi il pulsante **Stop** per interrompere la riproduzione. Il numero totale di tracce appare sul display.

15.2 Titolo del set

> Puoi selezionare cartelle/album utilizzando i pulsanti **F-** o **F+** del telecomando.

> ⏮ ⏭ Usa i pulsanti **Traccia precedente** o **Traccia successiva** per passare alla traccia successiva o precedente.

Il display visualizza il numero della cartella **[F]** e della traccia **[T]** impostate.

15.3 Esecuzione rapida della ricerca

Puoi effettuare una ricerca rapida in avanti o indietro nel titolo corrente per cercare una posizione specifica.

> Tieni premuti i pulsanti **Traccia precedente** o **Traccia successiva** per andare avanti o indietro velocemente all'interno della traccia per tutta la durata della pressione.

15.4 Funzione di ripetizione

Puoi selezionare se vuoi ripetere un brano, l'intera cartella/album o tutti i brani.

> Per farlo, premi più volte il pulsante di **ripetizione.**
La modalità selezionata è indicata da un'icona di ripetizione nella barra di stato.

Ripeti titolo	La traccia corrente viene ripetuta. **Ripeti**
album	Ripete l'album/cartella corrente. **Ripeti tutto** L'intero contenuto viene ripetuto.
Ripetizione disattivata	Ripetizione disattivata.

15.5 Riproduzione casuale

Puoi utilizzare il generatore casuale per riprodurre i brani nell'ordine che preferisci.

> Durante la riproduzione, premi il pulsante **SHUFFLE .**

> Per disattivare nuovamente la funzione, premi nuovamente il pulsante **SHUFFLE**.

Quando la riproduzione casuale è attiva, viene indicata dall'icona della riproduzione casuale nella barra di stato.

15.6 Funzione di programmazione

La riproduzione USB può essere programmata allo stesso modo della riproduzione CD. Per farlo, procedi come descritto nel capitolo "14.8 Funzione di programmazione" a pagina 34.

16 Bluetooth

16.1 Accendi il Bluetooth

> Premi il pulsante **MODE** finché sul display non appare **[Audio Bluetooth]**.

16.2 Accoppiamento di dispositivi Bluetooth

Se il DIGITRADIO 760 CD IR è già stato accoppiato con un altro dispositivo che si trova nel raggio d'azione, la connessione viene stabilita automaticamente.

> Attiva il Bluetooth sul tuo lettore musicale, ad esempio uno smartphone o un tablet.

Per informazioni su come attivare il Bluetooth sul tuo lettore musicale, consulta le istruzioni per l'uso del dispositivo che stai utilizzando.

con il DIGITRADIO 760 CD IR. che puoi collegare al DIGITRADIO 760 CD IR solo 1 dispositivo alla volta.

> Attendi che **[BT]** lampeggi nel display del DIGITRADIO 760 CD IR e Viene visualizzato **[Bluetooth visibile].**

> Cerca la voce **DIGITRADIO 760 CD IR** nell'elenco del tuo smartphone/tablet e selezionala. Se ti viene richiesto di inserire un PIN, inserisci "0000" (4x zero).

> Una volta che l'accoppiamento è stato completato con successo, **[BT]** viene visualizzato in modo continuo.

16.3 Riproduci la musica

> Seleziona un brano musicale nel lettore musicale del tuo smartphone/tablet e riproducilo.

> L'audio viene ora riprodotto tramite il CD IR DIGITRADIO 760.

A seconda del protocollo Bluetooth del dispositivo esterno, puoi controllare la riproduzione musicale utilizzando i pulsanti di riproduzione sul telecomando o sulla parte anteriore del dispositivo.

Riproduzione/Pausa	- pulsante	▶II
Titolo successivo	- Chiave	▶▶I
Titolo precedente	- Pulsante 2x	I◀◀
Titolo dall'inizio	- chiave	I◀◀
Volume	- Pulsanti **volume +/-**	

In alternativa, puoi utilizzare i controlli di riproduzione dell'applicazione musicale sul tuo dispositivo esterno.

I dispositivi esterni possono essere caricati anche con 5 V, 1 A tramite la presa USB sulla parte anteriore del dispositivo.

> Per disaccoppiare i dispositivi esterni, tieni premuto il pulsante **BACK** / (**14)** sul dispositivo per circa 3 secondi, oppure disaccoppia il dispositivo esterno.

17 INGRESSO AUX / INGRESSO LINEA / INGRESSO OTTICO

Puoi riprodurre il suono analogico o digitale di un dispositivo esterno (ad esempio, smartphone/tablet/ricevitore) attraverso gli altoparlanti del DIGITRADIO 760 CD IR.

INGRESSO AUX

> Collega un cavo audio (jack da 3,5 mm) dall'uscita audio del dispositivo esterno alla **connessione AUX IN** (**19**) sul pannello posteriore.

> Per selezionare l'ingresso AUDIO IN, premi il pulsante **MODE** finché sul display non appare **[AUX IN]**.

> Per ottimizzare il volume, usa il controllo del volume sia sul DIGITRADIO 760 CD IR che sul dispositivo collegato. Imposta il volume del dispositivo collegato il più alto possibile e poi regola il volume normale del DIGITRADIO 760 CD IR. Se il volume del dispositivo collegato è troppo basso, probabilmente sentirai un sibilo sul DIGITRADIO 760 CD IR.

LINEA IN

> Collega un cavo cinch dall'uscita audio del dispositivo esterno alla **connessione LINE IN 1 o LINE IN 2** (**20, 21**) sul retro del dispositivo.

> Per selezionare l'ingresso LINE IN, premi il pulsante **MODE** finché sul display non appare **[LINE IN 1]** o **[LINE IN 2]**.

INGRESSO OTTICO

> Collega un cavo a fibre ottiche dall'uscita audio digitale del dispositivo esterno alla **connessione OPTICAL IN** (**18**) sul retro del dispositivo.

> Per selezionare l'ingresso OPTICAL IN, premi il pulsante **MODE** finché sul display non appare **[OPTICAL IN]**.

18 Timer per il sonno

> **>>**Seleziona **MENU [Menu principale] [Riposo]** e premi **OK.**

> ▲▼ Puoi utilizzare i **pulsanti freccia /** per impostare il periodo di tempo dopo il quale l'apparecchio passa allo standby in ogni modalità operativa con incrementi di **15**, **30**, **45, 60, 90** e **120** minuti. Premi il pulsante **OK**.

Alternativa:

> Premi più volte **il** tasto **SLEEP** del telecomando.

Nella barra di stato del display appare il simbolo di un orologio che indica il tempo rimanente prima che il DIGITRADIO 760 CD IR passi in standby.

19 Sveglia

> **>>**Seleziona **MENU [Menu principale] [Sveglia]** e premi **OK**.

> Seleziona una delle memorie di sveglia **Sveglia 1** o **Sveglia 2** utilizzando i pulsanti ▲▼ e conferma con **OK**. In alternativa:

> Premi il pulsante **Sveglia 1** o **Sveglia 2** sul telecomando per aprire direttamente la configurazione della sveglia.

19.1 Impostazione dell'ora della sveglia

Puoi utilizzare la funzione di allarme solo dopo aver impostato l'ora corretta. A seconda della configurazione, questo avviene automaticamente o deve essere impostato manualmente. L'orario può aggiornato manualmente, tramite DAB/UKW o Internet. Ulteriori informazioni al riguardo sono disponibili al punto 20.4.

> Esamina tutti i punti della configurazione della sveglia uno dopo l'altro. Conferma ogni voce con il pulsante **OK**. **Sveglia**

> Qui puoi scegliere tra **Off** (la sveglia è spenta), **Daily** (tutti i giorni della settimana), **Once** (**una volta)**, **Weekdays** (lun. - ven.) o **Weekends** (sab. e dom.). Premi il pulsante **OK** per accettare l'impostazione.

Orario di sveglia

> Qui puoi inserire l'ora della sveglia e, se necessario, la data.
▲▼ Per prima cosa seleziona le ore utilizzando i **pulsanti freccia /** e premi il pulsante **OK** per accettare. Poi inserisci i minuti. Accetta anche questi premendo il pulsante **OK**.

Se hai selezionato **[Una volta]** in **Sveglia**, devi inserire la data e l'ora come descritto sopra.

Fonte

> quindi inserita la sorgente. **Cicalino**, **DAB+** e **FM** è disponibile. Premi il pulsante **OK** per accettare l'impostazione.

Programma

> Se hai selezionato **DAB+** o **FM**, puoi specificare se vuoi essere svegliato con l'**ultima stazione che hai ascoltato** o con una della tua **lista di preferiti**. Premi il pulsante **OK** per accettare l'impostazione.

Volume

> ▲▼ Usa i **pulsanti freccia /** per selezionare il volume al quale vuoi essere svegliato. Premi il pulsante **OK** per accettare l'impostazione.

Risparmia

> Premi il pulsante **OK** per salvare la sveglia.

La sveglia è attiva non appena hai impostato la ripetizione della sveglia su Giornaliera, Una volta, Weekend o Giorni lavorativi. Nella barra di stato appare il simbolo della sveglia con il numero corrispondente alla sveglia attiva.

19.2 Spegni la sveglia dopo l'allarme

> ⏻Premi il pulsante **On/Standby** per spegnere la sveglia.

> Premi più volte il tasto **OK** o **SNOOZE** per attivare la funzione snooze. Puoi selezionare la durata delle pause premendo ripetutamente il tasto **OK/SNOOZE**.

Il simbolo dell'allarme viene comunque visualizzato sul display se la ripetizione dell'allarme è impostata su Giornaliero, Weekend o Giorni lavorativi.

19.3 Spegni la sveglia

> **>**Nel menu di configurazione della sveglia corrispondente, seleziona **[Sveglia]. > [Off]**.

20 Impostazioni del sistema

Tutte le impostazioni spiegate in questa sezione sono valide per tutte le sorgenti.

20.1 Qualità del flusso audio

Puoi preselezionare la qualità dello streaming per la radio Internet o la modalità podcast. Questa impostazione è attiva solo per le stazioni che offrono diversi livelli di qualità dello streaming.

> **>**Seleziona **MENU > [Impostazioni di sistema] [Qualità del flusso audio]** e premi **OK**.

> Seleziona **[Qualità bassa]**, **[Qualità normale]** o **[Qualità alta].** e premi **OK** per confermare.

Più alto è il livello di qualità, maggiore è l'utilizzo della connessione di rete.

20.2 Equalizzatore

> **>>**Seleziona **MENU [Impostazioni di sistema] [Equalizzatore]** e premi **OK**. In alternativa:

> Premi il pulsante **EQ** sul telecomando.

Qui puoi effettuare diverse impostazioni dell'equalizzatore per regolare il suono a tuo piacimento. Puoi scegliere tra:
Flat, Optimal, Voice, Pop, Rock, Classic e My EQ.

> ▲▼ Usa i **pulsanti freccia /** per selezionare un'impostazione dell'equalizzatore e premi il pulsante **OK** per accettare l'impostazione.

20.2.1 Impostazione propria dell'equalizzatore

> Seleziona **[Le mie impostazioni EQ]**.

> Seleziona **[Bass]** per aumentare/diminuire i bassi o **[Treble]** per aumentare/diminuire gli alti.

> ▲▼Modifica il valore utilizzando i **pulsanti freccia /** e poi **OK**.

Puoi richiamare questa impostazione predefinita in qualsiasi momento alla voce **Il mio EQ.**

20.3 Impostazioni Internet

> Seleziona **MENU > [Impostazioni di sistema] > [Impostazioni Internet]** e premi **OK**.

In questo menu troverai alcune impostazioni e informazioni sulla connessione a Internet.

> Seleziona **Procedura guidata rete** per stabilire una connessione WLAN.

L'assistente di rete ora cerca tutte le reti WLAN nel raggio d'azione e le visualizza.

> ▲▼Poi seleziona la tua rete Wi-Fi con i pulsanti / e **OK**.

A questo punto puoi scegliere se utilizzare la funzione WPS o inserire manualmente la password della WLAN.

> Se vuoi utilizzare la funzione WPS, prima avviala sul router seguendo le sue istruzioni per l'uso e poi seleziona **[Premi pulsante]** nella procedura guidata di rete.

Presta attenzione ai messaggi visualizzati. Il processo di connessione viene solitamente completato dopo pochi secondi e la connessione WLAN può essere utilizzata. In alternativa, è possibile la funzione **[PIN]** se questa funzione è supportata dal router.

> Se vuoi inserire manualmente la password della WLAN o se il tuo router non supporta la funzione WPS, seleziona **[Salta WPS].**

> Inserisci quindi la tua password WLAN utilizzando la tastiera virtuale che appare e conferma selezionando **OK**.

Mentre la tastiera virtuale visualizzata sul display, puoi ▲ ▼◀▶I pulsanti / e / telecomando. ▲▼◀ ▶ I pulsanti / spostano l'indicatore verso l'alto e verso il basso, i pulsanti / spostano l'indicatore a destra e a sinistra.

OK Quindi seleziona e premi il pulsante **OK**. Se la password era corretta, verrà stabilita una connessione a questa rete. Puoi riconoscere se la connessione è stata stabilita dalla barra del segnale nella barra di stato del display.

CANCEL Per annullare l'inserimento, seleziona e premi il pulsante **OK**. BKSP Se hai commesso un errore di battitura, puoi cancellare l'ultima lettera inserita premendo .

20.3.1 Connessione WPS

In questo modo si stabilisce una connessione diretta al router. Non è necessario selezionare e/o inserire la rete WLAN (SSID) e la password.

> Seleziona **[Configurazione WPS]** e premi il pulsante **OK** per avviare il processo di connessione.

> Avvia quindi la funzione WPS del tuo router seguendo le istruzioni per l'uso.

20.3.2 Configurazione manuale

> Seleziona **[Impostazioni manuali]** e poi **[Wireless]** per avviare la configurazione manuale.

> Ora seleziona se vuoi che il router recuperi automaticamente l'indirizzo IP, il gateway ecc. (DHCP attivo) o se vuoi inserirli manualmente (DHCP inattivo).

Tieni presente che il recupero automatico dell'indirizzo IP, del gateway e della subnet mask funziona solo se la funzione DHCP è attivata nel tuo router.

> Inserisci l'indirizzo IP, la maschera di sottorete, l'indirizzo del gateway, il DNS primario e, se necessario, il DNS secondario uno dopo l'altro utilizzando i **pulsanti freccia** del telecomando. Conferma ogni valore impostato con il pulsante **OK**.

> Ora inserisci il nome (SSID) della tua rete WLAN utilizzando la tastiera virtuale e conferma selezionando **OK**.

> Seleziona se la tua rete WLAN deve essere **aperta**, **WEP** o **WPA/WPA2**. è criptato e conferma il seguente punto.

> Infine, inserisci la tua password WLAN utilizzando la tastiera virtuale e conferma selezionando **OK** per avviare il processo di connessione.

Di norma, la connessione WLAN può essere utilizzata dopo pochi secondi.

20.3.3 Mostra le impostazioni

> Seleziona **[Mostra impostazioni]** per visualizzare le impostazioni di rete correnti.

20.3.4 PIN TechniSat Connect

Puoi controllare il DIGITRADIO 760 CD IR con l'applicazione TechniSat CONNECT. Per farlo, è necessario inserire il PIN del DIGITRADIO 760 CD IR nell'app. Puoi modificare il PIN come segue.

> Inserisci un PIN di 4 cifre in **[Impostazione PIN NetRemote]** e premi il pulsante **OK** per salvare.

20.3.5 Elimina il profilo di rete

Usa le voci di menu **[Elimina profilo di rete]** o **[Ripristina impostazioni]** per eliminare una connessione esistente a una rete WLAN o a tutte le reti configurate e per cancellare le impostazioni effettuate. Se vuoi ricollegare il dispositivo a questa rete, dovrai effettuare nuovamente tutte le impostazioni.

20.3.6 Connessione WLAN in standby

> In **[Consenti connessione WLAN in standby]**, seleziona se la connessione WLAN deve essere mantenuta anche in modalità standby **[SI]** o no **[NO]**.

Tieni presente che questa funzione deve rimanere accesa per un funzionamento illimitato e regolare e per il controllo tramite l'**app TechniSat CONNECT**. Tuttavia, questo aumenta il consumo di energia in modalità standby.

L'applicazione TechniSat CONNECT può essere scaricata dall'app store del tuo smartphone.

20.4 Impostazioni di tempo

> **>>**Selezionare **MENU [Impostazioni di sistema] [Ora/data]** e premere **OK**.

> Seleziona **[Imposta ora/data]** per impostare manualmente l'ora e la data.

◀▶Usa i pulsanti o per un valore. ▲Usa i pulsanti o ▼.

> Conferma premendo **OK**.

> Seleziona **[Aggiornamento ora]** per specificare se l'ora deve essere aggiornata automaticamente tramite DAB+, FM o Internet o se vuoi inserirla manualmente.

> Per farlo, seleziona **[Aggiorna da DAB+]**, **[Aggiorna da FM]**, **[Aggiorna da NET]** o **[Nessun aggiornamento]**.

> Nell'opzione **[Imposta formato]** puoi attivare il formato a 12 o 24 ore. Conferma la selezione con il pulsante **OK**.

> In **[Orologio in standby]** puoi selezionare il formato di visualizzazione dell'orologio in standby.

Solo quando si aggiorna NET:

> In **[Imposta fuso orario]**, seleziona il fuso orario in cui ti trovi.

> In **[Ora legale]**, puoi specificare se l'ora legale deve essere attiva.

20.5 Standby automatico

Qui puoi selezionare il tempo dopo il quale il DIGITRADIO 760 CD IR deve passare in modalità standby se non è stato utilizzato.

> Seleziona **MENU > [Impostazioni di sistema] > [Standby automatico]** e premi **OK**.

> Seleziona un orario e conferma con **OK**.

Se non viene riprodotto alcun suono o non è associato alcun dispositivo in modalità Bluetooth, ad esempio, il DIGITRADIO 760 CD IR passa sempre alla modalità standby dopo circa 15 minuti, anche se lo standby automatico è stato disattivato.

20.6 Lingua

> **>>**Seleziona **MENU [Impostazioni di sistema] [Lingua]** e premi **OK**.

> ▲▼Usa o per selezionare la lingua e conferma la selezione premendo **OK**.

20.7 Impostazione di fabbrica

Per richiamare le impostazioni di fabbrica, procedi come segue.
Attenzione: tutti i canali e le impostazioni salvate andranno perse!

> **>>**Seleziona **MENU [Impostazioni di sistema] [Impostazioni di fabbrica]** e premi **OK**.

> Ti verrà richiesto **di [Continuare?]** ▲Usa i **pulsanti freccia per** selezionare /▼ **[SÌ]** e premi il pulsante **OK**.

Il DIGITRADIO 760 CD IR si riavvia e torna alle impostazioni di fabbrica.

20.8 Aggiornamento del software SoŁware

Di tanto in tanto possono essere forniti aggiornamenti del software che possono contenere miglioramenti o correzioni di bug. Il CD IR DIGITRADIO 760 è quindi sempre aggiornato.

> Seleziona **MENU > [Impostazioni di sistema] > [Aggiornamento software]** e premi **OK**.

> **Seleziona [Aggiornamento automatico]** se vuoi che il DIGITRADIO 760 CD IR cerchi periodicamente nuove versioni del software.

> Seleziona **[Controlla ora]** se vuoi verificare se è disponibile una versione più recente di Sokware.

Se trovato un aggiornamento Sokware, segui le istruzioni sul display.

Per trovare e scaricare gli aggiornamenti software, il DIGITRADIO 760 CD IR deve essere collegato a Internet. Non spegnere il DIGITRADIO 760 CD IR durante il processo di aggiornamento!

20.9 Configurazione guidata iniziale

> Seleziona **MENU > [Impostazioni di sistema] > [Configurazione guidata]** e premi **OK** per configurare nuovamente la configurazione iniziale. Per maggiori informazioni, consulta "Configurazione iniziale" a pagina 24.

20.10 Versione SW

Se vuoi visualizzare il software installato nel dispositivo, procedi come segue:

> **>>**Seleziona **MENU [Impostazioni di sistema] [Info]** e premi **OK**.

La versione di Sokware attualmente installata viene visualizzata fino a quando non esci di nuovo dal menu.

20.11 Protezione dei dati

> **>>**Selezionare **MENU [Impostazioni di sistema] [Privacy]** e premere **OK** per visualizzare le informazioni sulla protezione dei dati.

20.12 Regolare la luminosità del display

Puoi impostare la luminosità del display sia per il funzionamento che per lo standby.

> Selezionare **MENU > [Impostazioni di sistema] > [Illuminazione]** e premere **OK**.

> Seleziona **[Funzionamento]** o **[Standby]** per impostare la modalità di funzionamento o di standby.

> Ora puoi impostare la luminosità in tre fasi: alta, media e bassa.

> Conferma la selezione con **OK**.

> Seleziona **Auto-Dimm** se il display deve essere oscurato durante il funzionamento.

21 Pulizia dell'apparecchio

ATTENZIONE!

Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire l'apparecchio con un panno bagnato o sotto l'acqua corrente. Prima di pulire, scollega la spina dalla rete elettrica!

Non utilizzare spugne, polvere abrasiva o solventi come l'alcol o la benzina.

Non utilizzare le seguenti sostanze: Acqua salata, ammoniaca per insetticidi, solventi clorurati o acidi (ammoniaca), polvere abrasiva.

Pulisci l'alloggiamento con un panno morbido inumidito con acqua. Non utilizzare solventi, alcolici, diluenti, ecc. che potrebbero danneggiare la superficie del dispositivo.

Pulisci il display solo con un panno di cotone morbido. Se necessario, usa un panno di cotone con piccole quantità di acqua saponata non alcalina e diluita in acqua o alcol.

Strofina delicatamente il panno di cotone sulla superficie fino a quando non è completamente asciutta.

22 Ausili per la risoluzione dei problemi

22.1 Problemi di ricezione radio

Sintomo	Possibile causa/risoluzione
Non si riceve nessuna stazione radio.	L'apparecchio non è in modalità radio. Premi il pulsante MODE.
Non viene ricevuto alcun segnale DAB+.	Verifica se la ricezione DAB+ è possibile nella regione. Riallinea l'antenna. Prova a ricevere altri canali.
L'audio è debole o di scarsa qualità.	Altri dispositivi, ad esempio i televisori, interferiscono con la ricezione. Posiziona il dispositivo più lontano da questi apparecchi.
	L'antenna non è allineata o orientata. Cambia la posizione dell'antenna

22.2 Problemi con il dispositivo

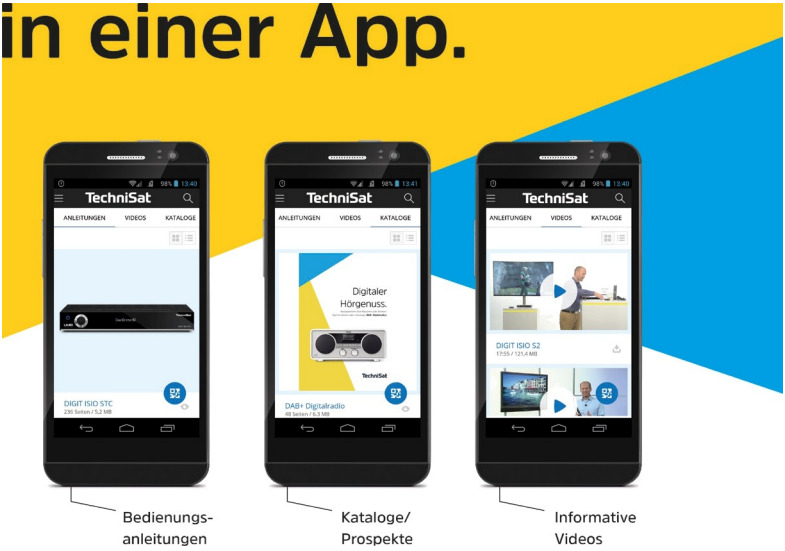
Sintomo	Possibile causa/risoluzione
Il dispositivo non può essere acceso.	Collega il dispositivo all'alimentazione.
Non si alcun suono.	Aumenta il volume. Potrebbe essere stata selezionata la sorgente sbagliata. Assicurati che i cavi dei diffusori siano collegati correttamente.
Si sente un rumore.	Un telefono cellulare o un altro dispositivo sta emettendo onde radio interferenti nelle vicinanze del dispositivo. Rimuovi il cellulare o il dispositivo dalle vicinanze del dispositivo.
Altri malfunzionamenti di funzionamento, rumori forti o una sgradevole Il display difettoso.	I componenti elettronici dell'apparecchio sono difettosi. Estrai la spina di rete. Lascia il dispositivo scollegato dalla fonte di alimentazione per circa 10 secondi. Ricollega il dispositivo.
Il display non si .	Spegni l'apparecchio. Estrai la spina di rete, reinseriscila e accendi l'apparecchio.
La riproduzione del CD è interrotta o il CD non viene riconosciuto.	Il CD è sporco. Pulisci il CD.
La connessione Bluetooth è intermittente o rumorosa.	Tieni presente che la portata massima del Bluetooth è di 10 metri.

23 Dati tecnici

Alimentazione	AC 100 - 240 V, 50/60 Hz
Consumo di energia	Funzionamento: max. 180 W Standby: < 1 W <Standby con rete: 2 W
Ricezione	DAB+/UKW con RDS, Bluetooth, Internet (WLAN)
Frequenze di ricezione	FM 87.5-108 MHz Banda DAB III 174-240 MHz
Bluetooth	2402 - 2480 MHz max. 2 dBm EIRP Versione 5.2 A2DP, AVRCP
WLAN	2412 - 2472 MHz 5150 - 5725 MHz WEP e WPA/WPA2 max. 19 dBm EIRP
Antenna	Antenna telescopica DAB+/UKW, antenna WLAN
Memoria della stazione	30
Ingresso audio	Jack da 3,5 mm (stereo), cinch stereo, ottico
Uscita cuffie	Jack da 3,5 mm (stereo)
Altoparlante	2 X 70 W RMS, 4 Ohm
Lettore CD	CD, CD-R/RW, supporti MP3
Riproduzione musicale via USB	32 GB, FAT32, supporti MP3
Condizioni ambientali	Temperatura di esercizio: 0° - +35° Relat. ~Umidità del boccaporto: 5% 90%
Peso	Dispositivo: 3,8 kg Altoparlante: 3,4 kg (per altoparlante)
Dimensioni del dispositivo (L x P x A) Dimensioni della cassa acustica	334 mm x 330 mm x 100 mm 181 mm x 233 mm x 283 mm

Salvo modifiche tecniche ed errori. Le dimensioni sono valori approssimativi.

Tutto ciò che riguarda il tuo Prodotto TechniSat



l'4Con l'app INFODESK di TechniSat, puoi visualizzare le istruzioni per l'uso, i cataloghi, le brochure e i video informativi sui prodotti in modo semplice e veloce sul tuo smartphone o tablet.

Scansiona il codice QR di INFODESK e scarica gratuitamente l'app per iOS o Android.

TechniSat INFODESK

JETZT BEI Google Play

Laden im App Store

www.technisat.de/infodesk

P* ''' '' 'ß 'a o'D' **TechniSat**

Gebruiksaanwijzing

DIGITRADIO 760 CD IR

TechniSat

Voorwoord

Beste klanten,

Hartelijk dank voor uw aankoop van de DIGITRADIO 760 CD IR van TechniSat. Deze gebruiksaanwijzing is bedoeld om u vertrouwd te maken met de uitgebreide functies van uw nieuwe apparaat en deze optimaal te gebruiken.

Het helpt je om de DIGITRADIO 760 CD IR veilig en zoals bedoeld te gebruiken. Het is bedoeld voor iedereen die het apparaat instelt,
het apparaat aan te sluiten, te bedienen, schoon te maken of weg te gooien. Bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plek zodat je deze later kunt raadplegen.

De laatste versie van de gebruiksaanwijzing is te vinden op de TechniSat homepage www.technisat.de.

We hebben de gebruiksaanwijzing zo duidelijk mogelijk geschreven en zo beknopt mogelijk gehouden.

We wensen je veel plezier met je TechniSat
DIGITRADIO 760 CD IR!

Hoogachtend

TechniSat-team

1 Inhoudsopgave

1 Inhoudsopgave 3

2 Veiligheidsinstructies 5
2.1 Gebruikte tekens en symbolen 5
2.2 Beoogd gebruik 6
2.3 De doelgroep van deze handleiding 6
2.4 Veilig omgaan met de DIGITRADIO 760 CD IR 6

3 Juridische informatie 8
3.1 Service-instructies 9

4 Instructies voor verwijdering 9

5 Beschrijving DIGITRADIO 760 CD IR 11
5.1 Omvang van de levering 11
5.2 Kenmerken van het apparaat 11

6 Illustraties 12
6.1 Vooraanzicht: 12
6.2 Achterflap: 12
6.3 Afstandsbediening 14

7 Het apparaat voorbereiden op gebruik 15
7.1 Het apparaat instellen 15
7.2 Luidsprekerboxen aansluiten 16
7.3 Subwoofer 17
7.4 Antennes aansluiten 17
7.5 BaGeries invoegen 18
7.6 Aansluiten op het lichtnet 19
7.7 Hoofdtelefoon aansluiten 19

8 Basisbediening 20
8.1 Het apparaat bedienen met de afstandsbediening 20
8.2 Het apparaat in-/uitschakelen 21
8.3 Navigeren door het menu 21
8.4 Verander volume 22
8.5 Afspeelbronnen 22
8.6 Weergave 23

9 Eerste installatie 24

10 DAB+ radio 25
10.1 Wat is DAB+ 25
10.2 DAB+ modus 25
10.3 Automatisch zenders zoeken 25
10.4 Handmatig stations zoeken 25
10.5 Zender afspelen 26
10.6 Favorieten gebruiken 26
10.7 Stationsinformatie 26
10.8 Volume aanpassen (DRC) 27
10.9 Inactieve zenders verwijderen 27
10.10 Kanaal bestellen 27

11 FM-radio 28
11.1 Stel de frequentie handmatig in 28
11.2 Automatisch kanalen zoeken 28
11.3 Zoek instelling 28
11.4 Favorieten gebruiken 29

12 Internetradio & podcasts 30
12.1 Selecteer zender 30
12.2 Favorieten toevoegen 30

12.3 Favorieten ophalen 31

13 Spotify aansluiten 31

14 CD-speler 31
14.1 Algemene informatie over CD's/MP3-CD's 31
14.2 Welke schijven je kunt gebruiken 32
14.3 CD afspelen 32
14.4 Titel 33
14.5 Snel zoeken 33
14.6 Herhaalfunctie 33
14.7 Willekeurig afspelen 34
14.8 Programmeerfunctie 34

15 USB-muziek afspelen 35
15.1 Afspelen via USB regelen 35
15.2 Titel 35
15.3 Snel zoeken 36
15.4 Herhaalfunctie 36
15.5 Willekeurig afspelen 36
15.6 Programmeerfunctie 36

16 Bluetooth 36
16.1 Bluetooth inschakelen 36
16.2 Bluetooth-apparaten koppelen 36
16.3 Muziek afspelen 37

17 AUX IN / LINE IN / OPTISCH IN 37

18 Slaaptimer 38

19 Wekker 38
19.1 De wektijd instellen 39
19.2 Wekker na alarm uitschakelen 40
19.3 Alarmklok uitschakelen 40

20 Systeeminstellingen 40
20.1 Kwaliteit audiostream 40
20.2 Equalizer 40
20.3 Internet-instellingen 41
20.4 Tijdinstellingen 43
20.5 Automatische stand-by 44
20.6 Taal 44
20.7 Fabrieksinstelling 44
20.8 Sokware update 44
20.9 Wizard voor eerste installatie 45
20.10 SW-versie 45
20.11 Gegevensbescherming 45
20.12 De helderheid van het scherm aanpassen 45

21 Het apparaat schoonmaken 46

22 Hulpmiddelen voor probleemoplossing 47
22.1 Problemen met radio-ontvangst 47
22.2 Problemen met het apparaat 47

23 Technische gegevens 48

2 Veiligheidsinstructies

2.1 Gebruikte tekens en symbolen

In deze handleiding:

Geeft een veiligheidsinstructie aan die bij niet-naleving kan leiden tot ernstig letsel. kan leiden tot letsel of de dood. Neem de volgende signaalwoorden in acht:

GEVAAR - Ernstig letsel met dodelijke afloop

WAARSCHUWING - Ernstig letsel, mogelijk dodelijk

LET OP - Verwondingen

Geeft een opmerking aan die je in acht moet nemen om defecten aan het apparaat, gegevensverlies/misbruik of onbedoelde bediening te voorkomen. Het beschrijft ook extra functies voor je apparaat.

Waarschuwing voor elektrische spanning. Volg alle veiligheidsinstructies om elektrische schokken te voorkomen. Open het apparaat nooit.

Op het apparaat:

Gebruik binnenshuis - Apparaten met dit symbool zijn alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

Beschermingsklasse II - Elektrische apparaten van beschermingsklasse II zijn elektrische apparaten met doorlopende dubbele en/of versterkte isolatie en zonder aansluitmogelijkheden voor een aardleiding. De behuizing van een geïsoleerd elektrisch apparaat van beschermingsklasse II kan de extra of versterkte isolatie geheel of gedeeltelijk vormen.

Je apparaat is voorzien van de CE-markering en voldoet aan alle vereiste EU-normen.

Elektronische apparaten/apparatuur horen niet bij het huishoudelijk afval, maar moeten op de juiste manier worden afgevoerd volgens Richtlijn 2012/19/EU van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2012 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Breng dit apparaat aan het einde van de levensduur naar de aangewezen openbare inzamelpunten voor verwijdering. BaGeries moeten worden verwijderd voordat het apparaat wordt weggegooid en moeten apart van het apparaat worden weggegooid.

Neem alle aanwijzingen en veiligheidsinstructies in deze gebruiksaanwijzing in acht. Bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

2.2 Beoogd gebruik

Het apparaat is ontworpen om radioprogramma's te ontvangen via DAB+, FM en internet. Muziekmedia kunnen worden gestreamd via een WLAN netwerkverbinding of Bluetooth. Het apparaat is ontworpen voor privégebruik en is niet geschikt voor commerciële doeleinden.

2.3 De doelgroep van deze handleiding

De gebruiksaanwijzing is bedoeld voor iedereen die het apparaat opstelt, bedient, reinigt of afdankt.

2.4 Veilig omgaan met de DIGITRADIO 760 CD IR

Neem de volgende instructies in acht om veiligheidsrisico's tot een minimum te beperken, schade aan het apparaat te voorkomen en bij te dragen aan de bescherming van het milieu.
Lees alle veiligheidsinstructies zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik.
Volg altijd alle waarschuwingen en instructies in deze gebruiksaanwijzing en op de achterkant van het apparaat.

WAARSCHUWING!

Open het apparaat nooit!
Het aanraken van levende delen is levensgevaarlijk!

Neem alle volgende instructies in acht voor het beoogde gebruik van het apparaat en om defecten aan het apparaat en persoonlijk letsel te voorkomen.

- Repareer het apparaat niet zelf. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door getrainde specialisten. Neem contact op met onze klantenservice.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt in de gespecificeerde omgevingscondities.
- Stel het apparaat niet bloot aan druipend of spattend water. Als er water in het apparaat is gekomen, haal dan de stekker uit het stopcontact en neem contact op met het servicecentrum.
- Stel het apparaat niet bloot aan warmtebronnen die het apparaat verwarmen naast het normale gebruik.
- Neem in geval van een opvallend defect aan het apparaat, geur- of rookontwikkeling, ernstige storingen, schade aan de behuizing of het netsnoer onmiddellijk contact op met de serviceafdeling.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de netspanning die op het typeplaatje staat. Probeer het apparaat nooit te gebruiken met een andere spanning.
- Als het apparaat beschadigd is, mag het niet in gebruik worden genomen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, zwembaden of stromend/spattend water. Er bestaat gevaar voor elektrische schokken en/of defecten aan het apparaat.

- Vreemde voorwerpen, zoals naalden, munten, enz. mogen niet in het inwendige van het apparaat vallen. Raak de aansluitcontacten niet aan met metalen voorwerpen of je vingers. Dit kan kortsluiting veroorzaken.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring en/of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Laat kinderen dit apparaat nooit zonder toezicht gebruiken.
- Wijzigingen aan het apparaat zijn verboden.
- Houd films en kleine onderdelen uit de buurt van kinderen. Gevaar voor verstikking!
- Luister niet naar de radio op een te hoog volume. Dit kan leiden tot permanente gehoorbeschadiging. Dit geldt ook voor aangesloten hoofdtelefoons.
- De CD-speler maakt gebruik van een onzichtbare laserstraal. Deze kan je ogen verwonden als je er verkeerd mee omgaat. Kijk nooit in het geopende CD-vak.

- Dit apparaat is geclassificeerd als een klasse 1 laserapparaat (KLASSE 1 LASER). Het bijbehorende label (KLASSE 1 LASERPRODUCT) bevindt zich op de achterkant van het apparaat.

Omgaan met BaUeries

- dat BaGerien buiten het bereik van kinderen wordt gehouden.
  Kinderen kunnen BaGeria in hun mond stoppen en inslikken. Dit kan leiden tot ernstige gezondheidsschade. BaGerien en de afstandsbediening daarom buiten bereik van kleine kinderen. Raadpleeg in dit geval onmiddellijk een arts!
- Normale BaGels mogen niet worden geladen, gereactiveerd met andere MiGels, uit elkaar gehaald, verhit of in open vuur gegooid (ontploffingsgevaar!).
- Vervang verzwakkende BaGeries op tijd.
- Er bestaat explosiegevaar als de BaGerie verkeerd wordt geplaatst!
- Gooi gebruikte BaGeries onmiddellijk weg. Vervang BaGeries alleen door BaGeries van het juiste type en modelnummer.
- Let op! Stel BaGeries niet bloot aan extreme omstandigheden.
- Niet op radiatoren plaatsen, niet blootstellen aan direct zonlicht!

3 Juridische informatie

TechniSat verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type DIGITRADIO 760 CD IR aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres:

hGp://konf.tsat.de/?ID=23435

TechniSat is niet aansprakelijk voor productschade als gevolg van invloeden van buitenaf, slijtage of onjuist gebruik, ongeautoriseerde reparaties, modificaties of ongelukken.

Wijzigingen en drukfouten voorbehouden. Status 04/24.
Reproductie en vermenigvuldiging alleen met toestemming van de uitgever. De nieuwste versie van de handleiding is beschikbaar in PDF-formaat in het downloadgedeelte van de TechniSat homepage op www.technisat.de.

DIGITRADIO 760 CD IR en TechniSat zijn gedeponeerde handelsmerken van:

TechniSat Digital GmbH
TechniPark
Julius-Saxler-Straße 3
D-54550 Daun/Eifel
www.technisat.de

De namen van de genoemde bedrijven, instellingen of merken zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.

Op de Spotify Sokware zijn licenties van derden van toepassing die je hier kunt vinden: hGps://www.spotify. com/connect/licenties van derden.

In de onderstaande landen mag het apparaat alleen binnenshuis in het 5GHz WLAN-bereik worden gebruikt.

BE	CY	FI	FR	HU	LV	LI
LU	NL	ES	SE	UK	CH	NL

Alle afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing dienen alleen ter illustratie en kunnen afwijken van het daadwerkelijke product.

3.1 Service-instructies

Dit product is op kwaliteit getest en met een wettelijke garantieperiode van 24 maanden vanaf de aankoopdatum. Bewaar de factuur als bewijs van aankoop. Met
Neem voor garantieclaims contact op met de dealer van het product.

Let op!

Voor vragen en informatie of als er een probleem is met dit apparaat, kun je contact opnemen met onze technische hotline:

Ma. - Vr. 8:00 - 18:00 onder Tel:
03925/9220 1800.

www.technisat.de/reparaturReparatieopdrachten kunnen ook direct online worden besteld op .

Als je het apparaat moet retourneren, gebruik dan alleen het volgende adres:

TechniSat Digital GmbH
Servicecentrum
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

4 Instructies voor verwijdering

De verpakking van je apparaat bestaat uitsluitend uit recyclebare materialen. Sorteer ze dienovereenkomstig en lever ze in bij het "Dual System". Dit product is gelabeld in overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) en mag aan het einde van de levensduur niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid, maar moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking geeft dit aan.

De materialen zijn recyclebaar volgens hun etikettering. Door oude apparaten te hergebruiken, materialen te recyclen of op een andere manier te recyclen, lever je een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

Vraag je gemeente naar het verantwoordelijke afvalverwerkingscentrum. Zorg ervoor dat lege batterijen en elektronisch afval niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid, maar op de juiste manier worden afgevoerd (terugname door de vakhandel, gevaarlijk afval).

Belangrijke opmerking over het weggooien van batterijen/oplaadbare accu's: Batterijen/oplaadbare accu's kunnen giftige stoffen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu en moeten apart van het apparaat weggegooid. Raadpleeg de chemische samenstelling de technische gegevens of de opdruk op de batterij. Het is daarom essentieel dat je batterijen weggooit volgens de geldende wettelijke voorschriften. Gooi batterijen nooit bij het normale huisvuil. Je kunt gebruikte batterijen gratis inleveren bij je vakhandelaar of bij speciale afvalverwerkingscentra. Bij producten met een batterijcompartiment kun je de batterij direct verwijderen. Als de batterijen vast geïnstalleerd zijn, probeer ze dan in geen geval zelf te verwijderen. Neem in dat geval contact op met gespecialiseerd personeel, bijvoorbeeld een afvalverwerkingsbedrijf.

We raden je hierbij aan om alle persoonlijke gegevens die op het apparaat zijn opgeslagen op eigen verantwoordelijkheid te verwijderen voordat je het apparaat weggooit.

5 Beschrijving DIGITRADIO 760 CD IR

5.1 Omvang van de levering

Zorg ervoor dat alle onderstaande accessoires aanwezig zijn:

- DIGITRADIO 760 CD IR,
- +2 X luidsprekerboxen Aansluitkabel,
- DAB+/UKW-antenne,
- WLAN-antenne,
- Afstandsbediening,
- 2x BaGeria 1,5 V, AAA,
- Gebruiksaanwijzing.

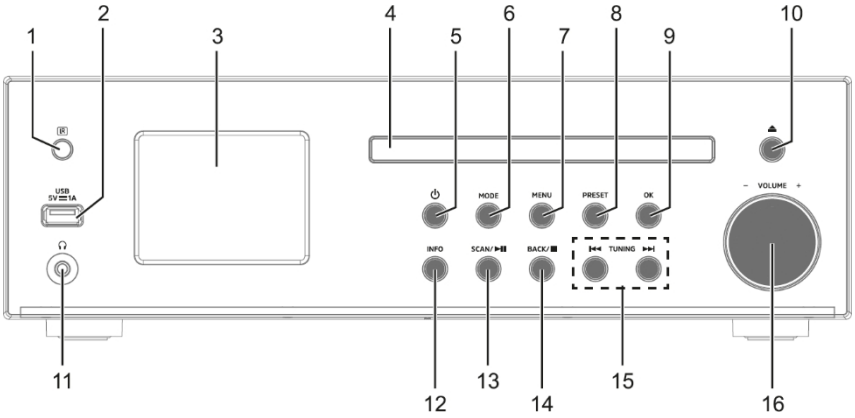
5.2 Kenmerken van het apparaat

- De digitale DAB+ radio is een nieuw digitaal formaat waarmee je naar kristalhelder geluid in CD-kwaliteit kunt luisteren.
- De radio ontvangt op de frequenties FM 87.5-108 MHz (analoog) en DAB+ 174-240 MHz (digitaal).
- Je kunt elk 30 zenders opslaan als favoriete voorkeurszenders in de DAB+, FM en internetradiomodus.
- Muziek afspelen via Bluetooth met een gekoppelde smartphone of tablet.
- CD-speler voor audio en MP3 CD's.
- USB-muziek afspelen.
- Spotify Connect muziek streamen*.

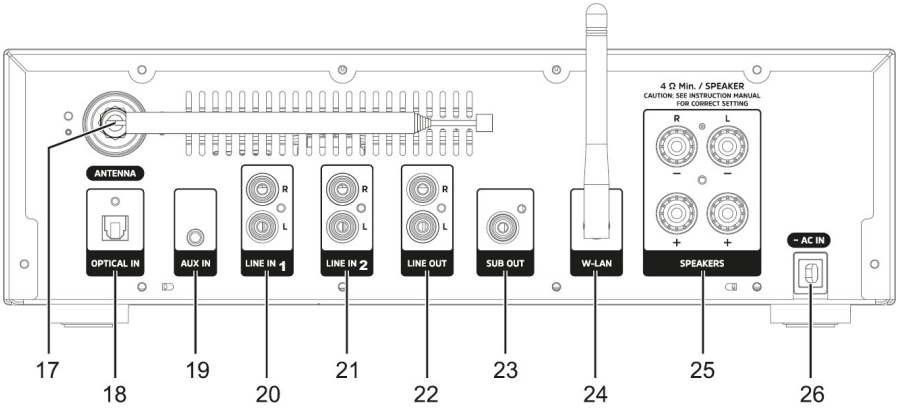
* Afhankelijk van de dienst/abonnement kunnen extra kosten van toepassing zijn of is een betaald abonnement/account vereist. Gebruik van DriG-serviceproviders afhankelijk van beschikbaarheid.

6 Illustraties

6.1 Vooraanzicht:



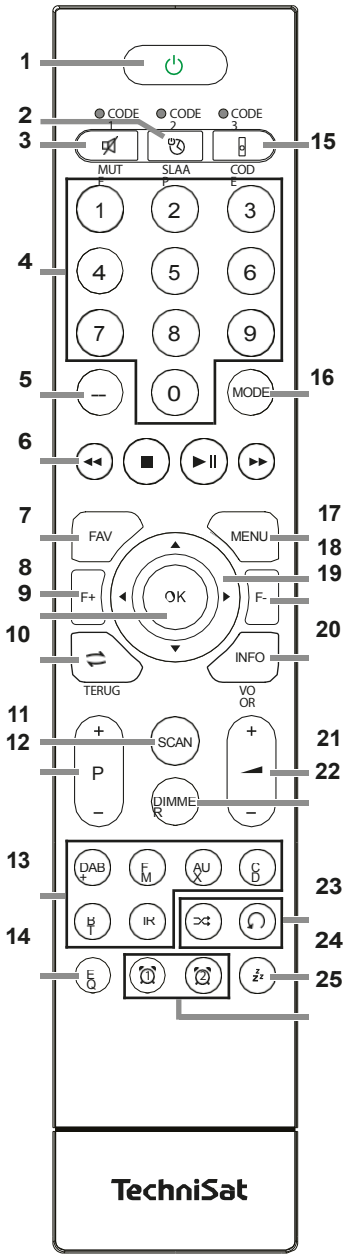
6.2 Achterkant:



Aanwijzing

1	**Infrarood ontvanger**
2	**USB-aansluiting** (DC 5 V, 1 A)
3	**Weergave**
4	**CD-lade**
5	⏻ **Aan/stand-by**
6	MODE/Bronkeuze
7	**MENU** (apparaatmenu)
8	**PRESET** (favorietengeheugen)
9	OK/bevestigen
10	⏏ **CD-lade** openen/sluiten (uitwerpen)
11	**Hoofdtelefoonaansluiting** (stereo jack 3,5 mm)
12	**INFO**
13	**SCAN** / ⏯ (kanaalscan, afspelen/pauzeren)
14	**TERUG** / ■ (Terug, Stop, Ontkoppelen)
15	⏮ **TUNING** ⏭
16	**Volume +/-** draaiknop
17	DAB+/FM-antenneaansluiting of antenne
18	**OPTICAL IN** (digitale optische)
19	**AUX IN** (analoge audio stereo-aansluiting 3,5 mm)
20	**LINE IN 1** (analoge cinch R/L)
21	**LINE IN 2** (analoge cinch R/L)
22	**LINE OUT** (analoge cinch R/L)
23	**SUB OUT** (analoge cinch mono)
24	Aansluiting **W-LAN** antenne
25	**Luidsprekeraansluitingen** (min. 4 Ohm)
26	**Netkabel**

6.3 Afstandsbediening



1	**Aan/Stand-by**
2	SLAAPTIMER
3	**MUTE** geluid dempen
4	**Numerieke toetsen 1-10 (0=10)**
5	**Zonder functie**
6	**Afspeelknoppen: Vorige**
⏮	**track/zoeken Volgende**
⏭	**track/zoeken**
⏯	**Afspelen/pauzeren**
■	**Afspelen Stoppen**
7	**FAV** Favoriete herinnering
8	**F+** Map+
9	**OK** Selectie bevestigen/ Opslaan
10	**TERUG**
11	**SCAN** zoeken starten
12	**P +/-** Kanaalselectie/kanaallijst
13	**Bron selectie**
14	**EQ** Equalizer
15	**CODE***
16	**MODE** Bronselectie
17	**MENU** Apparaatmenu
18	**Pijltjestoetsen**
19	**F-** Map-
20	**INFO**
21	**Volume +/-**
22	**DIMMER** Helderheid display
23	**Shuffle / Herhalen**
24	**SNOOZE** Snooze
25	**Wekker 1 / Wekker 2**

+*Code OK - FB-code omschakelen

7 Het apparaat voorbereiden op gebruik

7.1 Het apparaat instellen

> Plaats het apparaat op een stevige, stevige en horizontale ondergrond.
Zorg voor goede ventilatie.

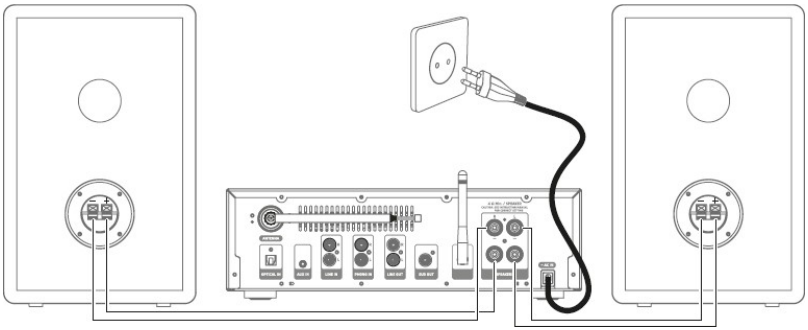
Opmerking:

- Plaats het apparaat niet op zachte oppervlakken zoals tapijten, dekens of in de buurt van gordijnen en wandkleden. De ventilatieopeningen kunnen worden afgedekt. Dit kan de noodzakelijke luchtcirculatie onderbreken. Dit kan mogelijk leiden tot brand.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren. Vermijd direct zonlicht en plaatsen met een ongewoon hoog stofgehalte.
- De locatie mag niet worden gekozen in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid, keukens of sauna's, condensatie het apparaat beschadigen. Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een droge omgeving en in een gematigd klimaat en mag niet worden blootgesteld aan druipend of spattend water.
- Houd er rekening mee de voetjes van het apparaat gekleurde vlekken kunnen achterlaten op bepaalde meubeloppervlakken. Gebruik bescherming tussen je meubels en het apparaat.
- Houd de DIGITRADIO 760 CD IR uit de buurt van apparaten die sterke magnetische velden genereren.
- Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.
- Leg het netsnoer zo dat niemand erover kan struikelen. Zorg dat het netsnoer of de stekker altijd goed bereikbaar is, zodat je het apparaat snel van het lichtnet kunt loskoppelen!

7.2 Luidsprekerboxen aansluiten

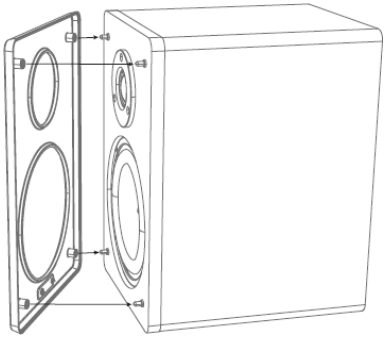
> Sluit beide luidsprekerboxen aan op de DIGITRADIO 760 CD IR zoals aangegeven in de afbeelding.

> De kabels van de luidspreker en de schroefaansluitingen van de DIGITRADIO 760 CD IR zijn kleurgecodeerd. Sluit de luidsprekerkabels van de rechter luidspreker aan op de aansluitingen met het label **"R**" en die van de linker luidspreker op de aansluitingen met het label "**L**". Draai de schroef handvast.



Plaats beide luidsprekers zo ver mogelijk uit elkaar, rechts en links van je luisterpositie, het best mogelijke stereogeluid te krijgen.

> De stoffen hoezen van de luidsprekers kunnen naar wens worden verwijderd of aangebracht.



7.3 Subwoofer

> Een externe actieve subwoofer kan worden aangesloten op de **SUB OUT** aansluiting. Gebruik hiervoor een standaard mono cinch kabel.

7.4 Antennes aansluiten

Het aantal en de kwaliteit van de zenders die kunnen worden ontvangen, hangt af van de ontvangstomstandigheden op de installatielocatie. Met de meegeleverde antenne is een uitstekende ontvangst mogelijk.

De exacte uitlijning van de antenne is belangrijk, vooral in de randgebieden van DAB+ ontvangst. Je kunt de locatie van de dichtstbijzijnde zendmast snel vinden op internet, bijvoorbeeld op "www. dabplus.de".

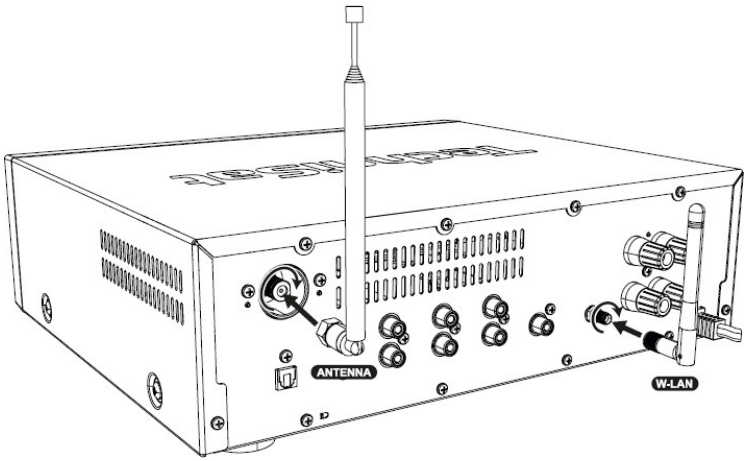
Begin de eerste zoekactie zo mogelijk bij een raam in de richting van de zendmast.

Bij slechte weersomstandigheden is DAB+ ontvangst mogelijk slechts beperkt mogelijk.

Raak de ontvangstantenne niet aan terwijl je een zender afspeelt. Dit kan leiden tot verminderde ontvangst en het wegvallen van geluid.

> Schroef de telescopische antenne handvast in de antenneaansluiting met het label **ANTENNA**.

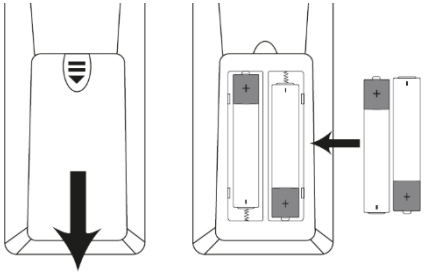
> Schroef de WLAN-antenne handvast op de aansluiting met het label **W-LAN**.



7.5 baUeries invoegen

> Open het montageklepje van de afstandsbediening door het klepje in de richting van de gedrukte pijl te schuiven.

> Plaats batterijen (2 x AAA, 1,5V, meegeleverd) in het batterijvak. Let op de polariteit.



> Sluit het batterijvak.

Verwijder de BaGeries als je de afstandsbediening langere tijd niet gebruikt om lekkage te voorkomen. Vervang lege batterijen tijdig.

Neem de verwijderingsinstructies en veiligheidsvoorschriften in deze gebruiksaanwijzing in acht voor het omgaan met BaGeries.

7.6 Aansluiten op het lichtnet

WAARSCHUWING!

Raak de netstekker niet aan met natte handen, dit kan elektrische schokken veroorzaken!

LET OP!

Leg het netsnoer zo dat niemand erover kan struikelen.

> Controleer of de bedrijfsspanning van het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat je de stekker in het stopcontact steekt.

> Steek het netsnoer in een stopcontact.

Om aan te sluiten op het lichtnet, steek je de stekker helemaal in het stopcontact.

Gebruik een geschikte, gemakkelijk toegankelijke netaansluiting en vermijd het gebruik van meerdere stopcontacten!

Trek bij storingen of rook en geuren uit de behuizing onmiddellijk de stekker uit het stopcontact!

Trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat langere tijd niet gebruikt wordt, bijvoorbeeld voordat je op reis gaat.

7.7 De hoofdtelefoon aansluiten

LET OP: gehoorbeschadiging!

Luister niet naar muziek op hoog volume via een koptelefoon. Dit kan leiden tot permanente leiden tot gehoorbeschadiging. Zet het volume van het apparaat op het minimum voordat je een hoofdtelefoon gebruikt.

Gebruik alleen een hoofdtelefoon met een 3,5 mm stereo jackplug.

> Steek de stekker van de hoofdtelefoon **in de hoofdtelefoonaansluiting** (**11**) aan de voorkant van het apparaat. Het geluid wordt nu uitsluitend weergegeven via de hoofdtelefoon, de luidsprekers zijn gedempt.

> Als je weer via de luidsprekers wilt luisteren, haal je de headset uit de headsetaansluiting op het apparaat.

8 Basisbediening

Je kunt instellingen maken en functies uitvoeren met de knoppen op het apparaat en met de afstandsbediening. De beschrijving van de bediening in deze gebruiksaanwijzing maakt gebruik van de knoppen op de afstandsbediening. Houd er rekening mee dat het volledige scala aan functies alleen mogelijk is met de afstandsbediening.

8.1 Het apparaat bedienen met de afstandsbediening

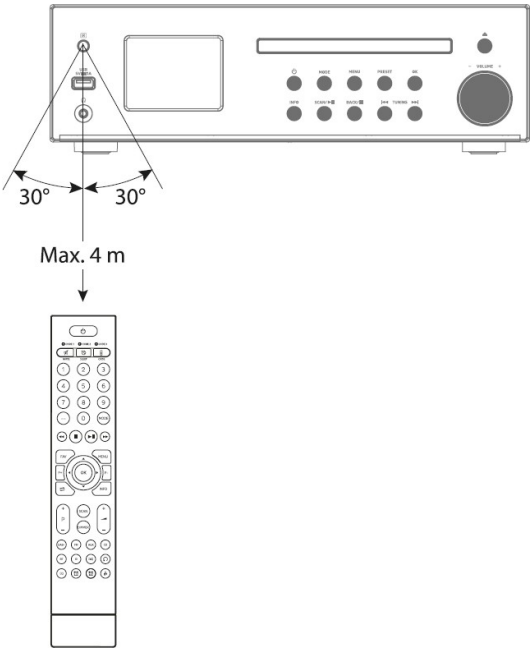
Je kunt de infrarood afstandsbediening gebruiken om de belangrijkste functies van het apparaat vanuit je luie stoel te bedienen. Let op de volgende punten als je het apparaat bedient met de afstandsbediening:

> de afstandsbediening op de **IR-ontvanger** (**1**) aan de voorkant van het apparaat.

> Er moet een zichtlijn zijn tussen de afstandsbediening en de IR-ontvanger.

> Als het bereik van de afstandsbediening afneemt, moeten de BaGeries worden vervangen door nieuwe.

Het maximale bereik is ongeveer 4 meter voor het apparaat.



8.2 Het apparaat in-/uitschakelen

> ⏻Om je DIGITRADIO 760 CD IR aan te zetten, druk je op de **Aan/Standby** knop op de afstandsbediening of op het voorpaneel.

De radio speelt nu de laatst geselecteerde bedieningsmodus af.

> ⏻Om uit te schakelen druk je nogmaals op de **Aan/Standby** knop.

▲▼Als je de DIGITRADIO 760 CD IR voor de eerste keer inschakelt, moet je eerst de bedieningstaal selecteren met de **pijltjestoetsen /** . Druk vervolgens op de knop **OK**. Lees de informatie over gegevensbescherming en druk nogmaals op de knop **OK**. Vervolgens kunt u de
Start de wizard voor de eerste installatie. Zie hoofdstuk 9 op pagina 24 voor meer informatie.

8.3 Navigeren door het menu

▲▼Navigeren door het menu gebeurt voornamelijk met de toetsen **MENU**, / , **BACK** en ⏮⏭**OK** op de afstandsbediening of **MENU**, **BACK, OK** en **TUNING** op het apparaat.

Het apparaatmenu is verdeeld in het respectievelijke **submenu** van de momenteel geselecteerde bron, de **systeeminstellingen** en het **hoofdmenu**. Druk op de knop **MENU** om het apparaatmenu te openen.

▲▼ ◀▶ ⏮⏭Gebruik de knoppen / (bij sommige functies ook met /) op de afstandsbediening of **TUNING** op het apparaat om door de instellingen en opties te navigeren. Druk op de knop **OK** om een selectie te maken of een functie te activeren.

Een "*" markeert de huidige selectie.

> Druk op de knop **TERUG** om een stap terug te gaan.

Sluit het menu: Druk meerdere keren op de knop **MENU** of **BACK (**afhankelijk van in welk submenu je) totdat de huidige afspeelbron weer wordt weergegeven.

Instellingen worden alleen opgeslagen door op de knop **OK te** drukken. Als je ondertussen op de knop **TERUG** drukt, worden de instellingen niet geaccepteerd en opgeslagen (de knop **MENU** krijgt ook de functie van een "Terug"-knop en het menu wordt verlaten).

Functies en knoppen die moeten worden ingedrukt, worden in deze gebruiksaanwijzing beschreven in
feU wordt weergegeven. Geef aanduidingen weer tussen **[vierkante haken]**.

Sommige teksten (bijv. menu-items, zenderinformatie) kunnen te lang zijn om op het display te worden weergegeven. Na een korte tijd worden ze dan als een luide tekst weergegeven.

8.4 Verander volume

> Druk op de volumeknoppen **VOL+** of **VOL-** op de afstandsbediening om het volume te wijzigen. Je kunt ook **aan de volumeknop** op het apparaat **draaien**. Draai hem naar rechts om het volume te verhogen en naar links om het volume te verlagen.

> Druk op de **dempknop** (MUTE, **3)** om het geluid te dempen.
Druk nogmaals op de knop om het geluid af te spelen.

8.5 Afspeelbronnen

Je apparaat heeft verschillende ontvangstpaden voor het afspelen. Deze worden hieronder beschreven.

> Om tussen de individuele afspeelbronnen te schakelen, druk je meerdere keren op de **MODE** knop:

CD - CD-speler

DAB+ radio - Digitale radio-ontvangst

FM-radio - analoge radio-ontvangst via FM

Internetradio - internetradiomodus **Podcasts** -

internetradiomodus

USB - Muziek afspelen via extern USB-geheugen **AUX IN** -

Analoge audio-ingang (3,5 mm stereo jack) **LINE IN 1 en 2** -

Analoge audio-ingangen (cinch) **OPTICAL IN** Digitale audio-

ingang

Bluetooth audio - Bluetooth muziek afspelen via een gekoppeld apparaat

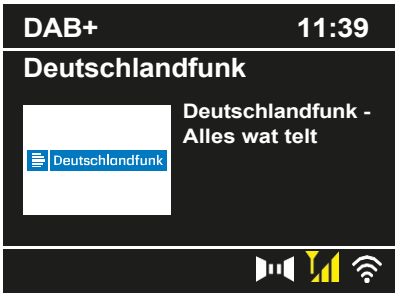
Spotify Connect - Alternatieve

audiostreaming:

> Open het apparaatmenu door de knop **MENU te** drukken.

> ▲▼ Gebruik de **pijltjestoetsen /** om het menu-item **[Hoofdmenu]** te selecteren en bevestig je keuze door op **OK** te drukken. Vervolgens kun je de bron selecteren en afspelen door op **OK te drukken.**

8.6 Weergave



Huidige bron

Kanaalnaam, titel, artiest, aanvullende informatie, menu, lijsten

Tijd van de dag

Statusbalk met WLAN- en DAB+/FM-ontvangststerkte, actieve wekker, stereo/mono enz.

Het scherm kan variëren afhankelijk van de geselecteerde functie/bron. Volg de instructies op het display.

> De extra informatie die wordt weergegeven op het scherm, zoals de titel, artiest of uitzendfrequentie, kan worden aangepast en doorlopen afhankelijk van de bron/zender met de **INFO-toets**.

8.6.1 Display oproepen

> Door tijdens het afspelen van een bron meerdere keren op de **INFO-toets** te drukken, kun je wat extra informatie weergeven en doorlopen.

8.6.2 Diashow

Sommige DAB+ of internetradiostations zenden extra informatie uit, zoals
z. Bijvoorbeeld de albumhoes van het huidige nummer, advertenties of webgegevens. De grootte van deze
Het venster "Diavoorstelling" kan ingesteld met de knop **OK**.

9 Eerste installatie

Wanneer de DIGITRADIO 760 CD IR voor de eerste keer wordt ingeschakeld, wordt de **Wizard voor eerste installatie**.

Alle instellingen kunnen ook later altijd worden gewijzigd.

> ◀▶ Om de wizard voor de eerste installatie te starten, selecteer je (nadat je de taal hebt geselecteerd en de gegevensbeschermingsinformatie hebt geaccepteerd) de optie **Nu uitvoeren? [JA]** en druk je op de knop **OK**.

> In de volgende stap kun je het **tijdformaat** selecteren**.** Selecteer de gewenste instelling **[12]** of **[24]** en druk op de knop **OK** om naar de volgende stap te gaan.

> Hier kun je kiezen welke bron (DAB+, FM of internet) de DIGITRADIO 760 CD IR gebruikt om de tijd en datum te verkrijgen en bij te werken.

Als je **Update from NET** hebt geselecteerd, moet je in de volgende stap de tijdzone selecteren zodat de tijd correct wordt weergegeven. Geef vervolgens aan of de zomertijd of wintertijd geldt op het moment van instellen.

> In de volgende stap kun je aangeven of de DIGITRADIO 760 CD IR ook in stand-bymodus verbonden moet blijven met internet. Dit verhoogt echter het stroomverbruik in stand-bymodus.

> De netwerkwizard wordt dan gestart en je kunt een Wi-Fi-internetverbinding instellen. ▲▼ Selecteer het Wi-Fi-netwerk dat je kent met de **pijltjestoetsen /** en **OK** en voer het bijbehorende wachtwoord in met het toetsenbord dat verschijnt (**sla WPS over**). OK Selecteer vervolgens het veld en druk op de knop **OK**. Als het wachtwoord correct was, wordt er nu verbinding gemaakt met dit netwerk. Je kunt zien of er een verbinding tot stand is gebracht aan de signaalbalk in de statusbalk van het scherm. CANCEL Om de invoer te annuleren, selecteer je en druk je op de knop **OK**. BKSP Als je een typefout hebt gemaakt, kun je de laatst ingevoerde letter wissen door op te drukken.

Terwijl het virtuele toetsenbord op het scherm weergegeven, kun je ▲ ▼◀▶/ en / knoppen de afstandsbediening. ▲▼◀ ▶ De knoppen / bewegen de marker omhoog en omlaag, de knoppen / bewegen de marker naar rechts en links.

> Bevestig na het voltooien van de netwerkconfiguratie het bericht dat de eerste installatie is voltooid door op de knop **OK te** drukken.

10 DAB+ radio

10.1 Wat is DAB+

DAB+ is een nieuw digitaal formaat waarmee je kunt luisteren naar kristalhelder geluid zonder ruis. In tegenstelling tot conventionele analoge radiozenders zendt DAB+ meerdere zenders uit op dezelfde frequentie. Dit wordt een ensemble of multiplex genoemd. Een ensemble bestaat het radiostation en verschillende servicecomponenten of datadiensten, die afzonderlijk door de radiostations worden uitgezonden. Informatie bijvoorbeeld op www.dabplus.de of

10.2 DAB+ modus

> Om DAB+ weergave te starten, druk je op de **MODE** knop totdat **[DAB Radio]** op het display verschijnt.

Alternatief:

> Open het menu door op de knop **MENU te** drukken en selecteer **>[Hoofdmenu] [DAB+]**.

10.3 Automatisch zenders zoeken

> Druk op de knop **SCAN** om het automatisch zoeken te starten. Het

scannen van alle transponders begint dan. De voortgang en de
Het aantal gevonden stations wordt op het display .

Alternatief:

> Open het menu door op de knop **MENU te** drukken.

> ▲▼Gebruik nu de **pijltjestoetsen /** om het menu-item **[Zoekopdracht voltooien]** te selecteren en bevestig je keuze door op de knop **OK te** drukken.

10.4 Handmatig stations zoeken

> Open het menu door op de knop **MENU te** drukken.

> ▲▼Gebruik de **pijltjestoetsen /** om het menu-item **[Handmatige instelling]** te selecteren
en bevestig je keuze door op de **OK** knop te drukken.

> ▲▼ Gebruik nu de **pijltjestoetsen /** om een ontvanger-transponder te selecteren en druk op de **OK** knop. De signaalsterkte wordt op het display . Als er zenders beschikbaar zijn die nog niet zijn opgeslagen in de zenderlijst, dan worden ze nu opgeslagen. Om af te sluiten, druk je meerdere keren op de **MENU** knop.

10.5 Zender afspelen

> ▲▼Om een zender uit de zenderlijst te kiezen, gebruik je de **pijltjestoetsen / .** Hiermee kun je door alle opgeslagen zenders bladeren. Als je een zender hebt gevonden, druk je op de knop **OK** om de zender af te spelen.

Alternatief:

> Open het menu door op de knop **MENU te** drukken.

> ▲▼Gebruik nu de **pijltjestoetsen /** om het menu-item **[Kanaallijst]** te selecteren en bevestig je keuze door op de **OK-knop** te drukken.

10.6 Favorieten gebruiken

Je hebt 30 geheugenlocaties voor favorieten tot je beschikking, waar je DAB+ zenders kunt opslaan die je vervolgens snel en gemakkelijk kunt oproepen.

10.6.1 Favoriet opslaan

> Stel eerst het gewenste kanaal in.

> Houd de **FAV-knop** of **PRESET** op het apparaat) ongeveer 2 seconden ingedrukt totdat **[Favoriet opslaan]** op het scherm verschijnt.

> ▲▼Gebruik de **pijltjestoetsen /** om een favoriete geheugenlocatie 1...30 te selecteren.

> Druk op de knop **OK** om de zender op te slaan. Ter bevestiging verschijnt kort **[opgeslagen]** op het display.

Alternatief:

> **=**Houd een van de **cijfertoetsen 1...10 (0 10)** op de afstandsbediening ingedrukt tot **[opgeslagen]** op het display verschijnt.

10.6.2 Favoriet oproepen

> **Druk kort** op de knop **FAV** of **PRESET**.

> ▲▼Gebruik de **pijltjestoetsen /** om een favoriete geheugenlocatie te selecteren.

> Druk op de knop **OK** om de zender af te spelen. Als

alternatief:

> Druk op de corresponderende **cijfertoetsen 1...10** op de afstandsbediening of druk meerdere keren op de knop **P+/-**.

10.7 Informatie over het station

Sommige statusinformatie wordt via DAB+ naar de zender verzonden. Door meerdere keren kort op de **INFO-toets** te drukken, kun je door deze informatie bladeren of deze weergeven. Sommige DAB+ zenders sturen aanvullende informatie door, zoals de albumhoes van het huidige nummer, advertenties of radiogegevens. De grootte van het venster kan ingesteld met de knop **OK**.

10.8 Volumeregeling (DRC)

De volumeregelingsfunctie wordt gebruikt om de compressiesnelheid in te stellen, die dynamische fluctuaties en de bijbehorende volumeveranderingen compenseert.

> Open het menu door op de knop **MENU te** drukken.

> ▲▼Gebruik de **pijltjestoetsen /** om het menuonderdeel **[Volume aanpassen]** te kiezen
en bevestig je keuze door op de **OK** knop te drukken.

> ▲▼Gebruik de **pijltjestoetsen /** om de compressiesnelheid te selecteren:

DRC hoog - Hoge compressie

DRC laag - Lage compressie

DRC uit - compressie uitgeschakeld.

> Bevestig je keuze door op de **OK** knop te drukken.

10.9 Inactieve zenders verwijderen

Dit menu-item wordt gebruikt om oude en niet meer te ontvangen kanalen uit de kanaallijst te verwijderen.

> Open het menu door op de knop **MENU te** drukken.

> ▲▼ Gebruik nu de **pijltjestoetsen /** om het menu-item **[Inactieve kanalen verwijderen]** te selecteren en bevestig je keuze door op de **OK-knop** te drukken.

Er wordt gevraagd **[Ja]** of **[Nee]** of de inactieve zenders moeten worden verwijderd.

> ▲▼ Gebruik de **pijltjestoetsen /** om het item **[YES]** te selecteren en bevestig met de **OK** knop.

10.10 Kanaal volgorde

De kanaalvolgorde van de kanaallijst kan alfanumeriek of op provider gesorteerd worden.

> Open het menu door op de knop **MENU te** drukken.

> ◀▶Gebruik nu de **pijltjestoetsen /** om het menu-item **[Kanaalvolgorde]** te selecteren en bevestig je keuze door op de **OK-knop** te drukken.

> ◀▶Gebruik nu de **pijltjestoetsen /** om **[Alfanumeriek]** of **[Provider]** en bevestig met **OK**.

11 FM-radio

> Om de FM-modus te selecteren, drukt u op de knop **MODE** tot op het scherm verschijnt **[FM Radio]** verschijnt.

Alternatief:

> Open het menu door op de knop **MENU te** drukken en selecteer **>[Hoofdmenu] [FM]**.

11.1 Stel de frequentie handmatig in

> ▲▼Druk meerdere keren op de **pijltjestoetsen /** om de gewenste zenderfrequentie in te stellen.

ⓘ ▲De **pijltjestoetsen** verhogen de ontvangstfrequentie met 0,05Mhz, de **pijltjestoetsen**

▼ verlaagt de ontvangstfrequentie met 0,05Mhz.

ⓘ Op deze manier kun je specifiek een frequentie instellen om de gewenste zender te ontvangen. Als de frequentie correct is ingesteld, worden de ingestelde zender en de naam ervan op het display weergegeven als de zender RDS-informatie uitzendt.

11.2 Automatisch kanalen zoeken

Als alternatief voor het handmatig instellen van een ontvangstfrequentie, kun je ook automatisch zenders zoeken. De instellingen die je hebt gedefinieerd in het menu onder **[Scaninstellingen]** zijn hier van toepassing.

> Druk op de knop **SCAN**. Het zoeken naar zenders wordt gestopt bij de volgende te ontvangen zender en de zender wordt afgespeeld.

Alternatief:

> ▲▼Houd de **pijltjestoetsen /** ingedrukt om het zoeken te starten. Dit eindigt wanneer een voldoende sterk te ontvangen zender gevonden.

> Herhaal de procedure om een andere zender te zoeken.

11.3 Zoek instelling

> Open het menu door op de knop **MENU te** drukken.

> ▲▼ Gebruik de **pijltjestoetsen /** om het menu-item **[Zoekinstellingen]** te selecteren en bevestig je keuze door op de knop **OK te** drukken.

> Selecteer nu of zwakke zenders **[NO]** ook gedetecteerd moeten worden tijdens het zoeken of alleen sterke zenders **[YES]** en bevestig je keuze door op de knop **OK te** drukken.

ⓘ Als je **[JA]** selecteert, zijn de kanalen meestal vrij van storing, maar worden niet alle kanalen gevonden. Als je **[NEE]** selecteert, worden alle te ontvangen zenders gevonden, maar er kan ook een beetje ruis zijn. Probeer in dit geval de antenne opnieuw uit te lijnen of de locatie te veranderen.

11.4 Favorieten gebruiken

Je hebt 30 geheugenlocaties voor favorieten tot je beschikking, waar je FM-zenders kunt opslaan die je vervolgens snel en eenvoudig kunt oproepen.

11.4.1 Favorieten opslaan

> Stel eerst het gewenste kanaal in.

> Houd de **FAV-knop** of **PRESET** op het apparaat) ongeveer 2 seconden ingedrukt totdat **[Favoriet opslaan]** op het scherm verschijnt.

> ▲▼Gebruik de **pijltjestoetsen /** om een favoriete geheugenlocatie 1...30 te selecteren.

> Druk op de knop **OK** om de zender op te slaan. Ter bevestiging verschijnt kort **[opgeslagen]** op het display.

Alternatief:

> **=**Houd een van de **cijfertoetsen 1...10 (0 10)** op de afstandsbediening ingedrukt tot **[opgeslagen]** op het display verschijnt.

11.4.2 Favoriet oproepen

> **Druk kort** op de knop **FAV** of **PRESET**.

> ▲▼Gebruik de **pijltjestoetsen /** om een favoriete geheugenlocatie te selecteren.

> Druk op de knop **OK** om de zender af te spelen. Als

alternatief:

> Druk op de corresponderende **cijfertoetsen 1...10** op de afstandsbediening of druk meerdere keren op de knop **P+/-**.

11.4.3 Audio-instellingen

Afhankelijk van de ontvangstkwaliteit kunnen zenders in stereo of mono worden afgespeeld.

> Open het menu door op de knop **MENU te** drukken.

> ▲▼ Gebruik nu de **pijltjestoetsen /** om het menu-item **[Audio-instellingen]** te selecteren en bevestig je keuze door op de **OK-knop** te drukken.

> ◀▶Gebruik de **pijltjestoetsen /** om de optie **Alleen mono? > [NO]** als de kanalen met stereogeluid moeten worden afgespeeld (afhankelijk van de ontvangstkwaliteit) of **Alleen mono? > [YES]** als de kanalen alleen met monogeluid moeten worden afgespeeld.

> Bevestig je keuze door op de **OK** knop te drukken.

Als de ontvangstkwaliteit te slecht is, wordt de zender altijd afgespeeld met monogeluid.

11.4.4 Informatie over het station

Sommige statusinformatie wordt via RDS naar de zender verzonden. Door meerdere keren kort op **de INFO** knop te drukken, kun je door deze informatie bladeren en deze weergeven.

12 Internetradio & podcasts

De DIGITRADIO 760 CD IR is uitgerust met een internetradio-ontvanger. Om internetradiostations/-zenders te kunnen ontvangen, heb je een internetverbinding nodig via een WLAN-router met een draadloos netwerk.

> Druk op de **MODE** knop totdat **[Internet Radio]** of **[Podcasts]** op het display verschijnt.

Alternatief:

> Open het menu door op de knop **MENU te** drukken en selecteer **>[Hoofdmenu] [Internetradio]** of **[Podcasts]**.

Als je internetradio voor de eerste keer gebruikt zonder dat er een Wi-Fi-verbinding is geconfigureerd tijdens de eerste installatie, verschijnt de zoekwizard en worden alle Wi-Fi-stations binnen bereik getoond. ▲▼ Selecteer het Wi-Fi-netwerk dat je kent met **de pijltjestoetsen /** en de **OK-knop** en voer het bijbehorende wachtwoord in met het toetsenbord dat verschijnt (**sla WPS over**). OK Selecteer vervolgens het veld en druk op de **OK** knop. Als het wachtwoord correct was, wordt er nu verbinding gemaakt met dit netwerk. Je kunt herkennen of er een verbinding tot stand is gebracht aan de signaalbalk in de statusbalk van het display.

12.1 Selecteer zender

> Druk op de knop **MENU** en selecteer **[Kanaallijst]** of **[Poscastlijst]**. Druk op de knop **OK**.

Onder Zenderlijst worden alle internetradiostations in verschillende categorieën weergegeven.

> Selecteer een kanaal aan de hand van een categorie/land/genre en druk op de knop **OK**.

Om meer informatie te krijgen over de zender die op dat moment wordt afgespeeld, druk je meerdere keren op de **INFO** knop.

12.2 Favorieten toevoegen

Het programmageheugen kan tot 30 zenders in het internetradiogebied opslaan.

> Stel eerst het gewenste kanaal in.

> Houd de **FAV-knop** of **PRESET** op het apparaat) ongeveer 2 seconden ingedrukt totdat **[Favoriet opslaan]** op het scherm verschijnt.

> ▲▼Gebruik de **pijltjestoetsen /** om een favoriete geheugenlocatie 1...30 te selecteren.

> Druk op de knop **OK** om de zender op te slaan. Ter bevestiging verschijnt kort **[opgeslagen]** op het display.

Alternatief:

> **=**Houd een van de **cijfertoetsen 1...10 (0 10)** op de afstandsbediening ingedrukt tot **[opgeslagen]** op het display verschijnt.

12.3 Favorieten terugvinden

> **Druk kort** op de knop **FAV** of **PRESET**.

> ▲▼Gebruik de **pijltjestoetsen /** om een favoriete geheugenlocatie te selecteren.

> Druk op de knop **OK** om de zender af te spelen. Als

alternatief:

> Druk op de corresponderende **cijfertoetsen 1...10** op de afstandsbediening of druk meerdere keren op de knop **P+/-**.

13 Spotify aansluiten

> Gebruik je smartphone, tablet of computer als afstandsbediening voor Spotify. spotify.com/connectJe kunt meer informatie vinden op .

De Spotify Sokware is onderhevig aan driG provider licenties, die je hier kunt vinden: hGp://www.spotify.com/connect/third-party-licenses

14 CD-speler

> Om de CD-speler te activeren, druk je op de **MODE** toets van de afstandsbediening tot **[CD]** op het display verschijnt.

14.1 Algemene informatie over CD's/MP3 CD's

Het apparaat is geschikt voor muziek-CD's die zijn opgenomen met audiogegevens (CD-DA of MP3 voor CD-R en CD-RW). MP3-indelingen moeten zijn gemaakt met ISO 9660 Level 1 of Level 2. Multi-sessie CD's kunnen niet worden gelezen.
=In de MP3-modus zijn de termen "Mapalbum en "Titel" bepalend.
"Album" komt overeen met de map op de PC, "Track" met het bestand op de PC of een CD-DA track. Bij het branden van CD-R en CD-RW discs met audiogegevens kunnen zich verschillende problemen voordoen, die soms een probleemloze weergave . Dit kan worden veroorzaakt door foutieve software- en hardware-instellingen of de gebruikte lege schijf. Als dergelijke fouten optreden, moet je contact opnemen met de klantenservice van de hardwarefabrikant van je CD-brander/recorder of zoeken naar relevante informatie - bijvoorbeeld op internet.

Neem bij het maken van audio-cd's de wettelijke voorschriften in acht en maak geen inbreuk op de auteursrechten van DriGer. Houd het cd-compartiment altijd gesloten om te voorkomen dat zich stof verzamelt op de laseroptiek.

Het apparaat kan CD's met MP3-gegevens en normale audio-CD's (CD-DA) afspelen. Gebruik geen andere extensies, zoals *.doc, *.txt, *.pdf enz. bij het converteren van audiobestanden naar MP3. Muziekbestanden met de extensie *.AAC, *.DLF, *.M3U en
*.PLS.

Door de verscheidenheid aan verschillende encodersoftware kan niet worden gegarandeerd dat elk MP3-bestand zonder storing kan worden afgespeeld.

Als een track/bestand een fout bevat, gaat het afspelen verder met de volgende track/het volgende bestand.

Het is voordelig om de CD op lage snelheid te branden en om de CD als een enkele sessie te maken en te finaliseren.

14.2 Welke schijven je kunt gebruiken

De CD-speler is compatibel met CD, CD-R/RW en MP3 CD media. Je kunt alle hier genoemde cd's (cd-formaat 12 cm/8 cm, afspeeltijd 74 min. of max. 24 min.) zonder adapter met dit apparaat afspelen.

Verwijder de schijf uit het station als je het apparaat vervoert.
Dit voorkomt schade aan de CD-speler en de disc.

De afspeelkwaliteit van MP3 CD's hangt af van de instelling van de bitsnelheid en de gebruikte opnamesoftware.

14.3 CD afspelen

> ⏏Om een CD te plaatsen, druk je op de knop **CD-lade openen/sluiten (Eject)** op de voorkant van het apparaat of op de afstandsbediening. De CD-lade gaat naar voren open. Hij mag daarbij niet worden geblokkeerd.

Als het CD-vakje open is, zorg er dan voor dat er geen vreemde voorwerpen in het apparaat kunnen komen. De lens van de laserscanner mag in geen geval worden aangeraakt.

Open de CD-lade alleen als de CD stilstaat.

Plaats de CD voorzichtig met de bedrukte zijde naar boven. Zorg ervoor dat de CD niet scheef zit.

> ⏏Sluit de CD-lade door nogmaals op de knop **CD-lade openen/sluiten** te drukken. De CD wordt ingelezen.

Probeer de CD-lade niet te sluiten door ertegen te drukken.
Dit kan de mechanica beschadigen.

Om de CD te plaatsen/verwijderen, houd je hem bij de rand vast.

Stop het afspelen altijd voordat je de CD verwijdert.

Zodra het laadproces **[Load...]** is voltooid, verschijnen het aantal tracks en de speelduur op het display. Voor MP3-cd's verschijnt ook kort het aantal albums.
(F). Als de CD verkeerd is geplaatst of als de CD defect is**,** verschijnt **[No CD]** op het display.

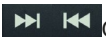
Wacht tot de inhoud van de CD volledig is ingelezen om er zeker van te zijn dat alle benodigde informatie van de CD is ingelezen.

Dit proces kan enige tijd , vooral met MP3 CD's.

> Je kunt het afspelen starten/pauzeren door op de **afspeel/pauzeknop** te drukken.

> Druk op de knop om het afspelen te stoppen. Het totale aantal tracks verschijnt op het display.

14.4 Titel instellen

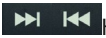
>  Gebruik de knoppen **Volgende track/vooruitspoelen** of **Vorige track/terugspoelen** op de afstandsbediening om naar de volgende of vorige track te gaan.

> Je kunt mappen/albums selecteren met de **F-** of **F+** toetsen op de afstandsbediening (alleen voor MP3 CD's).

Het display toont het ingestelde tracknummer of, indien beschikbaar, de tracknaam/albumnaam/artiest (je kunt dit omschakelen met de **INFO** knop).

14.5 Snel zoeken

Je kunt snel vooruit of achteruit zoeken in het huidige nummer om naar een specifieke positie te zoeken. Er wordt niet afgespeeld tijdens het zoeken.

>  Houd de knoppen **Volgende track/snel vooruit** of **Vorige track/terugspoelen** op de afstandsbediening ingedrukt om snel vooruit of terug te spoelen binnen de track voor de duur van het ingedrukt houden.

14.6 Herhaalfunctie

Je kunt kiezen of je een nummer, de hele map/album (alleen mp3-cd's) of alle nummers wilt herhalen.

> Druk hiervoor meerdere keren op de **herhaalknop .**
De geselecteerde modus wordt aangegeven door een herhalingspictogram in de statusbalk.

Titel herhalen	Het huidige nummer wordt herhaald. **Herhaal album**
Het huidige album/de huidige map wordt herhaald. **Alles herhalen**	De hele inhoud wordt herhaald.
Herhalen uit	Herhaling uitgeschakeld.

14.7 Willekeurig afspelen

Je kunt de willekeurige generator gebruiken om de nummers in elke gewenste volgorde af te spelen.

> Druk tijdens het afspelen op de toets **SHUFFLE .**

> Om de functie weer uit te schakelen, druk je nogmaals op de **SHUFFLE** knop.

Als shuffle afspelen actief is, wordt dit aangegeven door een shuffle pictogram in de statusbalk.

14.8 Pr ogrammeerfunctie

Met de programmafunctie kun je maximaal 20 nummers van een muziek-CD afspelen in een volgorde die je zelf bepaalt.

Je kunt alleen programmeren als er een cd in het gesloten cd-vak zit en als het apparaat in de stopmodus staat.

> Stop het afspelen met de STOP-toets.

> Druk op de knop **FAV** op de afstandsbediening. Op het display verschijnt **[Programmeren]**.

Op het display verschijnt **[T01 P01]** voor de eerste programmapositie. (P = programmapositie, T=track) wordt weergegeven. Voor MP3-cd's wordt **[F01 T001 P01]** weergegeven (F=map/album).

> ▲▼ Gebruik de **pijltjestoetsen /** of de toetsen / om het nummer te selecteren dat je wilt programmeren.

> Je kunt mappen/albums op MP3-cd's selecteren met de toetsen **F-** of **F+** op de afstandsbediening.

> Sla de gewenste titel op door op de knop **OK te** drukken. Op het display verschijnt nu **[P02]** voor de tweede programmapositie.

> Selecteer nu het tweede nummer dat geprogrammeerd moet worden zoals hierboven beschreven. Druk dan nogmaals op de **OK** knop om op te slaan.

> Ga voor alle te programmeren titels op dezelfde manier te werk.

> Om de programmering af te spelen de
Afspelen/pauzeren.

> Om terug te keren de normale volgorde, druk je twee keer op de STOP-knop of open je het CD-vak of zet je de radio uit. De programmering gaat verloren en moet opnieuw worden uitgevoerd.

15 USB-muziek afspelen

Je hebt de mogelijkheid om audiobestanden op een USB-datadrager af te spelen via de DIGITRADIO 760 CD IR.

Algemene informatie over het gebruik van USB-media

- Het apparaat ondersteunt de aansluiting van USB-media (hubs ...) via USB-verlengkabels niet.
- Niet geschikt voor directe aansluiting op pc's!
- Het apparaat ondersteunt USB-media tot 32 GB die zijn geformatteerd in de bestandsindeling FAT32.
- Alleen muziekbestanden van het type .mp3 kunnen worden afgespeeld.
- De weergave van de mappen hangt af van de structuur op je USB-medium. Let daarom op de informatie op het display.
- Als er geen opslagmedium is aangesloten of niet kan worden gelezen, verschijnt de melding **[Geen medium gevonden]** op het display.

> Steek de USB-datadrager in **de USB-poort** (**2**) aan de voorkant van het apparaat.

> Schakel over naar **de** USB-modus door op de **MODE-knop** te drukken.

> **USB]** verschijnt het scherm.

> De MP3/audiobestanden worden ingelezen **[Laadproces]** en op het display weergegeven in de vorm van het totale aantal **mappen [F]** en **tracks [T].** Wacht tot de inhoud volledig is ingelezen om er zeker van te zijn dat alle vereiste informatie van het opslagmedium is ingelezen. Daarna begint het afspelen automatisch.

15.1 Afspelen via USB regelen

> ⏯ Je kunt het afspelen pauzeren door op de **afspeel/pauzeknop** te drukken (de afspeeltijd knippert op het display) of doorgaan door er nogmaals op te drukken.

> ■ Druk op de **Stop** knop om het afspelen te stoppen. Het totale aantal tracks verschijnt op het display.

15.2 Titel instellen

> Je kunt mappen/albums selecteren met de **F-** of **F+** knoppen op de afstandsbediening.

> ⏮ ⏭ Gebruik de knoppen **Vorige track** of **Volgende track** om naar de volgende of vorige track te gaan.

Het display toont de ingestelde map **[F]** en het tracknummer **[T]**.

15.3 Snel zoeken

Je kunt snel vooruit of achteruit zoeken in de huidige titel om naar een specifieke positie te zoeken.

> Houd de knoppen **Vorige track** of **Volgende track** ingedrukt om snel vooruit of terug te spoelen binnen de track zolang je de knop ingedrukt houdt.

15.4 Herhaalfunctie

Je kunt kiezen of je een track, de hele map/album of alle tracks wilt herhalen.

> Druk hiervoor meerdere keren op de **herhaalknop .**
De geselecteerde modus wordt aangegeven door een herhalingspictogram in de statusbalk.

Titel herhalen	Het huidige nummer wordt herhaald. **Herhaal album**
	Het huidige album/de huidige map wordt herhaald. **Alles herhalen**
	De hele inhoud wordt herhaald. **Herhalen uit**
	Herhaling uitgeschakeld.

15.5 Willekeurig afspelen

Je kunt de willekeurige generator gebruiken om de nummers in elke gewenste volgorde af te spelen.

> Druk tijdens het afspelen op de toets **SHUFFLE .**

> Om de functie weer uit te schakelen, druk je nogmaals op de **SHUFFLE** knop.

Als shuffle afspelen actief is, wordt dit aangegeven door een shuffle pictogram in de statusbalk.

15.6 Programmeerfunctie

USB-weergave kan op dezelfde manier geprogrammeerd worden als CD-weergave. Ga hiervoor te werk zoals beschreven in hoofdstuk "14.8 Programmeerfunctie" op pagina 34.

16 Bluetooth

16.1 Bluetooth inschakelen

> Druk op de **MODE-knop** totdat **[Bluetooth Audio]** op het display verschijnt.

16.2 Bluetooth-apparaten koppelen

Als de DIGITRADIO 760 CD IR al is gekoppeld met een ander apparaat dat binnen bereik is, wordt de verbinding automatisch tot stand gebracht.

> Activeer Bluetooth op je muziekspeler, bijvoorbeeld een smartphone of tablet.

Raadpleeg voor informatie over het activeren van Bluetooth op je muziekspeler de handleiding van het apparaat dat je gebruikt.

met de DIGITRADIO 760 CD IR. op: je kunt maar 1 apparaat tegelijk aansluiten op de DIGITRADIO 760 CD IR.

> Wacht totdat **[BT]** knippert in de display van de DIGITRADIO 760 CD IR en **[Bluetooth zichtbaar]** verschijnt.

> Zoek het **DIGITRADIO 760 CD IR** item in de lijst op je smartphone/tablet en selecteer het. Als je wordt gevraagd om een pincode in te voeren, voer dan "0000" (4x nul) in.

> Zodra het koppelen succesvol is afgerond, wordt **[BT]** continu weergegeven.

16.3 Muziek afspelen

> Selecteer een muzieknummer in de muziekspeler op je smartphone/tablet en speel het af.

> Het geluid wordt nu afgespeeld via de DIGITRADIO 760 CD IR.

Afhankelijk van het Bluetooth-protocol van je externe apparaat kun je het afspelen van muziek regelen met de afspeelknoppen op de afstandsbediening of de voorkant van het apparaat.

Afspelen/Pauze	- toets	⏯
Volgende titel	- Sleutel	⏭
Vorige titel	- 2x knop	⏮
Titel vanaf het begin	- sleutel	⏮
Volume	**- Volumeknoppen +/-**	

Je kunt ook de afspeelknoppen van de muziek-app op je externe apparaat gebruiken.

Externe apparaten kunnen ook worden opgeladen met 5 V, 1 A via de USB-aansluiting aan de voorkant van het apparaat.

> Om externe apparaten te ontkoppelen, houd je de **TERUG** / knop (**14**) op het apparaat ongeveer 3 seconden ingedrukt of ontkoppel je je externe apparaat.

17 AUX IN / LINE IN / OPTISCH IN

Je kunt het analoge of digitale geluid van een extern apparaat (bijv. smartphone/tablet/receiver) afspelen via de luidsprekers van de DIGITRADIO 760 CD IR.

AUX IN

> Sluit een audiokabel (3,5 mm aansluiting) van de audio-uitgang van je externe apparaat aan op de **AUX IN aansluiting** (**19**) op het achterpaneel.

> Om de AUDIO IN ingang te selecteren, druk je op de **MODE** knop totdat **[AUX IN]** op het display verschijnt.

> Gebruik de volumeregeling op zowel de DIGITRADIO 760 CD IR als het aangesloten apparaat om het volume te optimaliseren. Stel het volume op het aangesloten apparaat zo hoog mogelijk in en pas vervolgens het gewone volume op de DIGITRADIO 760 CD IR aan. Als het volume op het aangesloten apparaat te laag is ingesteld, hoort u waarschijnlijk een sissend geluid op de DIGITRADIO 760 CD IR.

LINE IN

> Sluit een cinchkabel van de audio-uitgang van je externe apparaat aan op de **LINE IN 1- of LINE IN 2-aansluiting** (**20, 21**) op de achterkant van het apparaat.

> Om de LINE IN ingang te selecteren, druk je op de **MODE** knop totdat **[LINE IN 1]** of **[LINE IN 2]** op het display verschijnt.

OPTISCHE IN

> Sluit een OPTICAL glasvezelkabel van de digitale audio-uitgang van je externe apparaat aan op de **OPTICAL IN aansluiting** (**18**) op de achterkant van het apparaat.

> Om de OPTICAL IN ingang te selecteren, druk je op de **MODE** knop totdat **[OPTICAL IN]** op het display verschijnt.

18 Slaaptimer

> **>>**Selecteer **MENU [Hoofdmenu] [Slaapstand]** en druk op **OK.**

> ▲▼ Je kunt met de **pijltjestoetsen /** de tijdsperiode instellen waarna het apparaat in elke bedrijfsmodus overschakelt op stand-by in stappen van **Slaap uit**, **15**, **30**, **45, 60, 90** en **120** minuten. Druk op de knop **OK**.

Alternatief:

> Druk meerdere keren op de knop **SLEEP** op de afstandsbediening.

Er verschijnt een kloksymbool in de statusbalk van het display dat de resterende tijd aangeeft totdat de DIGITRADIO 760 CD IR overschakelt naar stand-by.

19 Wekker

> **>>**Selecteer **MENU [Hoofdmenu] [Wekker]** en druk op **OK**.

> Selecteer een van de wektijdgeheugens **Wekker 1** of **Wekker 2** met de knop ▲▼ **pijltjestoetsen /** en bevestig met **OK**. Als

alternatief:

> Druk op de **Alarm klok 1** of **Alarm klok 2** knop op de afstandsbediening om de alarm klok configuratie direct te openen.

19.1 De wektijd instellen

Je kunt de alarmfunctie alleen gebruiken als de juiste tijd is ingesteld. Afhankelijk van de configuratie gebeurt dit automatisch of moet het handmatig worden ingesteld. De tijd kan handmatig, via DAB/UKW of het internet bijgewerkt. Meer informatie hierover vind je onder punt 20.4.

> Doorloop alle punten in de wekkerconfiguratie één voor één. Bevestig elke invoer met de **OK** knop. **Wekker**

> Hier kun je kiezen tussen **Uit** (wekker is uitgeschakeld), **Dagelijks** (elke dag van de week), **Eenmalig**, **Weekdagen** (ma. - vr.) of **Weekenden** (za. en zo.). Druk op de knop **OK** om de instelling te accepteren.

Wektijd

> Hier kun je de wektijd en eventueel de datum invoeren.
▲▼ Selecteer eerst de uren met de **pijltjestoetsen /** en druk op **OK** om te accepteren. Voer vervolgens de minuten in. Accepteer ook deze door op de knop **OK te** drukken.

Als je **[Eenmalig]** hebt geselecteerd onder **Wekker**, moet je zowel de datum als de tijd invoeren zoals hierboven beschreven.

Bron

> De bron dan ingevoerd. **Zoemer**, **DAB+** en **FM** beschikbaar is. Druk op **OK** om de instelling te accepteren.

Programma

> Als je **DAB+** of **FM** hebt geselecteerd, kun je vervolgens aangeven of je gewekt wilt worden met de **laatst beluisterde zender** of met een zender uit je **favorietenlijst**. Druk op **OK** om de instelling te accepteren.

Volume

> ▲▼ Gebruik de **pijltjestoetsen /** om het volume te selecteren waarbij je gewekt wilt worden. Druk op **OK** om de instelling te accepteren.

Sla

> Druk op **OK** om de wekker op te slaan.

De wekker is actief zodra je de wekkerherhaling hebt ingesteld op Dagelijks, Eenmalig, Weekend of Werkdagen. Er verschijnt een wekkersymbool in de statusbalk met het bijbehorende nummer van de actieve wekker.

19.2 Zet de wekker uit na het alarm

> ⏻Druk op de **Aan/Standby** knop om de wekker uit te zetten.

> Druk een paar keer op de knop **OK** of **SNOOZE** om de sluimerfunctie in te schakelen. Je kunt de duur van de pauzes selecteren door herhaaldelijk op **OK/ SNOOZE** te drukken.

Het alarmsymbool wordt nog steeds op het display weergegeven als de alarmherhaling is ingesteld op Dagelijks, Weekend of Werkdagen.

19.3 Zet de wekker uit

> **>**Selecteer **[Alarm clock]** in het configuratiemenu van de betreffende wekker. **> [Uit]**.

20 Systeeminstellingen

Alle instellingen die in dit gedeelte worden beschreven, zijn gelijkelijk van toepassing op alle bronnen.

20.1 Kwaliteit audiostream

Je kunt de streamkwaliteit voor internetradio of podcastmodus voorselecteren. Deze instelling is alleen actief voor zenders die ook verschillende streamkwaliteitsniveaus bieden.

> **>**Selecteer **MENU > [Systeeminstellingen] [Kwaliteit audiostream]** en druk op **OK**.

> Selecteer **[Lage kwaliteit]**, **[Normale kwaliteit]** of **[Hoge kwaliteit].** en druk op **OK** om te bevestigen.

Hoe hoger het kwaliteitsniveau, hoe hoger het gebruik van de netwerkverbinding.

20.2 Equalizer

> **>>**Selecteer **MENU [Systeeminstellingen] [Equaliser]** en druk op **OK**. Als alternatief:

> Druk op de knop **EQ** op de afstandsbediening.

Hier kun je verschillende equalizer-instellingen maken om het geluid naar wens aan te passen. Je hebt de keuze tussen:
Vlak, Optimaal, Stem, Pop, Rock, Klassiek en Mijn EQ.

> ▲▼ Gebruik de **pijltjestoetsen /** om een equalizerinstelling te selecteren en druk op **OK** om de instelling te accepteren.

20.2.1 Eigen EQ-instelling

> Selecteer **[Mijn EQ-instellingen]**.

> Selecteer **[Bass]** om de lage tonen te verhogen/verlagen of **[Treble]** om de hoge tonen te verhogen/verlagen.

> ▲▼Wijzig de waarde met **de pijltjestoetsen /** en dan **OK**.

Je kunt deze standaardinstelling op elk moment oproepen onder **Mijn EQ.**

20.3 Internet-instellingen

> Selecteer **MENU > [Systeeminstellingen] > [Internetinstellingen]** en druk op **OK**.

In dit menu vind je een aantal instellingen en informatie over de internetverbinding.

> Selecteer **Netwerkassistent** om een WLAN-verbinding op te zetten.

De netwerkwizard zoekt nu naar alle WLAN-netwerken binnen bereik en geeft ze weer.

> ▲▼Selecteer vervolgens je Wi-Fi-netwerk met de knoppen / en **OK**.

Je kunt nu kiezen of je de WPS-functie wilt gebruiken of je WLAN-wachtwoord handmatig wilt invoeren.

> Als je de WPS-functie wilt gebruiken, start deze dan eerst op je router volgens de gebruiksaanwijzing en selecteer vervolgens **[Druk op knop]** in de netwerkwizard.

Let op de meldingen op het scherm. Het verbindingsproces is meestal na een paar seconden voltooid en de WLAN-verbinding kan nu worden gebruikt. Als alternatief kan ook de functie **[PIN]** gebruikt als deze functie door de router wordt ondersteund.

> Als je je WLAN-wachtwoord handmatig wilt invoeren of als je router de WPS-functie niet ondersteunt, selecteer dan **[WPS overslaan].**

> Voer vervolgens je WLAN-wachtwoord in met het virtuele toetsenbord dat verschijnt en bevestig door **OK** te selecteren.

Terwijl het virtuele toetsenbord op het scherm weergegeven, kun je ▲ ▼◀▶/ en / knoppen de afstandsbediening. ▲▼◀ ▶ De knoppen / bewegen de marker omhoog en omlaag, de knoppen / bewegen de marker naar rechts en links.

OK Selecteer vervolgens en druk op de knop **OK**. Als het wachtwoord correct was, wordt er nu verbinding gemaakt met dit netwerk. Je kunt herkennen of er verbinding is gemaakt aan de signaalbalk in de statusbalk van het scherm.

CANCEL Om de invoer te annuleren, selecteer je en druk je op **OK**. BKSP Als je een fout hebt gemaakt, kun je de laatst ingevoerde letter wissen door op te drukken.

20.3.1 WPS-verbinding

Hierdoor wordt een directe verbinding met de router tot stand gebracht. Het is niet nodig om het Wi-Fi-netwerk (SSID) en wachtwoord te selecteren en/of in te voeren.

> Selecteer **[WPS setup]** en druk op de **OK-knop** om het verbindingsproces te starten.

> Start vervolgens de WPS-functie op je router volgens de bijbehorende gebruiksaanwijzing.

20.3.2 Handmatige configuratie

> Selecteer **[Handmatige instellingen]** en vervolgens **[Draadloos]** om de handmatige configuratie te starten.

> Kies nu of je wilt dat je router het IP-adres, de gateway enz. automatisch ophaalt (DHCP actief) of dat je deze handmatig invoert (DHCP inactief).

Houd er rekening mee dat het automatisch ophalen van het IP-adres, de gateway en het subnetmasker alleen werkt als de DHCP-functie is geactiveerd in je router.

> Voer achtereenvolgens het IP-adres, subnetmasker, gateway-adres, primaire DNS en eventueel secundaire DNS in met de **pijltjestoetsen** op de afstandsbediening. Bevestig elke ingestelde waarde met de knop **OK**.

> Voer nu de naam (SSID) van je WLAN-netwerk in met het virtuele toetsenbord en bevestig met **OK**.

> Selecteer of je WLAN-netwerk **Open**, **WEP** of **WPA/WPA2** moet zijn. is versleuteld en bevestig het volgende punt.

> Voer tenslotte je WLAN-wachtwoord in met het virtuele toetsenbord en bevestig door **OK** te selecteren om het verbindingsproces te starten.

In de regel kan de WLAN-verbinding na een paar seconden worden gebruikt.

20.3.3 Instellingen weergeven

> Selecteer **[Toon instellingen]** om de huidige netwerkinstellingen weer te geven.

20.3.4 TechniSat Connect PIN

Je kunt de DIGITRADIO 760 CD IR bedienen met de TechniSat CONNECT app. Hiervoor moet de PIN van de DIGITRADIO 760 CD IR worden ingevoerd in de app. Je kunt de PIN hier als volgt wijzigen.

> Voer een 4-cijferige PIN in onder **[NetRemote PIN Setup]** en druk op de **OK-knop** om op te slaan.

20.3.5 Netwerkprofiel verwijderen

Gebruik de menu-items **[Netwerkprofiel verwijderen]** of **[Instellingen resetten]** om een bestaande verbinding met een WLAN-netwerk of alle geconfigureerde netwerken te verwijderen en de gemaakte instellingen te wissen. Als je het apparaat opnieuw met dit netwerk verbinden, moet je alle instellingen opnieuw invoeren.

20.3.6 WLAN-verbinding in stand-by

> Selecteer onder **[WLAN-verbinding toestaan in stand-by]** of de WLAN-verbinding ook in stand-by moet blijven **[JA]** of niet **[NEE]**.

Houd er rekening mee dat deze functie ingeschakeld moet blijven voor een onbeperkte en soepele werking en bediening via de **TechniSat CONNECT app**. Dit verhoogt echter ook het stroomverbruik in stand-by.

De TechniSat CONNECT app kun je downloaden in de app stores van je smartphone.

20.4 Tijdinstellingen

> **>>**Selecteer **MENU [Systeeminstellingen] [Tijd/datum]** en druk op **OK**.

> Selecteer **[Tijd/datum instellen]** om de tijd en datum handmatig in te stellen.

◀▶Gebruik de knoppen of om een waarde . ▲Gebruik de knoppen of ▼ veranderen.

> Bevestig door op **OK** te drukken.

> Selecteer **[Time update]** om aan te geven of de tijd automatisch moet worden bijgewerkt via DAB+, FM of internet of dat je deze handmatig wilt invoeren.

> Selecteer hiervoor **[Update van DAB+]**, **[Update van FM]**, **[Update van NET]** of **[Geen update]**.

> Onder de optie **[Formaat instellen]** kun je het 12- of 24-uursformaat activeren. Bevestig je keuze met de knop **OK**.

> Onder **[Standby klok]** kun je het weergaveformaat van de standby klok selecteren.

Alleen bij het updaten van NET:

> Selecteer onder **[Tijdzone instellen]** de huidige tijdzone waarin u zich bevindt.

> Onder **[Zomertijd]** kun je opgeven of de zomertijd momenteel actief moet zijn.

20.5 Automatische stand-by

Hier kun je de tijd instellen waarna de DIGITRADIO 760 CD IR in stand-bymodus moet worden gezet als hij niet is gebruikt.

> Selecteer **MENU > [Systeeminstellingen] > [Auto stand-by]** en druk op **OK**.

> Selecteer een tijd en bevestig met **OK**.

Als er bijvoorbeeld geen geluid wordt afgespeeld of geen apparaat is gekoppeld in de Bluetooth-modus, schakelt de DIGITRADIO 760 CD IR altijd na ongeveer 15 minuten over naar de stand-bymodus, zelfs als de automatische stand-bymodus is uitgeschakeld.

20.6 Taal

> **>>**Selecteer **MENU [Systeeminstellingen] [Taal]** en druk op **OK**.

> ▲▼Gebruik of om de taal te selecteren en bevestig je keuze door op **OK te** drukken.

20.7 Fabrieksinstelling

Ga als volgt te werk om de fabrieksinstellingen op te roepen.
Let op: Alle opgeslagen kanalen en instellingen gaan verloren!

> **>>**Selecteer **MENU [Systeeminstellingen] [Fabrieksinstellingen]** en druk op **OK**.

> Je wordt gevraagd **om [Doorgaan?].** ▲Gebruik de **pijltjestoetsen om /** te selecteren.▼
> **[YES]** en druk op de knop **OK**.

De DIGITRADIO 760 CD IR start nu opnieuw op en keert terug naar de fabrieksinstellingen.

20.8 Update software

Van tijd tot tijd kunnen software-updates worden geleverd die verbeteringen of bugfixes kunnen bevatten. De DIGITRADIO 760 CD IR is daarom altijd up-to-date.

> Selecteer **MENU > [Systeeminstellingen] > [SoŁware-update]** en druk op **OK**.

> **Selecteer [Auto-Update]** als je wilt dat de DIGITRADIO 760 CD IR regelmatig zoekt naar nieuwe softwareversies.

> Selecteer **[Nu controleren]** als je nu wilt controleren of er een nieuwere Sokware-versie beschikbaar is.

Als er een Sokware-update gevonden, volg dan de instructies op het scherm.

Om software-updates te vinden en te downloaden, moet de DIGITRADIO 760 CD IR verbonden zijn met internet. Schakel de DIGITRADIO 760 CD IR niet uit tijdens het updateproces!

20.9 Wizard voor eerste installatie

> Selecteer **MENU > [Systeeminstellingen] > [Setup wizard]** en druk op **OK** om de begininstellingen opnieuw te configureren. Zie "Begininstellingen" op pagina 24 voor meer informatie.

20.10 SW-versie

Als je wilt weergeven welke software op het apparaat is geïnstalleerd, ga dan als volgt te werk:

> **>>**Selecteer **MENU [Systeeminstellingen] [Info]** en druk op **OK**.

De momenteel geïnstalleerde Sokware-versie wordt weergegeven totdat je het menu weer verlaat.

20.11 Gegevensbescherming

> **>>**Selecteer **MENU [Systeeminstellingen] [Privacy]** en druk op **OK** om de gegevensbeschermingsinformatie weer te geven.

20.12 De helderheid van het scherm aanpassen

Je kunt de helderheid van het scherm instellen voor zowel gebruik als stand-by.

> Selecteer **MENU > [Systeeminstellingen] > [Verlichting]** en druk op **OK**.

> Selecteer **[Werking]** of **[Stand-by]** om de instelling voor de werkings- of stand-bymodus te maken.

> Je kunt nu de helderheid instellen in drie stappen van Hoog, Gemiddeld tot Laag.

> Bevestig de selectie met **OK**.

> Selecteer **Auto-Dimm** als het scherm gedimd worden tijdens gebruik.

21 Het apparaat schoonmaken

WAARSCHUWING!

Reinig het apparaat niet met een natte doek of onder stromend water om het risico op elektrische schokken te voorkomen. Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt!

Gebruik geen schuursponsjes, schuurpoeder of oplosmiddelen zoals alcohol of benzine.

Gebruik geen van de volgende stoffen: Zout water, insecticide ammoniak, gechloreerde of zure oplosmiddelen (ammoniak), schuurpoeder.

Maak de behuizing schoon met een zachte doek die bevochtigd is met water. Gebruik geen oplosmiddelen, spiritus, verdunners enz.; deze kunnen het oppervlak van het apparaat beschadigen.

Reinig het scherm alleen met een zachte katoenen doek. Gebruik indien nodig een katoenen doek met kleine hoeveelheden niet-alkalisch, verdund zeepwater op water- of alcoholbasis.

Wrijf voorzichtig met de katoenen doek over het oppervlak tot het helemaal droog is.

22 Hulpmiddelen voor probleemoplossing

22.1 Problemen met radio-ontvangst

Symptoom	Mogelijke oorzaak/remedie
Er wordt geen radiozender ontvangen.	Het apparaat staat niet in radiomodus. Druk op de MODE-knop.
Er wordt geen DAB+ signaal ontvangen.	Controleer of DAB+ ontvangst mogelijk is in de regio. Richt de antenne opnieuw uit. Probeer andere kanalen te ontvangen.
Het geluid is zwak of van slechte kwaliteit.	Andere apparaten, zoals televisies, storen de ontvangst. Plaats het apparaat verder weg van deze apparaten.
	De antenne is niet goed uitgelijnd of georiënteerd. Wijzig de positie van de antenne

22.2 Problemen met het apparaat

Symptoom	Mogelijke oorzaak/remedie
Apparaat kan niet worden ingeschakeld.	Sluit het apparaat aan op de voeding.
Er is geen geluid .	Verhoog het volume. Mogelijk is de verkeerde bron geselecteerd. Zorg ervoor dat de luidsprekerkabels correct zijn aangesloten.
Er is een geluid te horen.	Een mobiele telefoon of ander apparaat zendt storende radiogolven uit in de buurt van het apparaat. Verwijder de mobiele telefoon of het apparaat uit de buurt van het apparaat.
Andere storingen, harde geluiden of een onaangename defect display.	Elektronische onderdelen van het apparaat zijn defect. Trek de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat ongeveer 10 seconden los van de stroombron. Sluit het apparaat weer aan.
Het scherm wordt niet ingeschakeld.	Schakel het apparaat uit. Trek de stekker uit het stopcontact, steek de stekker weer in het stopcontact en zet het apparaat aan.
CD-weergave onderbroken of CD wordt niet herkend.	CD is vuil. Maak de CD schoon.

De Bluetooth-verbinding is onderbroken of ruisend.	Houd rekening met het maximale Bluetooth-bereik van 10 meter.

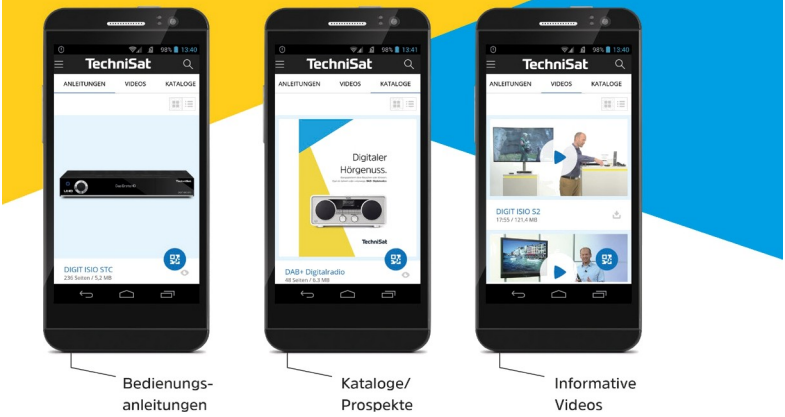
23 Technische gegevens

Stroomvoorziening	AC 100 - 240 V, 50/60 Hz
Stroomverbruik	In bedrijf: Max. 180 W Stand-by: < 1 W <Stand-by met netwerk: 2 W
Receptie	DAB+/UKW met RDS, Bluetooth, internet (WLAN)
Ontvangstfrequenties	FM 87,5-108 MHz DAB-band III 174-240 MHz
Bluetooth	2402 - 2480 MHz max. 2 dBm EIRP Versie 5.2 A2DP, AVRCP
WLAN	2412 - 2472 MHz 5150 - 5725 MHz WEP en WPA/WPA2 max. 19 dBm EIRP
Antenne	DAB+/UKW telescopische antenne, WLAN-antenne
Stationsgeheugen	30
Audio-ingang	3,5 mm aansluiting (stereo), cinch stereo, optisch
Koptelefoonuitgang	3,5 mm aansluiting (stereo)
Luidspreker	2 X 70 W RMS, 4 Ohm
CD-speler	CD, CD-R/RW, MP3-media
USB-muziek afspelen	32 GB, FAT32, MP3-media
Omgevingsomstandigheden	Bedrijfstemperatuur: 0° - +35° Relat. ~Vochtigheid luik: 5% 90%
Gewicht	Apparaat: 3,8 kg Luidspreker: 3,4 kg (per luidspreker)
Afmetingen apparaat (B x D x H) Afmetingen luidsprekerkast	334 mm x 330 mm x 100 mm 181 mm x 233 mm x 283 mm

Technische wijzigingen en fouten voorbehouden. De afmetingen zijn waarden bij benadering.

Alles over je TechniSat product

in einer App.



l'4Met de INFODESK app van TechniSat kun je gebruiksaanwijzingen, catalogi, brochures en informatieve productvideo's snel en eenvoudig op je smartphone of tablet bekijken.

Scan de INFODESK QR-code en download de app gratis voor iOS of Android.

TechniSat INFODESK

JETZT BEI Google Play

Laden im App Store

www.technisat.de/infodesk

P* " " 'ß 'a o'D'

TechniSat